Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.

Odział Rękopisów

Zespół (fond) 13

ARCHIWUM BORCHÓW Z WARKLAN

99. Korespondencja Michała Borcha.

Listy od różnych osób. Lit. L-R. 1771-1808. Sztuk 99. K. 195.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Борх 99

ПАПКА ДЛЯ ПАПЕРІВ

99. Korespondencja Michała Borcha. Listy od różnych osób. Lit. L-R. 1771-1808. Sztuk 99. K. 195.

Львівська обл-ка АН УРСР
відділ рукописів
№ Борх, 99

2010

(11)

Korespondencja
Michała Borka
VIII L-R

Korespondencja Michała
k. Borka

Listy L-R.

Листи до Міхала Борха від
кореспондентів на „Л-Р".
1771-1808 р.
(Одна лист. Бара, 1814 р.)

99 арк. / 195 арк. (13 з.
+ 19 конв.

Москва, Варшава, Рига
(і ін. м.
Пол., рус., нім. і фр. мн.

Archiwum hr Borchów
z Harklan

1

Korespondencja Michała hr.
Borcha

Listy: L – R

wiek XVIII – XIX.

96
Michała
+1

II

Archiwum hr Borchów z Warklan

Korespondencja Michała hr Borcha

listy L – R.

Lipsz: Le Bar 1814(!) (1)

Leszyński ks. Kazimierz 1796 (1)

Lissowski Heraklin arcyb. kijowski

wincki 1796 (1)

Lissowski Vincenty, szambelan 1800 (1)

Litta Hasztyniec, biskup tebański

1796-1797 (4)

w załączeniu kopia listu Litty do

Józefa hr Borcha (3) 1797 (1) i List

Litty do przora dominikanów w

Grodnie 1797 (1)

Łapatin M. 1795 (1)

ks Łukaszewicz-Wyszkowski 1807 (1)

Medem hr Karol 1805 (1)

Mostowski 1790 (1)

Mroczkiewicz 1793 (1)

Münnich F. G. 1789 (1) w załączeniu

list Wilckens do tegoj Akademii 1789 (1)
Nekrasow Piotr 1797 (1)
Neumann C. 1804, 1807 (2)
Nosock Jan Antoni 1800 (1)
Pasquali Nicolas 1794, 1797 (2)
Pauli A. 1808 (1)
Pezzoni Józef generał 1793 - 1806 (8)
Phillipsohn Friedrich 1806 (1)
Piaselecy Bartłomiej ks. 1792 (1)
Plater Józef Xiąz. pisarz poleg litewski 1784 (1)
Plater Kazimierz Konstanty starosta inflancki 1771 - 1799 (40) z załączeniem list dworzeniczego do Platera K.K. 1788 (1)
~~Podolecka 1786~~
Podolecki Norbert 1789 (1)
Pothujan Jan 1787 (1)
Potocjan Xawery 1795 (1)
Prahl Goth. 1795 (2)
Rall F.W. 1803 (3)
Rass 1798, 1803 (2)
Renny George 1806 (2)
Reutt Ignacy b.d. 1807 (2)
Ryck F 1788, 1789, 1795 (3)
Ryck Samuel, szambelan b.d. 1808 (2)

Rysunki tanecznych 1791 (2)

III

Paryż 26. IV. 1814

Le Bar do niejszego jij od grudnia 1810 r. Michała hr. Borcha, z zapytaniem o losach swego Pisha le Bar, lekiny hyf w służbie p. hr. Borcha, on od 4 lat nie otrzje wiesci o sobie.

A Son Excelence
Monseigneur le Comte de Borch

Monseigneur

J'ai encore une fois osé prendre la liberté d'importuner votre Excelence, pour la prier d'avoir la Bonté de me faire donner des nouvelles de pierre le Bar mon frere. Du quel je Suit inquiet, puisque je lui ait ecrit quatre fois depuis environ quatre Sans Sans en Recevoir aucune Reponse.

Je Scait que Dans Sa derniere Lettre, datée de varelane il me disoit avoir été malade, d'une maladie Serieuse dont il été Convalecent, Mais Je Craint qu'il ne Soit retombé malade, et qu'il nait Succombé. Je nait point osé faire part a votre excelence, Monseigneur de mon inquietude, vu que les francais etoient en guère avec votre nation. Mais depuis que nous avons le Bonheur de posseder Dans cette Capital, Sa Magesté l'empereur alexandre, qui nous a Rendu la paix, ainsi qu'a l'europe entiere, et qui a Rendu les Communications libre entre la france et la Russie. J'ai me Suit permis d'adresser la presente a votre Excelence, esperant

et Contente Bien Sur les Bontés de votre Excellence
que vous voudrez Bien Monseigneur me faire donner
des Renseignements Sur mon frere S'il est encore
Existant. et dans le Cas ou il n'existeroit plus de
donner des ordres pour me faire passer Son acte
Mortuaire, et me faire Connoitre a peu près la position
de Ses affaires.

ma famille et Celle, d'une Soeur qui nous Reste encore
Desirent Bien qu'il Soit toujours Existant, et toujours
au Service d'un Seigneur, dont il nous a toujours fait
l'éloge de votre Excellence.

Mil pardons de la liberté que je prend, de vous
importuner.

J'ai l'honneur d'être de votre Excellence avec Respect

Mon Seigneur

Votre très humble et très
obeissant Serviteur
Le Bar

propriétaire Rue des Sauvages
P.B. St honoré

a paris, Ce 26 avril 1814

A Son Excellence Monseigneur
Monseigneur le Comte de Borch
en Son hotel a Riga en Suede

6 8bre

a Riga

38

1710.

Jasnie Wielmożnemu Jmci Panu

Michałowi Borchowi

Woiewodzie Bełzkiemu, Kawa-
lerowi Orderow Polskich, mmu Panu
y Dobrodzieiowi —

w 21. Juni 1796. w Wilnie

Jasnie Wielmożny Mci Dobrodzieju

Mam honor przesłać przez rego z wilna umyślnego Ksc. Jmci. Bzonzego do Jwwmci Pana Dobrodzieja adressowany, w którym ponieważ z iedney strony szuka tenże satisfakcyi u Jwwmci Pana Dobrodzieja, ff. 116. wyznaczający, z drugiey zaś odebranie onych mnie poleca: dopraszaćsię mnie udzielnie przychodzi o tę łaskę, gdybyś Jwwmci Pan Dobrodziey o powodzeniu swoiey racyi mnie przestrzedz. Gdy bowiem zabieram ochotę uniżenia mu osobiscie Jw. Jmci. Staroscie Lużyńskiemu, w podobney okkazyi: poczytałbym za szczęście przekonawszysię oraz Jwwmci Panu Dobrodziejowi. Uprawiam nayposłuszniey w tym Rezolucyi, y z powinnym Respektem zostaię

Jasnie Wielmożnego Wmci Pana
Dobrodzieja

nayuniższym Sługą.
X. Leszyński Bazylian Rektor
alumnatu Papieskiego.

Jasnie Wielmożnemu Jmci Panu

Strabi Borchowi

Generał Litewskiemu Woiskiemu

Kawalerowi Krzyża Orderowego

Jasnie Wielmożnemu Panu Dobrodziejowi

Jaśnie Wielmoży Mościa Dobrodzieju.

Aleyin okazad mojąą stadości w zawzdym między
Nami z Waszą Graffką Mością Dobrodziejem o Wa-
silewską Stobodę targu, a przez to oświadczyć powinny
ku sobie JW. WMci Pana Dobrodzieja szacunek szlę rodzo-
nego mojego W. Szambellana do Waszey Graffkiey Mości
Dobrodzieja do okończenia rzeczonego targu, którego mam
honor JW. WMci Panu Dobrodziejowi rekomendować. Brat mój
W. Szambellan, upełnomocowany odemnie do tego dzieła, puszcz-
pi w tym w stosowności danej sobie mojey instrukcyi i prawnego
porządku, oraz obowiązkiem Jego będzie wyliczyć Waszey Graffkiey
Mości za Wasilewską Stobodę sprawiedliwą cenę aby tylko JW.
WMci Pan Dobrodziey, ieżeli czasem z pieniędzy iaka część mi do stanie
raczył przez łaskę swoją Wexel od Brata mojego na rok jeden
przyjąć za którego stawam w parzę i oto nayposłuszniey pro-
szę. Za czym pomnoży we mnie te uprzeymienie z-
którym chcę yć na zawsze

JWmci Mości Waszey Graf.
Xięstwii Dobrodieja
nayniższym Sługą
Hieronim Lipski
Biskup Białoruski
Mnichich Cerkwi

Z. 8. Aprila 1796. R.
z Omuiejad.

Jasnie Wielmożny Mości Dobrodzieju

Daremno Jasnie Wielmożny Wmość Dobrodziey
utrudniałeś pismem swoim JW. Gubernatora
iżby mnie przełożył iakobym ja niechciał u-
iścisić wedle mojey Assekuracyi danej Deputacyi
przy wszelkiey ostrożności na Wasilowskiey stobodzie
dawno bym iuż się uiścił gdybym nie był
ossukanym bo Sam JW. Pan podpisał Regestr
Szydła y Worki które miałem dać, ale przed-
no Zakazano iż do Wotiw y Worki Sztab 10
Dywizyi Ekaterynosławskiey u Grzymayły

Wzjowszy yoprisawszy odlat na napiski do Dworu Wassi=
lowskiey Stobody, a Zydto pomienionu y Yanie
Niboszczyk Dahiszewicz Pan z Konni odpedzot
do Worklar pana Kozakow trzy ze Stobody, ocznym
ias JW Pan dem nie byt informowany to wdo=
wodzic mey Knyndz postaten Pan Ukaz zatko=
wan bydto y Konie moie zabrano
Ja zaszk chcy byi szelmnym y uhasdym Gassi
Pana Dohodzi Owca y Woty dostawic, ale Pan
Chcicy mnie Skod pomiejon nadgrodzic

Że mnie Pan Dobrodź: dla osobliwości chce mieć Obraz ten, a ja u rzeczam iak tylko będę miał opłacone, skoro wzrobanym będzie y Ramiach włożę niechybnie uczynię, iako prayrz być

Łaskawie Wielmożnego Pana Dobrodź

Najniższy Sługa

Vincent y Lisowski

A 1000 Nr 192

Stan

Lemberg

Jasnie Wielmożnemu Grafowi

Dorchowi

Ces Woiewodzie Gdańskiemu

Kawalerowi Rużnych Orderow

Jasnie Wielkiemu Panu Dobry

Ju Lucim Rzeycz

w Worklanach

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Illme Dne ad Lauenstein

Ex Regio Libro

Vars. 19. Dec. 1725

Ad me vocavi meum Secretarium ut me certiorem
redderet de recursu Vrę Dnij. Ipse mihi patefecit
nonnisi cum ordine Dni Borch Papyros ad ipsum
spectantes recepisse; ac proinde cum mihi non
constet de contraria ipsius Borch voluntate,
neque de vigore specialis suppositę Procuratio=
nis factę in personam d. V. non potui ipsi
Secretario insinuare optatam traditionem; eo
etiam vel magis quod ex colloquio habito cum Vnd.
agitur de documentis in causa quam habet contra
ipsum Dnum Borch. Itaque mihi videtur quod V.
Dio vel alius quicunque non possit alias ipsa
Documenta recipere nisi cum permissu expresso
supradicti Dni Borch ad quam ita meum Secretarium
scripsisse fuio vel cum interventu decreti Judicij.
Sum cum debita observantia

Dnij Vrę

8 III 1737

Monsieur

Le Banquier Faulé auquel j'aurais dû faire passer les Papiers et Documens de vôtre Monsieur le Palatin existans auprés de mon Secretaire l'Abbé Bigonzi n'est pas du tout connû à Varsovie pour toutes les recherches que j'en ai fait. Vû donc l'empressement que vous Monsieur me marquez de retirer le plutôt et avec seureté les mêmes documens je crois vous être utile que à l'occasion de mon départ qui arrivera dans peu des jours je les porte avec moi jusqu'à Grodno, d'où il vous sera plus facile de les retirer. Arrivé à Grodno je logerai chez les Peres Dominicains et ce sera le Prieur du même Couvent auquel je donnerai vos Papiers pour qu'ils vous soient remis à votre premier ordre. Ledit Abbé Bigonzi me dit de vous en avoir deja ecrit en date du 4. courant. Persuadé que vous soyez content de cette resolution de ma part, je suis bien-aise de pouvoir vous rendre service de cette maniere

J'ai ecrit trois fois à Mons.r le Comte Joseph votre Frere pour cette affaire qui me regarde, et je suis fort-etonné de

n'avoir reçu aucune réponse. J'ai l'honneur d'être avec une parfaite consideration. —

Monsieur le Palatin

De Votre Excellence

Varsovie ce 8. Mars 1797 —

très-humble et
très-obeissant serviteur
L. Archevêque de Thèbes

P. S. Obligez moi Mons^r le Palatin de consigner la ci-jointe a Mons^r le Comte Joseph votre frère, et de la hâter au payement qu'il me doit faire. —

7 IV 1797 12

Monsieur le Palatin

J'ai reçu une lettre de Mr le Cte Joseph Votre Frere datée de Witebsk, mais comme je sais qu'il demeure ordinairement à Dreile dans ses Terres, je prends liberté d'adresser à Vous Monsieur le Palatin pour plus de surété la reponse que je lui ai fait, et je Vous prie de la lui faire parvenir d'abord dans l'endroit où il se trouve. Il s'agit d'un payement qu'il me doit, et dont Vous devez être informé, et comme il me promet maintenant de me faire tenir toute la Somme pour la St Jean prochaine par le canal de Mrs Schwarz Citoyens de Riga, je prends Dans ce moment les dispositions nécessaires pour la retirer au dit terme. J'espère que Monsieur le Comte Votre Frere voudra bien être exact, et je Vous prie de Vous interesser pour que le dit payement ne soit plus long tems differé, car je ne voudrois pas me trouver dans la necessité

de faire des démarches desagréables. J'ai eu l'honneur de Vous écrire touchant Vos papiers, et j'attends à Petersbourg Votre reponse pour savoir à qui je dois les remettre n'ayant de mon coté trouvé aucune occasion pour Vous les faire parvenir. Je suis avec la plus parfaite consideration

De Votre Excellence

Monsieur le Baron

Moscou 7/18. May 1797.

Le très-humble et très-obeissant serviteur

L. Archevêque de Thèbes

14

A Son Excellence

Monsieur le Comte Michel

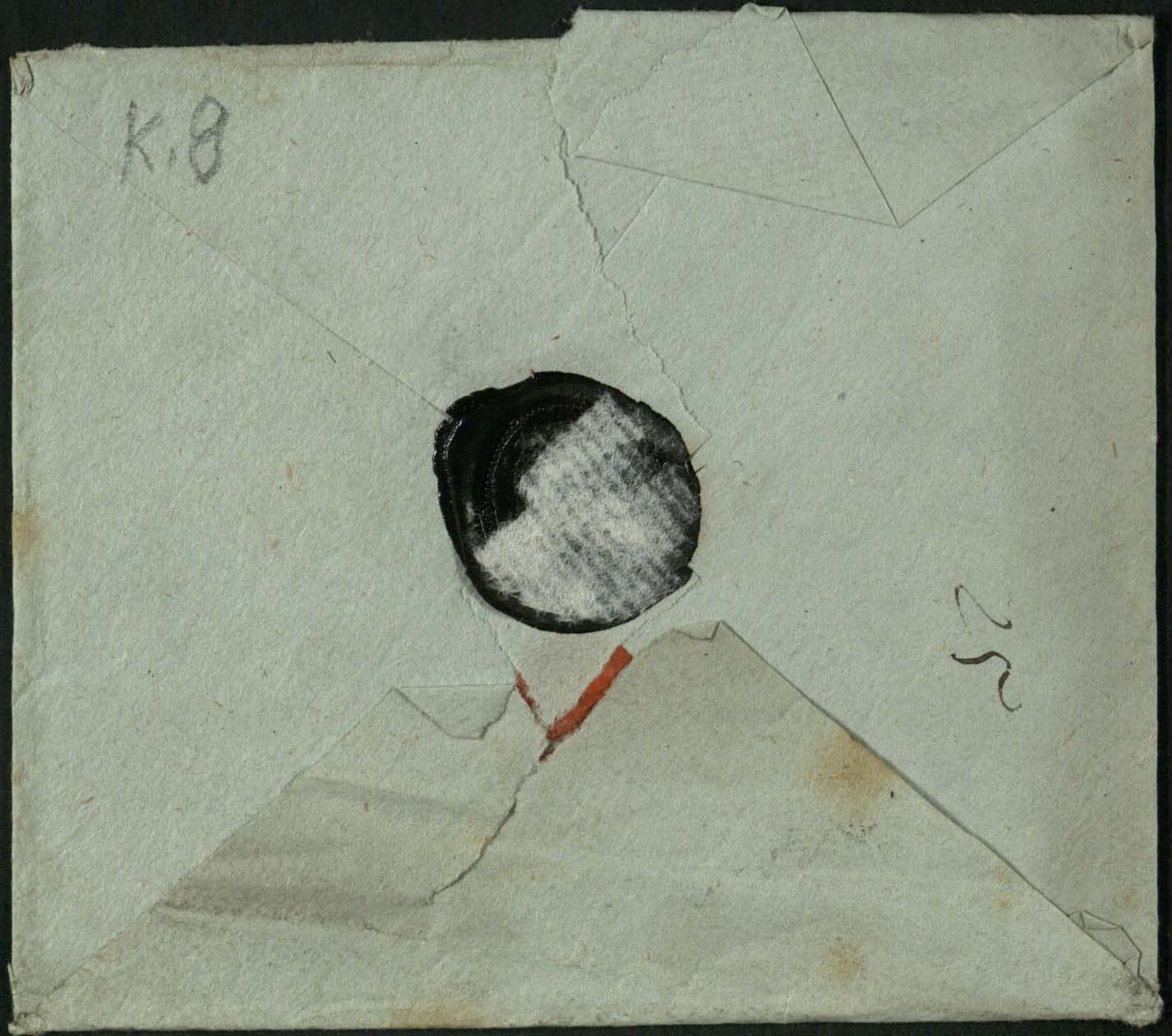
Borch

Palatin de Bels

f. Prize

2, 4 a Verkland

BOURS


K.8

Adm R^de Pater

Dum Grodnę fui in isto Conventu relinquere oblitus sum in manibus V^rę P^atis adm R^dę nonnulla folia, ac documenta quę spectant ad Dnum Comitem Michaelem Borch. Ipse forsasse scribet P^ti V^rę pro ejusmodi documentorum recuperatione: quod si eveniat ipsam P^rem V^ram deprecor ut eundem restitorem reddat quod dicta folia et documenta penes me adhuc reperiuntur. Sum vero cum omni existimatione atque observantia

P^atis V^rę adm R^dę

Moscua 9/20 Aprilis

Paratissimus ad omnia servitor
Xaver. Archiep^us Mohilovien.

Copie authentique de la lettre de Mgr. l'archevêque de Moscou le 9/20 avril.

16

En passant par Prodno j'ai oublié de remettre dans les mains du Prieur des Dominicains le paquet de vos papiers selon que l'Abbé Bigonzi m'en avait prié. En conséquence je vous en previens, Monsieur, pour votre regle; et à presens je ne saurais mieux faire qu'attendre une occasion sure, ou bien vos dispositions pour vous les faire parvenir. J'espere que ce retard ne vous fera aucun tort, et j'ai l'honneur de vous renouveller, Monsieur, les sentiments de mon estime, et de ma consideration avec la quelle je suis

Monsieur

Moscou 9/20 Avril

14 VI 1737

Monsieur le Comte

J'informé que le paquet reçu de l'Abbé Bigonzj renfermoit des papiers touchants les affaires des Banques, et des Dettes du Roi, je Vous les aurois expédié de Moscou même par un Exprès si je n'étois pas sûr que les commissions pour les mêmes affaires n'auroient pas eû lieu avant la mi-juillet. Je tiens ça de Mr. Miatkowski Commissaire pour les Banques, qui se trouve encore icii, et de Mr: Diwoff Commissaire pour les Dettes du Roi, qui a quitté Petersbourg avant hier. Rassurez Vous donc Monsieur le Comte, et soyez persuadé que lors même que les commissions seront ouvertes il y aura toujours pour les créanciers et Debiteurs un terme

raisonable à pouvoirs paroître et produire ses
Documens, et ses pretensions. Ainsi étant bien aise
que le retard de la remise de Votre paquet ne
peut Vous causer aucun tort, je suis aussi content
de pouvoir plutôt que par la poste le faire remettre
à Riga à Mr. l'Assesseur de collega de Rass selon
Votre indication par Mr. Axamitowski qui part
demain pour Varsovie et qui se charge de remplir
ma commission avec toute l'exactitude. Ce sera
plus sûr, et par ce moyen il pourra parvenir
à Riga aussi vite que par la poste. Je Vous
remercie d'avoir remis ma lettre à Mr. le Comte
Votre Frere, et d'avoir appuyé mes instances.
Comptant sur son exactitude, et la promene

qu'il m'a faite, j'ai pris déja mes mesures
pour retirer de Lui l'argent à la S.te Jean prochaine
et c'est ce que je Vous prie de lui Dire de
nouveau en lui faisant mes Complimens.
J'ai l'honneur d'être avec la plus parfaite
consideration

Monsieur le Comte

S.t Petersbourg 14/25. Juin 1797.

Le très-humble et
très-obéissant serviteur
Laurent Archevêque de Thess.

Mee maja 7 D. 1795 Roku 19

Sotock

Jasnie Wielmożny mści

Dobrodzieju

Natych Dniach odebrałem List JW: Generał Gubernatora Kapsera z Prozby WM Rotmistrza Hłaski poddany do onego Którey rzeczony Spisac kopiey dla uwiadomienia JW wmci Pana Dobr przytaczaiąc tu posyłam ane onego Jak JW: Pan będzie miał wniosek wynurzaiąc my objasnisz wprędce piszącego

Jasnie Wielmożnego
wmci Pana Dobrodzieja
nayniższy Sługa.
M. Zapati G. P.

List JW wmci Pana Dobr z Dziękczynieniem Zakonkluzyi Interesu Swoiey Pana Zlatarow Odwrotnie ate nayżewsze ofiaruie mu moie usługi to szczerze wyznaie M. Zapati

Jaśnie Wielmożny Panie —
Nayszczęśliwszy Mąż Dobrodzieju!

Dopełniając rozkazu Twoiey Jaśnie Wielmożny Panie, który mam zawsze na żywey Pamięci, abym się Mu względem pożycia moiego na tym mieyscu w niczym nieprzykrzył, czuię z Poszanowaniem Nayrzetelniey sposob uszkadzaiącego nie oszczędzaiąc ani usprawiedliwoś, co- y dopełniam, gdyż zapewnieniem Łaskawe- dawcy Naszego Chrystusa Boga. Lecz do- piero: gdyśmy nowa rzecz odkryta, ponie- waż nie zmuszony cieszem, pisać do Jo Pana wielce Łaskawego Stolarza — Po Stanie- sławie Cieszyńskim od Jego Jana Życie na tym Mie- scu bez żadnego vi Pawłowicz Szczęścia że dworu, życia w biedzie y między z niedostat- ku wszystkiego — Gdy na dniu w Czasy Wzięli Pomieszkanie się, weyść z Pokoiu

do-

Do W Jmyrzéy Pani Sztorchowey Dobrodzieyki ostatnie
Lubidinum – Na to toby odebrałem – Z Duszybym
prawi, rada bytta to uczynić, gdybyżeż wasz Pan
wystarał u Jiw Pana Oppreciwng wtym,
pierwzey Zapadley, Dyspozycyey, ynstancie
Ztym mię odesłała yodsyła do Twoiey Do=
brodzynności Jasnie Wielmożny Panie —
Z Grzeszytem to prawda iako Człowiek niebywały
w takowych chodzyach – Cóż Zatym rzecz?
Prosba Pokorna. – Dawny Panie winnemu,
ádney sposob w Zyciu Biednemu, wszak
wiem, że to Nietaymo iest Jw Pan, że Ludzka
rzecz iest Zgrzeszyć, ale Boska, abo Człowie
Ku Bogu Ladobnego przebaczać takowym
wyboczeniom, iuż toszcza gdy Zniepostrze
że=

ienia się popełnię — Pasce więc Domine Humilimo Famulo Tuo, Et Providentiâ Tua Benigna Provide Locum Istum, Sicut et Cæteros. Oto Cię Nayposłuszniey proszę, który przy Nayświętszym Wotywie wszelkiego vspokoienia, Ścielę się pod Stopy Twoie Pańskie, y one całuyąc, chcę być Nayuniżey —

Jasnie Wielmożnego Panowstwa
Twoiego Dobrodzieja Głosowy Sługa, i Nayuniżony Poddany — —

Dnia 18.
Maia
Roku 1807
w Borchowcu. X Wit Lubaszewicz —

22

à Son Excellence

Monsieur le Comte Borg

Chevalier de plusieurs Ordres

par Riga

à DUCAT

Warsikland

Mon très cher frère!

C'étoit à la St: Jean et au moment des affaires des plus importantes, que j'ai peut être parlé à Mrs: Storch, que j'avois encore de Vos livres dans mes coffres, et que je Vous les enverrai. Vous pouvez être bien persuadé d'avoir tout reçu ce que je Vous avois porté de Berlin; mais je ne rappelle dans ce moment, que le Supplement au Dictionaire notamment le 7me Volume ne se trouvoit dès lors dans les Libraires à Berlin. Je suis bien faché d'apprendre la perte de Vos carpes, mais dans ce moment ci il est

impossible de Vous en donner, puisque non seulement elles ne peuvent pas être transportées ici, mais ce qui est de plus la perte des carpes ne se fait que tous les ans. Ayez l'amitié d'envoyer au commencement du mois d'Octobre Votre Juif à Kempten, et j'aurai soin de lui en donner pour Vous autant qu'il me sera possible, pour Vous faire oublier Votre perte.

Ma femme et mes enfans me chargent de bien de respects pour Vous, rappellez moi au souvenir de Votre respectable epouse, et croyez moi à jamais

à Carlsruh ce 9 Mars 1805

Votre très humble et très obéissant serviteur et éternel ami

Charles Comte de Baden

à St Petersbourg ce 27en Nov 1785 24

Monsieur Le Comte,

Touchant vôtre Lettre du 23en 9bre que j'ai eu
le plaisir de recevoir Lundi dernier, j'ai l'honneur
de vous dire, que je ne puis absolument pas m'engager M. Galle
à moins qu'il ne soit present en personne à Petersbourg
Relativement à M. Le Colonel Lwoff, j'en ai tiré
la promesse de munir vôtre Excellence d'une lettre
pour l'Ukraine; s'il n'a pas rempli son engagement,
vous me tiendrez quitte du moins de ma parole, M. Lwoff
n'étant plus à St Petersbourg. D'ailleurs la lettre en
question que vous attendiez de M. Le Prince Potemkin
vous etant parvenue, Monsieur, vous pourriez bien
vous passer de celle de M. Lwoff. Au reste je saisirai
avec plaisir tous les moïens de me rendre utile à
vôtre Excellence, pour vous persuader que je ne cesserai
jamais d'être avec l'estime la plus distinguée

Monsieur Le Comte

de vôtre Excellence

Les très humble et très obeissant Serviteur

Potemkin

A Son Excellence

Monsieur le Comte de Borg

Lieutenant-General des Armées

de Sa Majesté le Roi &

de la République de Pologne

Chevalier de l'Ordre de St. Sta-

nislaw & de l'aigle Blanche

à

Riga

K. 17

27

List

Mostowskiego z r. 1790

do

hr. Michała Borcha

(w sprawie zamiany godności
wojewody bełzkiego
na inne województwo)

Zofia Booch

do matki Eleonory

1819 (9 sztuk)

Varsovie ce 8. Xbre 1790. 29

Monseigneur.

J'ai eu ocasion de parler au Roi de V. E. l'amitié et la reconnaissance étaient en celà mes seuls mobiles. Je Lui ai exposé une partie de vos griefs, mais je l'ai fait avec cette delicatesse que je sais être inséparable de votre caractère; et j'ose assurer Votre E. que Sa M.té sait Lui rendre parfaitement justice. Le Roi ne conçoit pas comment il s'est fait que Vous n'aiez pas reçû de réponse à la lettre que Vous Lui avez adressée, tandis que c'est Lui qui au contraire ne sait à quoi atribuer votre silence sur la proposition qu'il vous a recemment communiquée rélativement au Palatinat de Belsk. Je l'ai assuré de votre arrivée prochaine à Varsovie. M. le Staroste de Livonie vient de Lui confirmer cette assurance. En attendant, conseil

est question d'arrangemens dont le resultât pourrait être au gré de V.e Ex.ce, comme d'échanger son Palatinat de Selsk contre un autre de la Lithuanie, Province où Vous avez tant de titres soit par vous même soit par vos illustres Ancêtres; comme d'ailleurs on pourrait tirer parti de l'arrangement projetté pour stipuler quelque chose aussi en faveur de MM. de Zyberg; je me fais un devoir de vous en instruire, afin que V.e Ex.ce hâte son arrivée à Varsovie, et je me flatte qu'elle voudra bien me la faire annoncer sur le champ, rue de Mazovie maison de Poniatowski. J'attens ce moment avec une vive impatience, et vous prie d'agréer ici les témoignages de tous les sentimens que je vous ai voués, et avec les quels j'ai l'honneur d'être

De Votre Excellence

très humble et très
très obéissant Serviteur
S. Potowski

P. S. / Afin que la présente vous parvienne plus
sûrement et plutôt, je prends le parti d'en
adresser deux copies, l'une sous l'enveloppe
de M. Lurowski, et l'autre poste
restante à Grodno. —

Son Excellence

Monsieur le Comte

de Borch

Palatin de Belsk, Lieutenant

Général des Armées de la

République, Chevalier de plusieurs

Ordres &c. &c.

pl. 1 no

pr. 1 no

K. 20

pr. k. Lwów

IV

21a

1 † Moż. Dzienisowski

sup. mj. w Krestawie

2

1791, 1792

Zet

las naśladuje wielu,
e zadrży despota,
en kraj sławny kraj
wu będzie święcić maj.

10.

precz łzy z mej powieki,
acie rozjaśń lice,
cierpieć na wieki,
erca i prawice?
en maj,błogi maj
nam ujrzyć w blasku Kraj.

13.

marsza od północy
zuchwalcze Podole
silnie iskra w oczy
są siedziby bawole
zak ten kraj jest nasz kra
opiewa 3 - ci maj.

14.

ąd wodwrót krainy,
i Bugu ku Sali,
się prawdziwe syny,
już nad grobem stali,
to Kraj jest nasz kraj
im nieznano co jest maj.

15.

o cię poi rozkoszą
adzieji niestracił
kala z granic płoszą
uścisną swych braci
asz kraj szczęsny kraj
ci w sercach 3 - ci maj.

16.

brat krzyknie na brata
,te niwy,lasy
a nasza strata,
are polskie czasy,

Nro 666

Kwity y listy
od
Kościata Woastawskiego
Prałatowych
Owar tamie in Originali zwocone
Opisne, Dokumenta cathedr
opłacone

5.

p. Kozidzeniowski
p. Swiżyński

1233

Jasnie Wielmożny Panie y Nay

Łaskawszy Dobrodź

Co tylko dowiedziałem się od JW Kasztelanicow Trockich, Fundatorow moich. O szczęśliwym powrocie, Jasnie Wielmożnego Pana y Nay Łaskawszego Dobrodź naszego. Pragnołem tey Nayposądanszey dla mnie chwili, abym się mogł osobiście rzucić do Nog JW Pana y Nay Łaskawszego Dobrodź, y Jego się przypomnieć Łasce. Aliści mnie Pana szczodrobliwość Panska, wprzod Zasila y zpotyka, Odsyłaiąc mi od Summy T3. 500. Za Puttora Rotne Prowizyi T3 45. Toiąt Puttalarkami 40. a Talarami 5.

Item z Summy Oryginalney T3 500... Odebrałem/: hic et nunc :/ ad rationem Jey:/ T3 210. y Orty iedne Toiąt Caltowritemi Talarami 176. Put Talarami, 11. Ortami 23. T3. na

Co

co Osobny tu, Kurit przyłączam y przesyłam Jasnie
Wielmożnemu Panu y Nay Łaskawszemu Dobrod

Co się tycze WP Pana Gürgensona, Konsyliarza
Handlowego. Ach Panie moy Nay Łaskawszy
Niechaj Ja mie z nim, do Czynienia. Raz że się
odwołuie do porachunku z JW Panem y Nay
Łaskawszym Dobrod naszym. Drugi raz że
Go nieuidze bye w stanie wypłacenia. Odsy
łam wiec, JW Panu y Dobrod naszemu Assyg
nacyą, do Niego mnie przysłaną. Wole pole
gać na zwykłym a Położonym przyrzeczeniu
JW Pana, y Nay Łaskawszego Dobrod naszego
aniżeli się wtin, a niebespieczny dla mnie, po
dac Azard. Ufam bowiem mocno. że pomysł
Niższy Nieomylnie zadania moiego odbiore słu
tek. Gdy Go Jasnie Wielmożny Pan, y Nay Łaskaw
szy Dobrod nasz /: choc po świętach :/ Łaskawi
uwiadomszyc będzie raczył temu tożsamy iest
y będzie, zawsze przed Bogiem, tak y Ludźmi

Jasnie Wielmożnego
Pana y Nay Łaskawszego
Dobrod z więtsza aniżeli
wyrazic zdoła Attencya
x Mozdzeniowski Probosz
Kraslawski

Datu 22 Iobr
1791. w Kras.
V. S.

Donosę oraz JW Panu y Nay Łaskawszemu Dobrodź, że że Antecessor moy, Jeo Swirzyńskii, iuż iest z Mieysca tego zmieniony. Wiadłą z Wierzchosławia, teraz w Warszawie, znayduie się. Atoli Omiełam się zapewnić. JW Pana y Nay Łaskawszego Dobrodź naszego, iż mi był y iest zupełnie wiadomy ten Interes z JW Panem

Co się tycze Obligu, Pańskie Wielmożnego Pana y Dobrodź naszego, Ten wynaydę y oddam, za Nayspierwszym Rozkazem y Skinieniem Łaskawszym.

35

Jasnie Wielmozny Panie y Nay Laskaw

Dobrodzieju

Prawdziwie wyznaie, iak tylko Nayglosniey mogę, y wyznawac będę, z całym Zgromadzeniem naszym nietylko przed Ludźmi, ale y Bogiem, że iedni, iedynemy z tych, ktorych Jasnie Wielmozny Pan y Nay Laskawszy Dobrodziey nasz, Coraz to zywszemi Zobowiązales nas sobie do Ustug swych Dobrodziey stwy, Czujemy Ie niewygasłe, y owszem pomnażaiące się w nas, do dozgonnego przed Bogiem odsługiwania JWW Panu, y Nay Laskawszemu Dobrodziejowi naszemu.

Co się tycze 289 3/4 Tł. teraz mi przesłanych, wyznaie iż One zupełnie odebrałem. A gdy iuż przez to, Cała Obligowa należnosc 500 Tł. zupełnie nam, zaliczona y zwrocona została. Zwracam y Ja, na skinienie Jasnie WW Pana y Nay Laskawszego Dobrodzieja naszego, Niniejszą Okazyą, nietylko Assekuracye Obligowe, ale y Zakwitowanie z Nay

dla

4

dla Rzetelniyszego zabezpieczenia na zawsze.

Ośmielam się oraz donieść JWW Panu y Nay Łaskawszemu Dobrodz. że JWW Ekster Kasztelanii Trockiej oddalił się z Krasławia do Wilna, iuż od dwoch Niedziel, y ma się tam bawić aż do Maiia. Atoli przez Natem List JWW Pana do Niego, spodziewam się iż Rakasze na miyscu swym będącemu w Krasławiu - aby żądanie JWW Pana y Nay Łaskawszego Dobrodz. uskutecznione zostało przez WJ Pana Gwegensohna. Teraz rzucam się w przepaść z Nikczemnością moią u Nog Jasnie WW Pana y Nay Łaskawszego Dobrodzieya mojego wyznaiąc zem iest

Jasnie Wielmoznego Pana y Nay Łaskawszego Dobrodz Usługu ad Pantof Sługa

Datu 26 Janu
w Krasławiu 92.

x Rozdzieiowski
Superyor y Proboszcz Krasławski

Michał Hrabia Borch
Woiewoda Bełzki

Ustnie y ocześnie prosiony Pie
czętarz do tego Obligacyinego Zapisu
danego przez JW Pana Michała Hrabi
Borche Woiewody Bełzkiego a Starościego
Bracławskiego na summę Sześć pię-
dziesiąt Złotych ordynarium provisyone
przy dobr za cały Rok Jednakże ter min
przedtym atylko z pułdwa tego procentu
do przyszłego Sfjana Konwencyi Rymskiego
w Roku Tysiąc Siedemset Osmdziesiąt ósmego
z terminem wypłacenia za Sześć Miesięcy od
daty Dzisieyszey to Jest dwudziestey pierwszego
decembra 1787. z Klauzulą Ewikcyą ad Valorem na Dobrach
Siedlczanych Warblany Zwanych pod tey prawa pod
pisuie się. Jozef Romeyko Sekretarz Podkomor Gubern Ruskiego

Ustnie y ocześnie proszony Pieczętarz
od JW Michała Hrabi Borcha
Woiewody Bełzkiego, do tego
Obligacyinego Zapisu na
dług Prawa podpisuię się
Ignacy Swiętochowski
Stolnik Lwow.

1792 Die 26 Januarij. Ja Niżey wyrażony odebrałem od=
Jaśnie Wielmożnego, Michała Hrabi Borcha, Woie,
wody Bełzkiego, Pana y Dobrod nasego Nay Łaskawsze
go /: Summe, Kapitalney T3. 500:/ Dwie Pięćset, które to
Quantum, iako rzetelnie odebrałem, Kwitt, w Łaskę z stos
dzam. — X Nadzieniowski. Superyor Domu. — —
Groboszcz Krasławski.

40

1791. Die 22 10br. Ja niżey Wyrażony, odebrałem, z Kasy. Jasnie Wielmożnego Hrabiego Borcha, Woiewody Bełskiego, Roznych Orderow Kawalera, Pana y Nay Łaskawszego Dobrodz nászego, od Summy Zł. 500. Prowizyi za puttora Roku. Zł 45. Dico Czterdzieści pięć. Item z Samey, summy Oryginalney do wybrania Jey Pięćset Talarow bitych! Odebrałem sł. Dico Dwieście dziesięć y Orteńdow. Co dla większey Wagi podpisem Ręki własney zstwierdzam

X N Nowodworski
Superyor y Probosz
Krasławski

+

41

Jasnie Wielmoznemu Hrabiemu

Borchow

Woiewodzie Belskiemu

Rożnych Orderow Kawa-

rowi JW Panu y Nay Łas-

kawszemu Dobrodz.

w Arklanach

K.23

Jaśnie Wielmożnemu Hrabi

Borchowi

Woiewodzie Pelskiemu

Kawalerowi Rożny Orderow

Jaśnie Wielmożnemu Panu y Nay

Ofobliwszemu Dobrodź

— w Arklanach

w 10. Julij 1793 w Warszawie

Jasnie Wielmożny Mci Dobrodzieju

Lubo Jmci Pana Dobrodzieja nieco pisałem na Jego rozkazy; chętnie iednak one dopełnię, wolo Jeżności z Jeo. Dzierżbicim; gdy trzymaiąc tu Jego interessa obierzesz mnie; o czasie, w którym będą potrzebowane Zdania moiego. Oświadczyłem toż samo y Mci Grabiemu Pałacu Jeo Jmci Pana Dobrodzieja obligując Jo: ażeby o tym moim oświadczeniu doniósł Jmci Panu Dobrodziejowi. Teraz mnie dobrości Jego poleciwszy Zostaięcy z Zupełnym uszanowaniem

Jmci Pana Dobrodzieja

Powinnym nayniższym Sługą

Mroczkiewicz

Do M. Borch

Lunia d. 1. Nov: 1789.

Hochgebietender Herr Landrath!

Ihr werthes Schreiben vom 30. Sept: habe den 21ten Oct: durch den Generalin Heyking erhalten und sehe mich verbunden, zu halten. Verzeihen Sie mir, daß ich nicht eher auf ihren Brief geantwortet habe, ich konnte selbst aber nicht eher thun als bis ich die Nachrichten von dem Gute des Generalin Heyking eingezogen hatte. da dieses Gut nicht 15. Werst von Ihnen stehen, sondern mehr 60. Werst von Dorpat, und noch dazu in dem Wetrosten Kruge liegt, so konnte ich, weil ich eben die Grenze, für meinen Landrath den Commendanten von Witepske, auf seinem Gute Tappiser zu regulieren hatte, nicht selbst nach den Generalin ihren Gute Wiras hinfahren, sondern brauchte meinen Moisekatschen Inspector, der ein zuverlässiger Mann ist, sich dahin zu begeben, sich genau nach der Beschaffenheit dieses Gutes zu erkundigen, und mir allen nöthigen Bericht davon abzustatten, welchen ich Ihnen Hochgebietender Herr Landrath der Länge wegen, hierbey übersende, und den Sie aufbehalten können. Mit der Generalin habe wegen den mit Ihnen projectirten Tausch ihres Gutes

in der Ukraine, gegen der Gouvalin ist Güthen Wiras, gegangen, und bey der Gelegenheit erfahren daß das Güthen Wiras war ist nicht feil und eigenthümlich gekauft worden, sondern sie hat es von einen Herrn von Lilienfeldt der dieses Güth, welches nur 5/8 Haken groß ist, auf 30. Jahr für eine Summa von 1500. Rubel zum Pfande gehabt, eingelöset. Wenn sie also das Güth an Ihnen verkaufen wollte, so kann sie Ihnen das nicht füglich, sondern nur mit demselben Recht cediren, als sie es besitzet, das heißt der Herr von Wolf zu Partzemoise, der das Güthen Wiras dem Herrn von Lilienfeldt auf 30. Jahr für die Summa von 1500. Rubel verpfändet gehabt, nach verfluß dieser Pfand Jahr wovon nur noch 16 oder 17. Jahr übrig sind, wieder einlösen kann. Auf dem Verwalter meines Inspectors werden die lieben Herr Comdre wissen, daß die Gebäude auf Wiras sehr delabiret sind, kein Haus Holtz und sehr wenig Heu daselbst ist, auch Mangel an Menschen hat. Von denen auf dem Hofe befindlichen Menschen, hat der Gouvalin, wie sie weg gegangen ist, noch die Weiber, zwey Jungen, und zwey Mädchen mitgenommen. Ich habe also, da wieder ich noch der Gouvalin den Weeg über Güthen in der Ukraine kommen, auch keinen Tauch für Ihnen trinken können, und ich glaube auch nicht daß sie, nachdem sie der Verfassung sich

der Gutsh. Wiras unmöglich verlassen, einen Tausch mit der Generalin treffen werden. Wäre dieser Tausch auch zu Stande gekommen, so hätte ich lieber Herr Landrath diesen Gütchen das nicht von ihnen in Arrende nehmen können, weil es zu weit von meinen Gütern entlegen ist, und ich dadurch eine weitläuftige Wirthschaft habe. Die Generalin will es auf gewiß 300. Rubel verabrendiren, es findet sich aber Niemand der so viel geben will. Zu Anfang December werde zum Rathtag in Riga seyn, vielleicht habe alsdann auf der Rückreise die daselbst zu thun, und zu besorgen. Meine Frau und Kinder empfehlen sich mit mir Ihnen und Ihrer Frau Gemahlin, unverhältnißmäßig Freundschaft, und ich werde Zeit lebens mit der vollkommensten Hochachtung seyn.

Meines Hochgeschätzten Herrn Landrath!

ergebenster Freund und Diener.

C. G. Mannich.

Hochwürdiger Herr Kriegs-Graf,
Gnädigster Herr Etats Rath,
Und Ober Consistorial President.

Auf Ew. Gräflichen Hochwürden Befehl, hin ich zu dem Gutshof Wiraguren, und habe alles in Augenschein genommen, und statte Ihnen in aller Unterthänigkeit, den Circum Bericht ab. Das selbe ob. das Holz in den Wänden des Wohngebäudes ist so ziemlich, aber ob wird von keiner langen Dauer seyn, indem das Fundament sehr niedrig gelegt ist, der Kalk ist mit Lehm gemischt, aber sonst gut gebrannt, die Ofen und der Ziegel sind, sind sehr gut, und alle unbrauchbar, die Kamine gebrochen, die Öfen sind unbrauchbar, nur die Vorderstube, wo aber gar keine Kamine vorhanden sind, das Wohngebäude ist ganz ruinirt, und dürftig ein nur Laturen. Die Brandstein Küche ist von Holz, und droht alle Augenblick den Einsturz, und ist fast ganz schief. Die Viehställe, sind nur dürftig und schlecht bröthigt. Der Pferde Stall ist faulen Lehmboden, und nur Laturen drin. Ein hölzernen Korn Kasten, ohne Fundament, ein Hand Kasten, und ein alte Scheune,

hätte ohne Fundament. Zwey alte Scheuren, welche noch beybehalten werden, aber baufällig. Auch ist ein doppelter Ring, das Holz darein ist so ziemlich, und ein gutes Backofen. Die Neusselei steht unter dem Hofe, hat eine Brandmauer Küche vorhin, und das Gitthen hat 2 Zimmer noch etwas Neu, zwey Kammern gehören an das Gitthen, und das dritte vor die Halfte. Ich war vor die Aecker, und die Gränzen gerittten, und habe bemerkt das hinlänglich Brennholz ist, aber kein Bauholz, auch ist kein guter Anwachs von jungen Bäumen.

Aber Heuschläge sind wenig und schlecht Heu, das Gitthen bekommt nicht mehr als 13. Fuder Heu von den Heuschlägen, dieser Artikel fehlet den Bauren auch sehr sehr. Das Roggen Gras, stand ziemlich gut auf die Hofs Aecker. Die Aussaat auf dem Hofe ist gewesen. 30½. Loof Roggen. 11. Loof Gersten. 20. Loof Haber. und 6. Loof Buchweitzen. Gärndtet hat der Hof folgendes. 75. Loof Roggen, welches schon ausgedroschen ist, und noch 15. Schober auf die Aecker, das möchte auch 90. Loof thun, also ist die ganze Roggen Erndte 150 Loof, gewesen. Von die 11. Loof ausgesäeter Gersten, ist gär„ ärndtet. 40. Loof. 20. Loof Haber ausgesäet und 60. Loof gärndtet. 6. Loof Buchweitzen ausgesäet und 24. Loof gärndtet. Das Landstaben ist von der besten Art.

Es sind auch zwey Bauren da, der eine Wolwa Peter, hat ein Weib, eine erwachsene Tochter, und zwey kleine Söhne. Der zweyte, Tarasma Jaan ist Wittwer, hat eine erwachsene Tochter, und drey kleine Töchter.

Der erste Bauer hat 2. Pferde. 1. Kuh, 2. Kälber, und 2. Schafe. Der andere Bauer, hat ein Pferd, welches blind von Hofe gegeben ist, und eine Kuh. Es sind auch zwey Gesinde, ganz wüste, indem die Bauren weggelaufen sind.

Dasser ein Haus die nöthigste Arbeit mit Halbköstlern gemacht
werden. Es sind auf dem Hofe sechs Pferde, vier Jungens,
und zwey Mädgen, und ein Ring Vieh, nebst einer Heerde.
Auf dem Hofe sind 24. Stück Horn Vieh, worunter 3. paar
Hof Ochsen. 2. paar junge Ochsen, 3. Bullen. 7. Kühe, und 4. Stärken sind
zwey Pferde. 6. Schweine, und ein Schaf.
Auch ist ein kupferner Brandtweins Kessel, nebst Helm und
Schlangen Röhren, von 6. Kannen groß. Und ein niederer
niedrig Wagen.
Ew. Hochfürstlichen Durchlaucht, zu gnädigster nachricht zu schreiben, daß
das Gutsche Viertel Haaken groß wäre, so gar aber nur Land als
1/8 Haaken beträgt, und gar gegenwärtig 4. Arbeits Tage die Woche,
und 4 Tage liegen wüste, weil die Bauren entlaufen sind.
Dieses ist alles, was ich von Hofe Dienstes wegen melden kann.
Übrigens mit tiefster Unterwürfigkeit, meines sehr gnädigen Herrschafft
Gnade, auf das allerbeste, und bin mit der allergrößesten
Hochachtung.

Meines sehr gnädigen Herrschafft

Meiseckas.
d. 24 Octbr.
1789.

Unterthänigster Knecht

Hilcken.

Seite

Das Gütchen hat seinen Berg, wird aber auf dem Hofe in
Vimmersberg verzeigt.

48

A Son Excellence
Monsieur le Comte de
Borch. Palatin de Belz
Chevalier des Ordres de la Pologne,
et de plusieurs autres.
par Riga.

à
Warkland.

K. 31

12

Сіятельнѣйшей Графъ,

Милостивый Государь!

Кособливому удовольствію моему имѣлъ я честь получить, сего числа почтеннѣйшее письмо Вашего Сіятельства, на которое поспѣшаю моимъ донесеніемъ, что дѣйствие вашей частью приказалъ я дать пять подводъ, для воски столькой каменьи къ самой близости отнихъ лежащихъ, для поправки напервой разъ маштенскаго моста совсѣмъ для проѣзда неспособнаго, зачто наиболѣе по должности моей, по особливымъ недавно полученнымъ мною предписаніямъ отвѣтствовать я обязанъ.

А что можетъ быть вашему сіятельству кажется въ разсужденіи малости числа душъ сей дороги таковыя наряды непропорціональны, какъ донести имѣю вопервыхъ, что часть весьма лежитъ близко того моста, что ихъ помѣщено помѣстіе для казенныхъ послугъ никуда не употребляютъ, а вторая по наблюсти подобну моему справедливости, не смѣлъ минновать ихъ отстановаго наряда, дабы они по крайней мѣрѣ вывезли въ назначенное для новаго моста мѣсто

хотя пять Саженей Канцелярія, а потребія Канцелярія Состоять далеко въ Большой Ельмецкой Количествѣ, тѣмъ приказано поставить потребное число Леса, другимъ плотниковъ, третьимъ Ельница Мастера итакъ подводъ, гораздо протчь чѣмъ въ Большой Ельмецкой Количествѣ. Плановое Землемѣрное пилмянго отмѣня данное, Санкт Сѣятельство изволите приказать Своему Казенному Сыщику отыскать Представить, изволите усмотрѣть Изволите Планового я прозбою, дорогу посей материи объявлять Вамъ.

А что касается до Оброчныхъ Казенныхъ податей, то чѣмъ Одинъ Бургомастр Почта въносить не могутъ потому, что Каждой почтъ имѣютъ свои окладные, Канцелярскіе приходные тѣмъ расходные Книги, посе домой должности не касается мя Крайне. Сохранно, что инакей первый разъ не могу выполнить воли Вашей.

А что касается будто Пашни чѣмъ Исторщика, то осмѣлъ донесено Вашему Сѣятельству несправедливо: ибо я былъ на томъ мѣстѣ для осмотра Самолично, а потомъ осмѣлъ тѣмъ смѣло имѣю вамъ умѣрить за изъ являемъ въ письмѣ Вашей ласки прикошу моя имѣющую благодарность, прося Покорнѣйше извинѣйя —

что я посіе время заказными почти
денно и нощно скорбми, и елико
персонально засвидетельствовать
вашему Сіятельству, мое до сего
должнаго высокопочитанія, пребывая
однакожъ всегда сособливымъ усер-
діемъ и паче всегдашнею преданностію.

Милостивый государь

вашего Сіятельства

всенижайшій слуга

Петръ Неронов

Хотмарь Лифляндіи.

Октября 28 дня
1792 году
Рига.

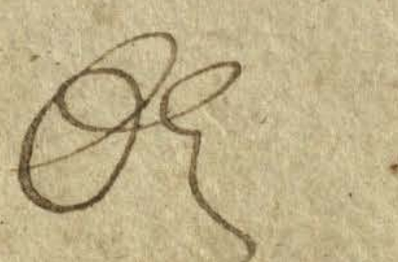
Его Сіятельству

Милостивому государю графу

Барху господину воеводе

Рязанскому

Рязанскихъ ордена кавалеру



Барклаю

500 - 3
500

3 | 600 | 166 2/3
3
20
10
20

1000 - 6
1000 - 6
1000 - 6
1000 6
500 3
450027

237

Hochgebohrner Graf,

Gnädigster Herr!

Die Frau Gräfin hat mir den Auftrag gegeben Ihr Excellence zu berichten, daß mein unverbrüchliche Unpäßlichkeit, sie selbst zu schreiben. Sie war wirklich einige Tage recht krank; aber der Herr Hofrath Stoltzregen versichert, daß es mit seiner Gesundheit vorbei wäre. Die vielen Krankheit in ihrem Hause überwerfen sie und ihr natürliches Ruhe sehr matt.

matt waren, so müßte sie sich schonen um neue Kräfte zu sammeln. Ihr nennt diese Krankheit eine Gichtmäßige Ruhr auch Comtesse Annette hatte diese nemliche Krankheit, so wie überhaupt meine Familie in Riga ist, die nicht diese Krankheit hat. aber sie ist durch aus nicht tödtlich, Ihro: Excellenz können also ganz ruhig sein, weil die Frau Gräfin die sonst beide selbst curiren wird. Ihnen Ihro: Excellenz Ihnen zu sagen, daß ich mit vorzüglicher Hochachtung die Ehre habe zu sein

Ihro Excellenz

Riga den 27ten Juni 1807 ganz ergebenste Dienerin

C. Neumann.

Hochgeborner Graf,

Gnädiger Herr!

Ich bedaure recht sehr, daß Ihre Excellence
nicht die völlige Genesung der Frau Gräfin
seiner Ehrsten Sorge, daß wir so mit vieler
Hoffnung entgegen sehen, unverzüglich be-
kam sie einen Anfall von Krämpfe, die
uns Zweifel sogar in die größte Besorg-
niß setzte. Hofrath Stoltzmann hat
alles auf's Linderung zu verschaffen,
und sie befindet sich jetzt wirklich besser,

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

nun bloße Bekannte, sondern wir die innigste Freundin in die Frau Gräfin sein besorgt gewesen, bis ich nichts bestimmtes erfahren konnte, ich fühlte mich gedrungen Ihnen sofort zu schreiben.

Die Briefe von Ihro Excellence sah die gnädige Gräfin selbst in den Händen gehabt und wird so bald sie nichts mehr zu thun haben kann beantworten. Ihro Excellence selbst sich so wohl als möglich befinden möchten, wünscht die Gräfin sehr mit der aufrichtigsten Achtung zu sein

Ihro Excellence

Ihre

ergebene Dienerin

C. Neumann

Riga
den 9ten August
1807.

55

Monseigneur!

En reponse à la lettre dont Votre Excellence a bien voulu m'honnorer en date du 4 du mois passé & suivant Son ordre, j'ai payé à M.r Forbes 50£ & les Interêts de cette Somme . . 13£2/4£. donc ensemble £63, 2/4£ en retirant de lui le Document de 400£ de feu S. E. M.r le Comte Pohe

Lre, & que j'ai l'honneur de remettre
à Votre Excellence ci joint. Vous priant
Monseigneur de faire m'assigner la
Susdite Somme de ℔ 63.. 2/4 l par
Mrs Luckerbeker & Hay de Riga.

j'ai l'honneur d'être avec la
plus haute considération

Monseigneur

Varsovie
ce 8 Dbre 1800.

Votre très humble
très devoué serviteur
Jean Ant. Kofack

Für Rechnung Sr Excellenz, meines Herrn Grafen Michel von Borch
und Herrn Selbst an Die Herren Zuckerbecker & Hay in Riga, und
Die Herren Toussaint & C in Königsberg dasige richtige Solle
Ducaten auszuzahlen zu haben bescheinige in duplo für einerley gnte.
Lind. Warschau den 5ten Febr 1801 Johann Jost Kostock

f 80 rand: soll #

41

58

S.r Excellence dem Herr Grafen und Ritter M.v Borch ... D.

Hier in Warschau an Herrn Joh. Ant. Nosock für Rechnung
von S.r Excellence laut Quittung bezahlt.

80 — . . . . . : Rz 2. 18 gr. . . . . Rz 176. —

" Porto von Königsberg bis Warschau . . Rz — . 71.
Provision in Königsberg. Warschau d.o . . " 2. 52.
Porto & Franktur von Berlin . . . . " 2. 74. " 6. 37.

Rz. 182. 37.

von Herrn Collegien Assessor Rasumofsky
80 — . . . . . : Rz 2. 18 gr. . . . . " 176. —

Saldo. Rz. 6. 37.

Riga den 5. Februar 1801.
Zuckerbecker & Hey

die Quittung wegen
G. & Helmsing

59

Monseignieur

Varsovie 23 c May 1797.

Ce n'est que depuis 10 jours que je me trouve de retour à Varsovie, il m'a fallu aller à S Pétersbourg où J'ai reussi d'affranchir mes Effets ce Contretems a été coutteux; mais que faire.

A mon arrivé j'ai trove la Lettre dont il a plû VE de m'honorer Sour le 14 Mars. et j'aurai l'honneur d'y repondre plus bas.

L'explication ci jointe montrera a VE. que je n'ai pas chaumé, j'ose me flatter qui se le tout ne repondera pas tout a fait aux desirs de VE. Elle me rendra la justice que j'ai fait l'inposible, et d'aprés les circostance, je dois egalemens le Temoignage a M Sigebart qu'il s'est prette à faire tout ce qui depend de lui avec la meilleure Volonté. Apresent je reste d'apprandre la Resolution a Sa bonne volonté, et avant je ne part pas

J'ai appris que dans l'Incertitude de mon Existence VE. à trouvés bon de donner sa confiance pour les Affaires, à une autre Personne ceci n'empechera pas que je ne veille de coté avec le même Zele, et soin.

Dans l'Interval je me rendrai a Grodno pour reprendre les papiers que Monseignieur le Nonce a remis entre les Mains du Prieur des Do alla Disposition de VE. pour en faire L'usage necessaire a la liquidation des Dettes du Roi.

Cette Commission n'a pas encore Commencé les Commissaire Poussien, et Autrichien sont ici depuis quelques Jours celui de la Russie en arrivera aussi il n'y a eu rien de negligé J'espere du moins qu'a la S Jean la La Liquidation sera faite, alors je me met tout de suite en Chemin pour Varklan. avec tous les Documents.

VE. peut être assuré que j'y mettrais tous mes soins pour faire au mieux

En attendent l'honeur de Sa repponse je me borne a reiterer les asurences du respectte plus distinguè.

De Monseignieur

De VE.

Le tres humble et Obei Serviteur

Pasquali Nicolai

Jaśnie Wielmożny Panie
y Dobrodzieju.—

Dnia wczorayszego to iest Dnia 2.go Czerwca stanąłem w Grodnie względem Kapiców zostawionych przez J:O: Nuncyusza JMć X: Kreowcow Dominikanskiemu Grodzieńskiemu, posrzedtem zaraz do Niego z oznaymieniem Mu że JW: Pan y Dobrodziey dał mi zupełną Plenipotencyą do odebrania tych Kapiców, powiadaiąc tedy że J:O: Nuncyusz miał ich przez zapomnienie wziąść z Sobą, i pokazał mnie list pisany do Niego, że gdyby Ksiądz po te Kapiery przyiechał żeby Mu oznaymił że Ich wziąłem z Sobą, którego tu przytaczam.— Uprasza tedy JW: Pana i Dobrodzieja, ażeby raczył dać respons, iak nayprędzey czyli mam ruszać w Warszawę lub iechać do JW: Pana i Dobrodzieja opowiedzieć Mu ośtnie iak się rzecz dzieie. Jak mi się zdaie że to iest pomieszanie, wielkie w tych papierach dla większego dokumentu oznaymienie powziąłem do Grodna.

Wyglądam więc rezolucyi względem JP: Leycz Barbka iak mam z Nim ten interes złożyć.— W nayrzetelnym uchowaniu i respycie.—

Jaśnie Wielmożnego Pana i Dobrodzieja

Nayżli Całuię

z 2. Czerwca
1767.

L: S: Dla większey pewności po- Nicolao Casquali.
zytam tylko kopią Listu co
do złota wypisanego a Oryginał mam przy sobie z tego
powodu do Inflant oddam JO JW: Panu i Dobrodziejowi
Dyz: teraz rożne zdania się okoliczności.—

Adm Rde Pater

Dum Grodny fui ipsto Conventu relinquere oblitus sum in manibus Vr. Pat. adm. Rdi. non nulla folia, ac documenta quae spectant ad Dnum Comitem Michaelem Borch. Ipse fortasse scribet Pti. Vri. pro ejusmodi documentorum recuperatione: quod si eveniat ipsum Pnem Vram deprecor ut eumdem exitorem reddat quod dicta folia et documenta penes me adhuc reperiuntur. Sum vero cum omni existimatione atque observantia. —

Pti Vre adm Rdi.

Moscua 2/20 Aprilis

Paratissimus ad omnia servitor
Laur. Archiepus Kebanensis.—

Tonjemen dan 26 Aprel 1808

Hochgebornen Herr Ruthsherr
Hochzuverehrender Herr

Auf dem, mir in der Ordnung hochschätzbaren Schreiben, ihr
verehrten Vorschlag, bitte ich Sie, mir folgendes anzuordnen
zu dürfen, zu erlauben. Von dem, für meiner Töchter
bestimmten Vorschuß habe ich zwar bereits einen Theil,
von jeden meiner Schwiegersöhne abgetragen; ich bin
aber entschlossen noch 10000 Rubel für jeden, daß mir,
mein Leben aufzuhalten, und alsdann denselben die
Obligationen zu geben und diese mein gleichzeitiges
Aufgeben allen etwanigen Mißverständ in mir,
mir familie zuvorzukommen.
Da schätzbare mir übrigens die Ordnung Gutdünken ist,
und so sehr ich überzeugt bin, mir gnädigst den Vorschuß
so sicher zu weisen, als daß Ihnen, so kann ich doch noch

nimmen wo[illegible] vorgeschlagnen Gründen nicht das Ver-
gnügen haben, dasselbe noch auf 4 oder 5 Jahr
zu Ihnen aufkündigen zu wollen, ob es gleich sehr
wahrscheinlich ist daß es uns in unsrer dringenden Lage
nicht aufgekündigt werden dürfte, weil es noch für
alle unsere Güter die bestimte Summe zusammen
bringen will.

Ist daher Ihr Gutachten dieses Vorgebot ohne dieses Ver-
gnügen anzunehmen, so bitte ich Sie, mir es mit der
umgehenden Post zu melden; auf diesen Fall wäre
es ich die Obligationen derüber, auf selbige gesetzte Auf-
kündigung und zu verabfolgenden Einsen gestellt,
indem ich gewiß bin, daß ich die in Ihrem Lande ob,
gemeldten 6 p C. bestandig auf das sichrste anlegen
werden

Zu meinem soll stehen Ihr Gutachten die 3000 Rubel

zu befehl so lange Ihnen dieselben gefällig sind.

Ich verweise also Ihre Meinung mit dem Wünschen, damit ich, wenn die mindeste Verfassung nicht zu ungünstig sollten, auf andere mehrige Art dienst Vergnügen verbringen.

Mit der größten Hochachtung habe ich die Ehre

zu sein

Ihr gehorsamer

Paulin

Ihr

unterthänigster Diener

N Paulin

Orsten 4½ 27
Tornen 4½ 5
Kundrun 4
Cegin 4
Leyt 4½ 2
Sorbe 4½ 2
26 Kunds

№ 1 z Warszawy d. 27 Marca 1764.

Jasnie Wielmożny y Nayprzewielebny

Mci Dobrodzieju.

Na trzy listy odpisuię JWMci Dobr., na które czekałem spodziewaiąc się że JWMny Pan Dobr. stosowniejszy do moich doniesień o LL. Segebarcie y Sapiehę przyszlesz mi Rozkaz, y wyrazną Plenipotencyą, a że nie mam oso-bnych Plenipotencyi do ukończenia tak z JWm Lambrechtem, Sapiehą y Segebartem, oraz z JWMci Buthakowem y Sywersem, tylko Listy JWMci Pana Dobrca które są dla mnie tylko nayprzystoyniejsze, a Interessow dokładnie Kończyć podług Praw tuteyszych a do tego ciężkie z Junctami nie mogę, dla tego jutro sam wyiezdzam do JWMnego Dobr.; biorąc z sobą Pana Klugowny, abym się z JWMnym Panem Dobr. dokładnie we wszystkich Interessach rozmowiwszy, mógł powrocić zaraz do Warszawy z pełną mocą czynienia wszystkich Pranzakcyi.

a nayprzód

Mci Buthakow pisze mi że nie ma do Sprzedania Dóbr, ale że Tenutam chce mieć ten ktoby mu dał 100 tys. Czerwonych.

a nayprzod co do Interessu JW. Zambrzyckiego,
gdyby Król Jmć Nam na Terminie zapłacił zapo-
wiedziałbym Panu Zambrzyckiemu, albo przyjęciem ka-
mienicy nazad z matą Stratą, albo bym odebrał
od niego niesprawiedliwie pretendowane czerw złp
700. bo jej odtrącam 300 ℔ za Procent. A że Krol-
Jmć niepłaci tylko Obretnicami nas Kontentuie —
pozwał P. Zambrzycki JMMy Pana Dobr do Są-
du Konfederacyi: nauczaiem ja w Imieniu JMMy
Pana Dobr Kazałem pozwac Jego, o niesłusznie pre-
tendowane ℔ 1000, y po radzie z WMm Panami
naszym Patronem ułożyliśmy się Sprzeż, aby Pra-
wo Konczyć, ieżeli ten Projekt który JW. Kicki
Koniuszy Kor. ofiarował do Ugody z JW. Zambrzy-
ckim dopełnić; bo ten Projekt potwierdzał JMMy
P. Dobr. zapisany na maiątku ich Swirkuy, y od-
dawał P. Zambrzyckiemu w Dzierżawę wszystkie
tutejsze

tuteyszé z Pałacu JWMci Dobr. Jntraty. Nie-
chciałem ſię tego chwycić, y niech ſię prawo Konty-
nuie, bo P. Zambrzycki, podług Rady W. Pi-
niązka Naſzego Patrona, nie wprzod będzie mogł
JWMci Pana Dobr. skonwinkować, iakby Lwi-
ſtora za Summę Krolewską, ani prenwey przekona
Króla, że nie ieſt w Stanie JWMci Dobr. zapłace-
nia, to ſię cokolwiek przeciągnie, a może Król, w
Godnie będzie miał pieniądze, to mnie opłaci. a-
potym z P. Zambrzyckim przy Pieniądzach ła-
twieyſza zgoda. Co do P. Jeppera Kantor jego cały
ieſt zapięczętowany, y niema teraz z kim o ſpra-
wach mowić, poki ſię nie wyiaśnią wſzyſt-
kie rzeczy. P. Segiebart zaś poczciwy człowiek
zawſze niepewny, bo od P. Jeppera zupełnie za-
brany, przytrzymany ieſt od niego, w Jego Domu,

y

y z nim teraz o Interessie trakt[owa]c nie mozna, y chocby[m] odebrał ℔ 1000. od JW. Buthakowa, niemogłbym mu oddac tych pieniędzy, poki sie rzecz wszystkie nie wyiasnią. Bo zapewne JWMy P. Dobr. zostaną ci dla kredytorow. Ten moy Przyiaciel teraz iest w biednym y nieszczesliwym stanie, a nayuiecey ze nieborak iest bez pieniędzy y nie ma za co prowadzic swey sprawy. Co do JW. Buthakowa, oddaiąc mu pierwszy JWMy Pana Dobr. List odpowiedział mi zaraz ze co do Dobr Jego w Połockim będących, bardzo JWMy Pana Dobr. prosi, aby wynalazłszy kupca zapewnił, ze on te Dobra sprzeda, Sam JWMy P. Dobr obiecał odpisac, y o Latac odpowiedział mnie ze iuż P. Sywerd to zemną zakończył y kontrakt podpisz, ale on teraz wyiechał do Grodna, po co Ja do Grodna wstąpię, y List JWMy Pana Dobr. JO. Sywerdowi stuszący oddam, Na drugi list iaki odbiorę wiadomość donioszę. P. Architekt Swoie kończy iuż Plan. — Co do Dobr Ukraińskich. — Nieuiedząc JWMy P. D. poznieyszey myśli od tych tygodni pozostałem na mocy Plenipotencyi Brata mego który iuż blisko Wasilewskiey Stabory znaydowac sie musi. ale ten nic tam wiecey czynić nie ma ode mnie zlecenia, iak tylko zweryfikowac P. Inwentarz, y o stanie tych Dobr mi donieść, bom sobie zostawił czas, aby ukończywszy JWMy P. Dobr tutteysze Interessa sam tam zaiechał. — Dałem tylko na drogę bratu memu ℔ 64. — Gdybym szczęśliwie odebrał moy Kapitalik od Radziwiłłow, iako przywiązany do JWMy P. Dobr, y wiemy Jego Sługa, sam bym z sobą wraz dział Cohonować u Nog Jego, a ponawiaiąc moie do JWMy P. D. przywiązanie, stwierdzaiąc tym Całunkiem nazawsze wprazem, ze kochac JWMy P. Dobr obcego za do Smierci będzie moim ukontentowaniem, do Śmierci pozostaie z Uszanowania

JWMy Pana Dobr. Najuszczerszy Sługa Jozef Rzewuski

14go Maja.
93go z Wilka.

~~№ 2~~ 66

Jasnie Wielmozny Mci Dobrodzieju

Syn moy który Imie Wc Pana Dobrodzieja między nayzacnigodniey-
sze y takie tylko zna w Życiu swoim liczy Imiona, y nigdy bez nayzyweyszey
nie wspomina wdzięczności, Rozrzewnił mnie nie raz aż do Łez, opisuiąc mnie tyle
szlachetnych dowodow dobroci które od Wc Pana Dob odebrał. Wielkie
Ja dobrocayrna Opatrzność która z jednej strony dotknąwszy Domu moy nieprzez-
widzianemi Nieszczęściami, z drugiey równie niespodziewana w Ludzkości krew-
nych, którzy prawdziwie są jey dobroci Obrazem ofiaruje Dzieciom moim
pomoc. Jeżeli prozby rozrzewnionych Matek mogą być przyjemne Niebu,
Rozumieiąc że y moje między Błogosławieństwa wemne Wc Pana Dob
pewnie policzone zostaną; Tym czasem obcuiąc Wc Pana Dob nayrze-
telnieysze przyiąć oświadczenia, że wraz z Dziećmi mogącemi jestem.

Jasnie Wielmoznego Wc Pana Dob

radzieja Nayniższa Sługa

A Pągowska

JWm Pani Woiewodzynie
Dobrodzice Nayuniżeńsze Wc
Pana Jabłonskiey Respektowey
sie Jey daią

A 03
67

Jezeie Wielmozny Nayzobliwszy w Życiu Mrzu

Dobrodzieiu

Wczoray rano stanowem w Preleuch y zaraz chciałem Jlltwa
stwa Dobrodziejstwa widowai nogi; ale Jlltwo Xiestwo Starosto-
wie Dobry, niechcy mnie uwolnic, az w Rieyscb. Stategym iechał
na Prele abym Jlltwa Starostwa uspokoił ze Jll. Jenerał Po-
tho mocce iest zdrowey, w interesie nic wigcey nieuzbieraiem
procz Wydanie Obligow, y przekał mnie Wolę do Jll. Brow:
tenszego Kasstelana Pskiego, dobrego z Drzyzy upotkam
Umyslnego, y spodziewam sie na Niedziele wprzod —
Jeseli Jo Jlltwa Dobrodziejstwa nie iestem teraz potrzeby, to wtenczas
zaraz Jego Rozkazow. Jll. Starosta zapewnia mnie ze Jlltwa
stwo Dobrodziejstwo nieprzedsiewezmie do Rygi, az na 24 Junij, ale mnie
do Warszawy to Mocno

by może Troche upiechnąć bo kiedy się Legion Zawrze, to około
Legionu Moskiewskich, zaraz Sta Ucięcia go Łobie myśle
y upnie zawrzą z Jll Pana Dobe iest Interessem, aby między
pierwszemi wejść w Zabelle, ovo Jo Konieczne stworzyć
wszelką Ostrożność bede - Jll. Papish iest teraz wcha-
lanie, bo wysłany do Kijowa na zgubienie Pola
Zurechiego, ale ten iuż się wrocił, y ieh tu nie maią
pewne wiadomości, że Cesar Ugodę robi z Francyą
y Anglią, a chcą się z Prusakiem wzmocnić, za Podział
y zdradę Polski. Ochaw Jll Panistwa Dobe mieszk.
iako Jeh Wierny y Ustępny Sługa Jozef Pegowski
Ł 13 Junij 1793.
Prel. w Srodzie. -

Na tegoż się tak. Sługo zabawił bo czeladnik od Mobi-
lowa Iwaszkiewicza siedem mil, za Mościwstwie wy-
wrotnie - Chwała Bogu Wszechmocnemu Panu nie kapitan-
bo Jeh niema w całym Mohilewie - a dla tego
Pana, co mię wiarołomnie wołmowano Pana - Ste-
ry całuję nogi.

111

Ad 4

S. 3 Augusta 1693 Kolen. 2 Grudn.

69

Jasnie Wielmożny Nayczcikowszy w Zyciu Moim

Dobrodzieiu.

Od Millow dni dwanaście, z tąd całuię do brzegu mego Lwowa na Dobrodzieiu, ktory Zdrowie moie, wszystkiemu zwierzchnemu Imperio tylko co mnie za pewne nieprzyiacioły nie wolnym niezwolitego. Od Tarnina Lwowa Dobrodzieiu, bom mało co nieustrzegł Życie moie wielkie Womity, ktore mię z Gryzoty, ktore, że tam przyiechawszy Znalazłem, zdało mi się, Lepszego, że bialey Mleko napiszę niemogłem, ani Lucznego ale nieprzyiacioł potrzeba Pewnie. Mianowicie Wilno, ktore dwanaście z Gości ellm. odebrania Nayiaśnieyszego ellmości Królewicza to iest Zdrowia Lwowa Dobrodzieiu Kchi ale go

Mayę nige

bożej do wiadomości że Panskie Listy do Warszawie przy-
Marszałka piszę. — Pokłon Xiążęcemu Jegomości
Jaśnie Jaśnie Ta Mamey Mościwey pisanej. y do trzech
dni Listów odmiany Mościwych Mieszkańcy dosta-
wiey audiencyi. Na Krzyżo Pocztę do Lwowa Ofy-
cyiskie moie Mości ateszy ekla Wspo Mie-
nia się mego. y Ill Pana Dobr. tenże Listko do-
ręczyć Rogi. do Łuceni Wiery Służ

Ill. Jmości Dobr. Cześnik Rogi.

Proszę Ill Pana Dobr. oznaymić moie Uniżenie
Ill. Starostiney Dobr. Że do wieku Mieszkam. teraz

Ani mozbam tey dawnieg, ze niemiałem Pytamowa-
ke Na dnyg Pocz. dopetnic mego Akgtu to.
Wdnia iednak Jan Kieg Dnyg Patnec Fwrtk-
ving ieżdżia ele Wzpnig, Zabitka Jani Za Pg
Wieżnieno Ill Pana dke Listow pinck

d. 16. Mar. 797 z Zołkwi w Galicyi
niedaleko Lwowa

71

Sb

Jaśnie Wielmożny Naytaskawszy Mość
Dobrodzieiu!

Przeciez litosciwy Bog na ukontentowanie serca moie-
go sktonił naytaskawsze JWWm Pana Dobrodzig
dla mnie serce, ze po długim milczeniu, i na tyle
pisanych ode mnie Listów niemiałem odpowie
dzi, dręczyłem się z serca, zes WWm Pan Dobrod-
w nieszczęściu moim o mnie zapomniałes, a bar-
dziey ieszcze, ze na opisanie niegodziwych nieprzyia-
ciół gniew swóy ku mnie okazałes, i zaufanie sta-
kie miałes we mnie utraciłes, niespokoyny bę-
dąc z tak wielkiego dla mnie udręczenia, pisałem
do Samego WWm Pana Dobrod. Kilkakrazy explik-
uiąc się z Interessow, do Ktorych Listow i teraz
się odwołuię, i do JW Naytaskawszey Xiężny Do-
brodziki pisywałem, w Ktorych to Listach explikowałem
iakiemi sposobami można bronić Interessa i kiedy
można rozprawę otez-miec, i iakich Plenipotentow

na obronę

na obronę. a gdy nie miałem odpowiedzi innej nad rozkazy
WMci Pana Dobrodzia. abym Papiery z Wexlami
wszystkie oddał. Co też dopełniłem, bo Kto temu,
iak Pan kazał był u mnie, temu Wexle Wilhorskie
go oddałem, a reszte Papierów podług Konsygna-
cyi i Regestru pod Numerami spisanego odda-
łem za Rewersem Jmci Panu Bigonczyn Sekre
tarzowi w Nuncjaturze Polskiey, ktore to papiery
sam odwiozłem do Warszawy, i przy zaczęciu Ho-
magii podawałem Noty, iako WMci Pana Do
brod. zastępca w Jnteressach, do JW. Hrabia Mi-
nistra, z ktorych to Not odpowiedzi przesłałem do
Jmci Dobrodzieia pod adresem Jlich Chawena,
i doniosłem opisuiąc wszystkich Jnteressow Pan
w Warszawie, ale aż dotąd nic mi nie odpisano.
Wyraźnie złego sobie winowałem, że WMć Pan
Dobrod. już więcey niepotrzebuiesz moich usług.
Dla tego wszystkie Jnteressa Panskie może zły
koniec wezmą, kiedy dotey pory WMć Pan Dobr.
nie wiadomo, że wszystkie Dokumenta, o ktore WMć
Pan Dobrodz. w Liście swoim piszesz, teraz nie są u mnie

od Kohu

1. Spraw podług Manipulacyi Zagranicznej używać ile że Granicznych we wojsk. Sądach oznaczała

od Kohn, ale u Pana Biegonczego, i List WMć
Pana Dobrod do mnie pisany pod datą 27 Xbra
796 Ku odebratem teraz z Warszawy, z Listem JMć Pana
Bigonczego 15 tego Miesiąca tuż Lutego 797 Ku, w tym Li-
ście powracasz mi swoie zaufanie, a razem i nay
szczerszy swoy affekt, Każesz mnie, abym w
Interessie Reikurowskim Pana bronił, iezli obro-
na zależy od moiey Przysięgi, te będę ofiarował,
bo wiem, że niesprawiedliwie żąda, ale na wyko-
rzystawa niema sił, to iest sprawiedliwosci i Pie-
niędzy. Dlatego do WMć Pana Dobrod pisząc
z Warszawy prosiłem, i zalecałem, aby Zambrzy-
kiego zaspokoić z tey gotowizny, Ktorą on dał
WMć Panu Dobrod. a iego tym sposobem utago
dziwszy można było mieć nayrzetelnieyszego do
obrony tak w Interessie Reikurowskim, iak w In-
teressie Jegebarta Papierow, na Ktore ia Kilka
Krotnie razy przysięgę ze WMć Pana Dobrodzie
oszukano, i z niektorych tych Wexlow, Ktore się by-
ły dostały do P. Burakowskiego i Obeyliego
Kasztelana, były iuż Sprawy przed Rewolucya
w Mieyskich Sądach, zkąd Appellacya zaszła do
Assessoryi, i ia na obronę WMć Pana Dobrod-

datem

datem był. Nieboszczykowi Wulfersowi Sendykowi Miasta, jako Patronowi dla pokazania Sądowi, iaki fałsz, oszukaństwo z WMC Panem Dobrod było, dla tego oddatem Dokument Wierzałka na 5780 ℳ i Manifesta przez Pana Wincz Kiewicza, oraz moie Zaświadczenia, ze jako WMC Pana Dobr byłes oszukany, ale to iednak na to trzeba wielkich sposobow ratowania się, gdyż ci niegodziwi factorzy poprzedawali ieden drugiemu te Wexle, i wielu bardzo Włochow wchodzi w te Roboty. Dlatego pisałem do Ichmci Dobrod azeby zaspokoiwszy Zambrzyckiego, Ktoremu ia na Interes WMC Pana Dobrod. dałem Sześć Tysięcy Osmset Siedmdziesiąt Złotych, i mnie samemu został winien 75 ℳ. Prosiłem Ichmci Dobrodzieia, aby Jemu te Pieniądze oddane były, które dał w gotowiznie, a on mnie też obiecał za to zastępować WMC Pana Dobr w Interesach, których ia go dokładnie nauczyłem, Lecz gdy od wyiazdu mego z Warszawy Zambrzycki się nie doczekał Satisfakcyi, ia na naymnieyszego się do mnie zgłoszenia nie miałem aż do tey pory, tylko pisał do mnie Zambrzycki, ze Synowca swego umyślnie wysłał do WMC Pana Dobrodzieia. a Interesa wszystkie do tego

Zambrzycki

Zambrzychi zbliża, aby iakim kolwiek sposobem wy-
dobyć swoie pieniądze, ciężc on sam zapewnie z kre-
dytorami się tączy, albo do Kenkurowskich należy che-
cessorow, z ktoremi się chciał umawiać podczas by-
tności moiey w Warszawie, ale z iedyney tylko
przyiaźni, ze niemiał od Wmci Pana Dobrodzią
odpowiedzi, ani Patisfakcyi. Dla tego ia Jagp-
dze iego wziowszy Sam na szyie, zastąpiłem
Pana. Będę pisał do Warszawy do Pana
Pieniążka, aby mnie nauczył, w iakim są Ko-
pnin Sprawy w Rządzie tameczney; Jezeli po
miarkuię, ze będę mogł bydź zpożytecznym do do
ustug Odemnie żądanych, chętnie się podeymę
Dla tego dziś zaraz odpisuię do P. Bigoniczego z za-
dziwieniem, dla czego do mnie List Wmci Pana
Dobrodź tak długo u siebie zatrzymał, Za co P.
Sekretarz Biergrabia do tego się nie przykładał, abym
tak ważny List wczesniey mogł odebrać, Ja za
drugi niemiałem Listu, a Wmci Pan Dobrodziey
do Mnie piszesz, żeś w powyższych listach,
donaszałeś mi wolą swoie, Wierzę temu, że
tak musiało bydź, ale Jacieńdarze i nieprzyia-

ciele

ciele moi może odebrali te Listy i ich trzymają
u siebie, a są Kontenci ze wiedzą o Interessach.
Gdy bym był w sposobnieyszych okolicznościach,
wolałbym był ten List umyślnym posłać, ale
Bóg widzi Wlasnie Dobrodzieiu, że po stracie
Oyczyzny naszey nic mi więcey nie zostało, nad
rozpacz i nędzę. — Jak mowiłem powyżey, że
nie wiem od kilku Miesięcy, iak Lambrzycki
iest w swoim Interessie, a zatym iezli iest tak,
jakem go odiechał przeszłego Roku w Auguscie
też mu temu Panu Dobrodzieiu nic nie odesłał
na te 3000 ff, to dość źle, bo on ze wszystkie
mi się facjendarzami złączy, i Latać ze wszy-
stkiemi fundusz zabierze
zami w Warszawie, i ieszcze do
Warchlan trafią przebłędni wyiurgatze. Gdy
o tym Nayłaskawszemu Dobrodzieiu moiemu
donoszę, serce mi rozdziera, bo wiem, że zatra
ię szanowaną dla mnie łaskę Pana Dobrodzieia
spokoyność. Ale iednak może się ieszcze odtego
ratować, gdy Lambrzycki nie będzie rozjuszony,
Ma ten Obywatel za sobą wielu podobnych sobie

jak

iak skoro odbiorę z Warszawy Wiadomość o Interessach, nie omieszkam donieść Wmu Panu Dobrodz. Teraz to tylko dodaię, że do Tepperowskich Interessow, iakie były umowy, nie wiem prócz tey opłaty, którą Wmu Pan Dobrodz przez ięzę moie w Rydzę dopełnitey, zaraz po zbankrutowaniu iego, a zatrzymuiąc bytność moią w Warszawie, przesłałem List z Massy Tepperowskiey do Pana Tallera Administratora i Kassiera. Nayłaskawszy Mości Dobrodzię charakter uczciwego sztowieka nie każe dla nikogo być partialnym, więc i Wmu Panu Dobrodz bądź przekonanym, i zawsze że co do moralności nikt nie ma więcey prawa ode mnie wdzięczności, jak Wmu Panu Dobrodzię, bo mnie kochał jak swoiego Syna, jam go poważał i kochał iak mego Nayukochańszego Oyca i Dobrodzieia. Do osob tych, które są wyraźną sprężyną Wm Pana Dobrodz nieszczęścia, patrze okiem godnym wzgardy, serce iednak moie z wszystkich obowiązkow litnie się, ale to nigdy nie przeszkadza do prawdziwych dla Wmu Pana Dobrodz usług.

Kowcza

Kończąc moy List, całuię nayuszanowszą Woli
Pana Dobrodź. rękę, zapewniaiąc Go, ze szcze-
rość i spokoyność Woli Państwa Dobrodziel
zayrzeć Duszę moią a wdzięczność przywią
zanie i szacunek zawieszone będzie do grobu,
do śmierci wiedny i nayuiższy Sługa
Józef Pezarski

JW. Jmości Dobrodź. Woli całuię. - a Woiciech Pezarski
z Prospekcyi.

Wielmożnemu Panu memu Łaskawemu polecam JW. Pana Dobrodź. y Pana
Mayorzego. którego Łaskawie całuię —

Dagda. d. 1. 8tobris. 1801.

Jasnie Wielmozny Mosci
Dobrodzieju.

O Jak z wielkim Kontentowaniem pragnołem ucałować
Nogi JMCPanstwa Dobrodzieystwa, zaten moy tytuszy w Dag.
Rie, ale dowiedziawszy się że JMCPanstwo Doby w Rydze iestes
cie, moy Litur w Rydze zastali bez takowego ellamowie sny
sia a jako do Smierci wdzięczny y wierny, Zostawuie Unwy
JMCPanstwa Dobrodzieystwa moy Sla niech Nie mierzy
Respekt y Uspanowanie Ustawicznie prosze Nazaszpez Opa
trzności eby na Jch Dom Nazobszpe Clewata Dobro
dzieystwo y Zdrowie. - Powracam do Litury, Sla tego nie Kie
dy myslowszpi miech protestepow, Ja Panie z Zamboye,
lim Nie Niemogłem Ukazyć bo mnie odpisywał że
w Prenumeracie Jest JMCPana Doby, mianowicie Cenzuro
ne pismydze. Ja wiem pewnie że Urzęd, pursuyca, z Cha
su y obowiązkowie wszystkie powinny, Jednakowoż Ze
dat tym niedziec, Jako Dat JMCPanu Doby Explikacyą o
Mozes Panie Doby domnie pisać, na Ryge Borowa
w Pozierspraky

tam Zabawię na Komisyi Spis Ludności. Całuię Nogi
JWPanistwa Dobrodziejstw powtarzaiąc Zem do Łaski Jest.
wiernym z Uwielbieniem pozostaie.

Jasnie Wielmoznego JWPana Dobrodzieia

Najniższy Sługa

Josef Pezgowski z Jenerał
ky Ltte

L25 ghis 07 Mitawa Niedziela

Jasnie Wielmożny Mości Dobrodzieju

Chciałem sam całować Nogi JMPanistwu Dobrodziejstwa ale się podobienstwo do zelanej drogi wodą ednak Furmen judziej, y może konno doiechać Stałego pisz do Pana, Dwa mu Zamy dzień pozy: Tam, ste Lidzie mnie Mtaj Kasp pozwoli doktorego Az Umysluie iezdzilem, Bardzo Smutny dzierżam Mitawy, że PanistwuDobrodziejstwu nieucałowałem Nog, ale niech mnie Panistwo Dobrodzieje dpisz gdzie bydzie, to: Ja to poznicy zrobię, teraz do naszego w się Zamku stanieto, stanie, Postanowiłem mnie pewnie Zyskpiedzie wolne, a Zamku na Zastawnym Dawgielonskim Woystwie, podiałem się Matki kredytowanie, gdzym miał na pięć, albo sześć procent pewny kapitał do 12000 Złotych, w prędkim Nayspieszniey, bolym wdził

Na Listach

Latuchs opisuie mnie Stuzi, a zbyczayuszy z dzieciem moy
pross, vprzedtym Nayiasnieyszey, Doczey Lasha iedyn
Pashomonego Zyberka mogstaby mnie stuzyc, a Jabym mu
te Lame Wiochi do Woystowa dostarczyl prawiem Kartu
wrzyan, Ale Jaz, pisatem do Niego, y iesare robie
gde moie starannie - Panie Dobry Co mam robic
Lam brzychim, ten mnie nieprzai, a Bydgo ktt. z #75.
do Roku. 1696, darem nie bez Przyczyn ginie, Stanego
chciałym wiedzieć, Jak P. Starosthowski, widzac sie Lvim
w Warszawie obyczay, y Lvim mowit. Krzysti
Niech Pan mieczysławszy, odesle opieczetowanem
szy, do Jaworskiey, a Ja tabie przez Kwitnice za
pisatem, ate niech Pan powroci bo Bg. Zostaie
dostac Niemoczem, Ja Jade do Wilna, powroz do
Grodna na 26. Xbris, bez ten postanice na
Rozkaz, aby orchat na Illmo Panistwa Dobr dowiedz
a W Kitawicie Zostawuie, moiego Cztecha, co mnie
wiadomosci do Illmo Panistwa Dobr przyniesie. Cztu
Ie.

Całuię Ich Mci Panistwa Dobrz Nogi ado Smierci Naymiey
mieszkaiąc Niepmestany Sługa.

Jasnie Wielmoża Dobrodzie
ju. Naymiemieszkaiąc y Naymiey
Służy. Jozef Pegowski pr

Mozesz Panie Dobrz. bilha Dni te Xięgi Ka
ty mai u Siebie, a poznieg Odsi opieczentowane
W. Ramowi, bo on ma wyiść do Jaworkiel obacie,
bo Niezmieny moc pieniędzy Starego Karpia ma
Siebie a ia Młodego pmeprosy. a Pan też.
bilha Liter po Francuzku do Wiedz Napisze
Brat my pisał domnie z Dagdz Ampliapm, że Pan
W. Starosting Prydziechiey, w Miłonie Odaie my
Feluerki, Starompl y Nowy Mpl z Konstantyno
wem, y tam Jako widz. ariele do niespania

Jesus Wielmozny. Łaskawy Panie Dobry Dzięju.

Poki Życia mego ciasnego Czasownika Pastwie Woley Pana mego, Ale Dobrotliwe Dobry Dzięju, tenuj Lenę tego, co iest Jm tyle, wmowe Pasham Pasham Pasham Pasham, co Woły z Pola do Gospodarzy Pasli przed wieki Pasham Pasham Pasham Pasham

Oblat Interesa moie y Rodzaiu Familyi
ktora do Mego Losu iest przyiaciela Luisa
moia Kochaiaca Mama Napachaiaca
ta, w Lat Dwoch z Szescia iest a Brata Stasia
Pana, ten najmilszych, ze Mieszka
w Pustkach y pomimo Oboiga Moich Pan-
stwa - Do Kochaiacych Mnie, Nieprzestaie
Aby. Niegodzien Ignorancie, a Oblubie
Ten Donquichott. Hieronim, Oblat Naj.
Panienkiey Pyszne ustydzam Imie Moie, a Naj
Laskawszey Ale Pani Dobr. Latwiey Spotkay
rozi. Niechciałem tego Stallaja widzieć, na
Legnickach w Kosinie, Dwie Mysl Spo
dzie-

wzi, aby Lwiat wstrzymy, obsyrnie Stanisz Maj
to jej dosi Pokadniemne Wrzpi, Ze Jego
bezgeneni, Nayetniene Wysterkam, Wiem
Zyle, Ze LW. Pani Lwia wstawiatowie
Chiessyzia, Ktorego wart Wstrzymite, ale Lie
wiem, Zaw, jes to Lyta Za Lwiantawa, Jak
Lube Paiska, Ney domnie do Rzyt, pod wo
perte Brandta Napisai, bo je w Wiey ont
12 Miesyan. Zeny stad Jade do Lwia
Bycle wstawach, M. S. Jej, Stary w
Domu, Stary, podziekowanej Bogu Ze
Mi Wziewdzie, Ze Pani Moia, zdrowsza
Wroy z Liebi Stadzie. do Lwiena Napra
wiey. Josef Pgowski

85

Dzieła: Tacyta Tłomaczenie Naruszewicza fl. 88.
— d. Plutarcha — d. — Golańskiego. — 30.
— d. Seneki — d. — Pilchowskiego — 42 — gr. 20.
— d. Prawa Polskie Cackiego. — 40.
— d. Geografia Zwiadeckiego. — 12.
— d. Rady Skarzańskiego — 10.
— d. Słownik Polski. — 48.

fl. 270. gr. 20.

Co czyni Rubli Srebr. 40. fl. 4. gr. 20.

Fait en Deux Albums à 20 Actes Comptés
30 Deux, 20 Mars et une Berline

Hochgebohrner Herr Graf,
Insonders hochverehrender Herr,
Gnädigster Herr.

Ihr mir unterm 6ten d. M. gnädigst zugefertigtes Schreiben habe ich mit der tiefsten Ehrfurcht erhalten, und daraus mit Vergnügen ersehen, daß Ihro Excellenz mit meiner Arbeit zufrieden sind, und mir die Gnade erzeigen wollen, mich in Ihro Dienste zu nehmen. Ich habe mich sogleich nach Empfang Ihres Schreibens zu meinem Herrn Grafen von Bayer in Ihrem letzten geschrieben, daß mir unterm 6ten d. M. von hier aus an Ihro Excellenz abzusenden mir die Freyheit genommen hätte, dortan auf das Post Amt abgeben zu wollen.

Wenn ich nun nicht so sehr Ihro Excellenz Gnädigen Charakter kennte, so würde ich das Vergnügen sehr bangen, als möchten Ihro Excellenz mir gar lange ausbleiben, einen Beitrag den ich schon vorher noch hätte schreiben sollen ungnädig deuten, aber so bin ich beruhigt und ich will mit frohlockendem Gemüth Ihro Excellenz die Gnade

mir

und für den großmüthigen Antheil den Sie von jeher an meinem Schicksale genommen haben, meinen innigsten Dank abzustatten. Dem Vorgenossen bekannt ist mir sehr unglücklich, ich war Fremd und so lange Fremd gewesen, daß ich meinen Beste und die meiste Zeit die ich zum studiren hatte anwenden solen, mehrentheils Bittschriftlich habe zubringen müssen, und so kam ich durch von meinem verehrungswürdigsten Gönner den Herr Vorgesetzten, worin Dieselben meinten daß ich bald Zurückkehren würde, weil meine Pension so hoch war, worüber ich mich in der größten Verzweiflung befand.

Darum ist es dann auch vielleicht wohlbekannt daß Ihr Excellence jenen Brief nicht erhalten haben, weil Krön etwas anders darin enthalten war, als Klagen.

Jetzt aber sind der gnädige Herr Vorgesetzte so gnädig gewesen und haben mir erlaubt noch ein Jahr hier zu bleiben, und wenn Ihr Excellence es nicht ungnädig aufnehmen wollen, so möchte ich

Ich fühle mich so unendlich glücklich befinden, daß meine
Dankbarkeit Freude und Dankbarkeit meiner erregt ist, und daß
ich Sie in dieser Zeit die ich nun noch von hier Ihnen
zugebracht. Einige so vieles Wohlgefallen wie ich von
Ihro Excellenz und dem Herrn Kammerherrn erfahren haben
mich würdig zu machen.
Mein Plan ist recht bald in die Gebürge von Tivoli zu
gehen um dorten noch der Natur zu studiren, dann dass
ist der einzige Weg um zur Wahrheit zu kommen,
dann kann ich zurückkommen, stille ich meinen Compositionen
aufsetzen und mich von Zeit zu Zeit beym Claude Lorain
Poussin und andern Kunstverfolgen wie weit dass die
Ausführung gehen mag, so befinden sich hier in
einigen Gallerien göttliche Sachen von diesen Mei-
stern, und ich brauche nicht weit herum zu suchen.

Ihr.

Ew: Excellence bitte ich gänzlich mich Dero hohen Gnaden mit Dero ganzen Familie gnädigst zu empfehlen, und mit dem Dankbarsten Sinne verharre ich in tiefster devotion

Ew: Excellence

Rom
den 17ten May
1806.

gehorsamster ergebenster Diener.
Fried: Phillipsohn.

Do Michała Borcha Kanclerza Kiego

Re 92 925 Aprila Polin.

Jasnie Wielmożny Panie
Dobrodzieju.

Nayuiększym jest moim obowiązkiem z całym Zgromadzeniem jako właszcza ich obodiznościach, żalu i wrozpoznadzeniu ruchomości post pia Jata Xiędza Stramowicza oroblivsza Przeswietnego Domu Jawić i wiecznie nieoskacowana Zasługawości tu Zakonowi naszemu. Rzeczy po ś: pamięci Xiędza Stromowicza pod inspekcyą Jmci Pana Strzchorowicza według regestru dosty wcałości.
Prosę o cierpliwość Jasnie Wielm Pana Dobrodzieja nim orobiony oddam Aktor: ponieważ teraz zabobrem jestemy zabawni aktami; gdy jednak temu nas pozwoli Nayuyżey, az niegodna moja osoba Jasnie Wielm Pan Dobr za nayuiernieyszego uzna Sługi, ktory na zawsze Jakim bydź pragnie Jasnie Wielmy Pana Dobrodzieja

X: Bartłomiey Piasewicz
Proc: Pozinskiny

Jaśnie Wielmożnemu Panu

Hrabi= Borchowi—

Ex Woywodzie Bełskiemu, Kawalerowi Orderow Polskich, Orła Białego, y Sᵗᵉ Stanisława, J. W. Panu y Dobrodzieiowi,

w Warkuanach.

1791. Xbra 15. List J.X. Grodz.
ona Wielonskiego Lab. w. adcraig.
cy o odebranej Summie
z procentem.

69R

w Ratnie ỹ 28. 9bris 1758.

Mon cher Comte

Jak sobie mogę sprawić Przyiazny affekt Braterski Jmci Pana tak prawdziwy jest chęci moiey za zdarzonych iste reflexiey Jego by pewnoci Zochcia mię na to pytanie albyśmy Pan Komornik Grzymała mogł mieć pewnieyszemi swoiey dworku Moim Chestanowim Jeżeliten nie jest Cathrien Kerznika ity, y Jeżeli tyle nieszczęśliwym Miasta nie dawnieyo tego Miejsca Gospoda rza jest miejsca, aby się zelżewać Mogł: Dla Zapewnienia się o tym Napisze do Rachmistrza mego na Ulicznie, aby mi wtym pewne dał wiadomość, niedawno Albowiem Chestanowieyszy będzie o tych Szczegułnieiszych niedawnych. Jest mi mito przy tey okoliczności nie

odmieny

Powtóż Pana proszę przyjąć zapewnienia
go o Moiey nayszczerszey.

Jestem

Pana Dobrodzieia Sługą Serdecznie Kochaney Kuzyney Julii Szlubrin

z Zyskiewiczów Reymontowey

Stangret

Prefekt: Gall Klatt

m/p

Lettre de Mr. le
Comte Platow
le Notaire de camp
de Lithuanie autor.
l'usage libre de la
marche à Kerson

Reçu et enregistré au
Greffe de Kherson le 18

Lettre de Mr. le Comte Platow le Notaire de camp de Lithuanie autorisant l'usage libre de la marche à Kherson

Reçu et enregistré au Greffe de Kherson le 18

V

Tłoczn

1771 - 1799

Listy Kazimierza Konstantego Platera,
starosty inflanckiego do Michała hr Borcha.

Szkic 40 + 1.

88
(1771)

Mon cher Comte

J'eprouve apresent Cher Comte tout ce qui arrive au commun des hommes, lorsqu'une presente necessite les oblige absolument de quitter leur douce societe, leur tendres amis, et leurs agreables amusemens, ne laisse pour toutte consolation qu'un souvenir qui souvent même augmente le deplaisir dont on se sent affligé au lieu de l'appaiser, mais que faire tel est notre sort tel doit etre par consequent et le mien en particulier, et parceque il est impossible que nous changions ce qui ne concerne absolument que nous, a quoi nous servirait-il donc de nous enfacher et desesperer la dessus. oui certe nous serions bien peu Philosophe s'il nous prenois fantaisie de ne nous occuper uniquement que de l'impossible par consequent cher Comte rejettez je vous pris toutte humeur chagrine et j'en ferais autant, vous pour

connoitre et apprecier Deplus en plus la sincerité de
mes sentimens a votre egard, et moi pour continuer la douce
consolation que je reçois avans a vous assurer combien je vous
aime

Je suis

Mon cher Comte

Votre très humble et très
obeissant Serviteur
Casimir Slater
Mre de Livonie

Assurez je vous prie cher
Comte, la Comtesse Votre
aimable Soeur de mes sentimens
les plus respectueux et dites lui
qu'a Breslau comme a Varsovie
je suis son serviteur et admirateur
De sa sagesse et de ses talents

Du Vieux château ce 21 Mai 1771

89

Cher Comte

Vous vous defendés de tout votre mieux, vous philosophés par partition, et Sillogismes, les Barbara et Baralipton vous sont donc connus, mais de quoi servent tout les argumens, pour quelqu'un qui est entêté de son Innocence, et qui ne croit pas avoir peché dans l'infraction de la moindre des loix de l'amitié: vous m'etes cher, votre coeur et le mien suivent pour ainsi dire les loix de Newton dans une gravitation mutuelle et perpetuelle, ils sont même plus ne se ressentant nullement de l'eloignement qui d'ordinaire affaiblit toutte attraction, enfin je ne suis plus mon maitre dans les caprices qui pourroient me prendre de ne pas vous aimer, en vain donc aprés pour vous oter tout vos soupçons: Eh bien qu'il n'en soit plus parlés, point de reproche des aujourd'hui et que tout soit tranquile: pour ne pas enfreindre les loix ci etablies je ne vous pas même touchés la seconde corde, je me la reserve pour mon

arrivée

dont vous pouvez etre sur dans peu, et alors il vous sera permis de fouiller, et de chercher dans les replies de mon Cœur les moindres traces d'amour, pour le present vous n'y pourrez trouver que celles qui vous font estimer et aimer

Adieu

Votre fidele Ami

Casimir Bleton

C. de Lieu

Apres je vous prie la Comtesse Votre Sœur de mes respects.

La valle vous etonnera peutetre ne sachant pas ce que pourroit signifier ce vieux Chateau, mais n'ayez la dessus aucune idée militaire c'est une des malitteries de ma Tante, et je suis pour arranger les corvées et mettre le menage et l'agriculture sur un pié reglé, peutetre vous autres Citoïens vous vous moquez de nos mœurs Champetres mais n'importe, il est bon de savoir ce qui vous manque.

Cher Comte

Vous etes homme a parole homme a grands coups, heureux dans les accidens, présens dans les malheurs sachant se tirer des périls les plus nettes, et connoitre les fourberies finement ajustées, voila en peu de mots, toutes les conse quences que je crois bien tirées de votre der niere lettre longue ..... comme un jour sans pain, il me prendroit même fantaisie d'ajouter a tout vos beaux titres celui d'un excellent capecôt car tel est l'epithete de ceux qui dans leur exercice a cheval ne connaisse ni fascis, ni palisade ni tas de bois ou de brique; mais comme grace au sort vous êtes encor maitre de votre tête et de côt je veux donc mollifier et modifier un peu le sus dit epithete ne voulant pas encore vous appeller autrement que tappe femme: Ehbien cher Tappe femme vous avez certainement manqué bel

Votre porteur trop fougueux n'a-t-il pas, en faisant de devenir un autre Pegase, voulant trop hardiment fendre l'air ? ou enchanté de la lire n'avez vous pas cru vous même, dans la sautte de l'Olimpe ? Avouez hardiment : car pour moi je ne voudrais pas trop hazarder a contredire cette idée, vous sachant Poëte, et vous aïant entendu mille fois jazer par Voltaire et Corneille quand on perd la tramontane on est comme dormant, et parceque dans le sommeil on songe d'ordinaire a ce qui fait le plus d'impression de jour donc en bon Philosophe il vous est impossible de nier que vous n'ayez eu dans votre chevalicotragicomique Galop des visions Poetiques : de grace informez moi de tout ce qui se passe sur le sacré Pinde, qu'elle est la beauté de mesdames les Muses car c'est sur quoi j'attend votre premiere. Adieu

le 29me 9bre 1741

Votre Ami et Cousin

Rameau

Mes Complimens je vous pris et mille baisemains
a la Contesse votre Soeur ma Cousine, que je
pris en grace de persuader a son digne Frere
Michel Sappe femme de ne pas se mortifier
tous les vendredis crainte de devenir Squellette
avec le tems

a Crasnau ce 31 Juillet – 72

92

Cher Comte

Arrivé enfin a la Maison et par bonheur quitte des tracasseries penibles de Riga et de Mittau il m'est enfin permis de m'adonner en entier a ces doux rêves qui suppleant a l'impossibilité physique me font goutter les plaisirs de Varsovie en idée et Imagination peutêtre qu'une fausse Illusion ou un fantôme apparent me trompe tout de bon, en flattant mon amour propre et qu'il ne faudrait qu'un petit regard sur moi même pour me voir trompé ~~Mais~~ le peu de cas que je dois faire de mon valet mais n'avons nous pas trop a souffrir des autres pour nous chagriner encore nous même et entre nous parlant voudrais vous Comte vous amuser et vous remplir la tête d'Idees sombres a chaque moment qu'il vous prendrait plaisir de penser a Louison, non sans doutte me repondrés vous En bien telle est aussi ma reponse; mais a propos de L. vous paroissés deja amoureux tout de bon, et voulés pousser votre intrigue jusqu'au dernier serieux, vous faittes deja agir les ressorts qui vous paroissent convenables et essentiels pour la reussite de vos projets, et vous me faittes l'honneur de me mettre dans les rangs de vos Negociateurs mais si enfin votre resolution est prise, s'il vous a plu de m'avoir pour guide dans la sentier epineux de Cithere soupser donc Comte que je vous parle en Cousin impartial et beau frere Jutar d'autant plus zelé pour votre bonheur et satisfaction que non l'union pas trop éloigné me fait d'avance partager tout ce qui vous touche.

Vous etes amoureux dites vous, vous vantés la force du
despotisme qui vous a ôté la liberté du Cœur, vous vous rangés
sous les drapeaux attrayans du Cousin de l'Hymen, et vous
commencés deja a vous avouer clairement la proie. de l'enfant
porte-fleche, mais pour un garçon qui se pique de raison et
un Capitaine brave et vaillant qui ne laisse jamais trouver
au depourvû oserois-je vous demander si avant d'avoir mis
bas les armes et vous livrer a discretion de la plus
imperieuse des puissances, vous avés apporés autant qu'il
a été possible les armes de la circonspection et d'une prevo
yance mûre et impartiale si pour dire simplement vous
avés cherché Cher Comte a dissimuler vos sentimens, pour
sonder avant tout l'attachement de la Dame et les bonnes
intentions des Lorens respectifs si le caractere de celle que
vous souhaitez avoir pour Maman future vous est familier
et qu'il vous paraît possible de vous faire a toutes les
caprices qui lui sont aussi individuelles que son grand nez
si avant de decouvrir votre coeur epris vous avés crû
aumoins d'entrevoir quelques flatteuses esperances du côté
de vos Lorens et ce qui sera ma devise a jamais; si
dans le penchant qui vous lie a L. vous avez eu
pour Conducteur cet estime sage et parfait qui pese
tout au poid de la raison et ne fait decider de la passion
du Coeur qu'après avoir convaincu l'ame, sans se laisser
~~eblouir~~ eblouir du brillant superficiel qui ebloui d'ordinaire pour
jetter dans des precipices tous ceux qui ne veulent pas etre sur
leurs gardes.

Je n'ai sous d'autre rien a redire a tout ce qui fait le bel ensemble de la Comtesse L.; je la crois trop connaitre et vous Cher Comte pour douter de la Convenance des Humeurs et de la reciprocité par la de vos projets si elle ne le croit qu'a vous deux, mais parceque ce n'est pas assez que d'ecouter vos propres sentimens j'avais voulu et je vous conseille en ami de ne pas trop hasarder votre declaration d'amour et de ne pas vous devoiler avant quelque sureté du coté des Parens, a dire au juste voila ce que vous avies a faire, Ouvrir vous même vos Intentions a Votre Pere, lui demander son conseil et son assistance auprès De Votre Mere, Interesser l'Objet de vos vœux par des politesses sans consequence, par des manières douces, et surtout par une recherches scrupuleuses de tout ce pourrait vous donner de l'estime dans l'idée des parens de la Demoiselle, car c'est le le seul et unique moïen de gagner le Cœur des jeunes Dames et de les porter a oter le masque de la crainte des Parens, dont leur servitude femelle les contraint bongré malgré De se couvrir, par ce moïen vous auriés double avantage vous vous seriés sondé vous même dans les motifs de votre pretendu par un exament lent et peé au peid de la plus scrupuleuse attention et vous auriés facilité a votre belle les moïens de vous decouvrir avec moins de reserve ses propres Intentions

pour apresent je ne sais comment vous y prendrés si/comme je me doutois fort bien apres la pleine connoissance des humeurs de la Dame et de sa Maman / vous souffrez de la froideur / que je serois menagée a dessein et de crainte / de faire un faux pas cher Comte et je vous le predi qu'il faut que vous vous armiés bien fort de patience si vous voulés continuer vos demarches mais si mon conseil peut vous etre familier ecoutés moi et ne manifestés rien jusqu'a mon arrivée, que vos demarches ne passent pas les bornes de votre Maison et ne soient connues que de vos Gens pour demander leur consentement, a mon arrivée que je crois etre pas eloigné / car je me sers aussi de la chaise et du cheval / je chercherai a sonder les personnes necessaire et c'est d'apres ce que je pourrois entrevoir d'esperance ou de crainte qu'il sera juste alors que vous vous décidassies, avant ce tems je vous demande pour tout au monde de ne pas vous embarquer trop avant crainte d'une sensibilité trop grande, et d'une souffrance trop penible a un refus que le seul empressement trop vive et precipité pourroit vous causer. Eh qui a t'il de mal a patienter il faut se vaincre il est vrai / et croiés ami / mais est-ce dans cette seule affaire qu'on a a se faire, l'homme raisonable doit se faire pour la tranquilité de toute sa vie et vous croiant tel j'ai bonne esperance

Adieu vous voila recompensé de mon silence si la longueur de la chose même vous ennui dites moi, car vos lettres seront numerotées ou mon amitié se repandra, qui avec precaution

ton fidel Ami qui dit fasse au plutot
Bartese

De Stora a 35 lieus de Varna
ce 18 May 1797.

94

Le frisseur de Madame aiant trop coupé
mes cheveux trompé ma bonne foi dans les louanges
qu'il osa prodiguer a la Science de mon
frisseur, pour n'en pas etre touché au P.F
a cause du mecontentement qui chagrine ma
femme a cet effet, je veux prier cher Comte
de leur laver la tête d'importance et leur
imposer pour penitence d'en chercher un autre
si l'Eleve d'Adam n'est pas engagé je serais
capable de tout donner pour savoir un
quelqu'autre pourvû qu'il sache son
metier, il ne dependera donc que de votre
bon cœur d'entrer en convention avec qui que
ce soit de bon et de menager le tout aussi
promptement que ce quelqu'un puisse venir
avec Madame, je lui en demande en consequence
ce l'effet de ses bontés pour me l'ammener
et vous cher Comte pensés qu'en effectuant
ma demande vous Obligés votre Sœur
et son Epoux deux personnes vouées d'amitié
pour vous

Je renvoie l'épée de Dupont qu'il a oublié en
Wegrow et une montre pour lui dont vous lui
ferés un cadeau en mon nom pour sa belle peine
j'ai voulu lui menager non même ce plaisir mais je l'ai oublié

de Crossen ce 9 Juin 1793

95

Cher Beaufrere

Dans le moment ou jattendais votre arrivée, quelle facheuse nouvelle que celle dont vous nous regalez, en vous disant encore a Varsovie? quel est donc l'esprit malin qui vous empeche de revoir vos foiers? quand donc sera-t-il vrai que vos Intentions seront couronnés d'un succès Desiré de votre part? vous n'en avez pas encore goutté la douceur, mais il n'y a pas a desespérer que vous n'en puissiez gouter jamais il viendra un tems doux et cheri il viendra jen suis sure par ma propre experience et apres avoir souffert tant ce dont un coeur sensible peut etre touché au vif quel plaisir aurez vous de jouir du bonheur par la

comparaison de ses douceurs oppposées a laigreur
des deplaisirs passés ; tel est mayeur a present
lorsque je savoure pour ainsi dire le
miel et le lait que me fait dont je suis
allaité goutte a goutte par ma chere et in
comparable Isabelle ... Mais, que fais
je ... au lieu D'emousser vos chagrins
j'en fais naitre au contraire tout le
piquant sensible eh bien j'en vous agace
rez plus mais je vous avouerai cependant
toujours que bâtard Soeur me rappelle dans
Sa place tout ce que doit a Batard Amitié et
a l'Attachement sincere que me fera Toujours

Votre Ami
jusqu'au tombeau
Bâtard

1773 96

Mon Cher Comte

Quefaites vous donc encore a Varsovie et votre demeure dans cette funeste Capitale n'aura-t-elle donc point de fin? soupirais-je encore longtems de vous me parler? moi j'aimerais mieux vous voir a Cracau que de me repentir du vain de vos idées melancholiques, Il faut avouer que vous savés bien joliement vous formaliser de ce qui ne devrais pas vous mettre que ..... mais pourquoi voulés vous parler de la même mesure, non au contraire il faut de l'exemple et c'est en ne vous reprochant rien que je vous le donne.

Le porteur de la presente est renvoié par moi pour se justifier touchet lui donner Cher Comte le mal qu'on lui impute ou s'il est innocent remedier au mal qu'on a fait a sa reputation et celle de Stanislas Cest moi qui vous le demande Cest votre Ami, cest votre Beau pere Cest

Mon cher Comte

de Cracau 16 Juin 1773.

Votre très humble serviteur

Elisabeth

Je fais en attendant dans vos lettres

97

a Jassy ce 30 8bre 1773

Cher Comte

Il a été peu nécessaire que vous nous quittassiez pour faire languir un beau pere qui vous aime, pour oter la consolation a une Sœur d'être regrettée et plainte par un cher Frere au milieu des maux d'une fausse couche sensible et douloureuse, pour se faire attendre de Breslau de jour a autre, pour se priver le plaisir de partager avec ses amis la satisfaction que deux pieuses nouvellement nées ont occasionnées, tant a la Pologne et la Polonelle Brzostowska donc le nouveau titre de Mere qui a la famille. enfin pour nous apporter des nouvelles empêtelles ... quoi? — — des poires au ....

Mais enfin le pape repondant plus retenu

il peut satisfaisant de regarder en arriere
tandis qu'une avenir plus ~~sati~~ serein et meilleur
nebuleux peut devenir plus favorable dans le
prompt retablissement de votre santé et le plaisir
de vous revoir au plutôt. Maintenant vous
parle d'affaire c'est pourquoi je ne vous en dis
pas davantage mais a l'exception des chevaux
que j'ai vu mais dont je ne suis pas encore
possesseur.

Votre chere a été a Lierre de la a
Werken, a Pelle d'ou apres que nous nous sommes
separé avant quelque heures elle doit aller a
Wetteren Loverseren de Gand retourner ensuite
directement a Lierre et arriver a Vanderick par Vaël.

Adieu a vous revoir au plutôt possible

98

(1773)

Cher Comte

Que de changemens et d'Episodes arrivés a Casteau depuis votre depart ? le monde s'est bouleversé et vous restés tranquilement a Clementir de gaiete de Coeur votre parole donnée ; Vous voudrés n'est-ce pas scavoir ce qui s'y passe, vous voudrés sans perdre le plaisir de votre Chasse etre instruit de ce qui se passe chez nous, Je le veux bien ecoutés. Le Colonel a eu une fille les Dijon sont arrivé a Condon et Bedaine votre Soeur enfin ..... Oui votre Soeur elle femme, a jetté son paquet pour danser plus legerement avatre Arrivée si vous Saviés vû Avant hier si vous eussez été presens aux maux de vingt-quatre heures que ma femme a du souffrir en mettant au monde un fetard de trois — mais endommagé et naitre pourri, vous par

tageré avec moi les douleurs de la
sensibilité mais si dans le moment je n'ai
pas été assez heureux pour être sensible je
dors peut pour que ma femme en couche
au moins puisse profiter de la présence
de son cher frere c'est la aussi à quoi
je demande pour vous dire encore plus
de choses

Cher Comte

N'y aura-t-il donc point de motif aussi grand et aussi juste pour vous tirer de Wartkleury et n'aurons nous donc point le plaisir de vous revoir encore une fois? Si les couches de ma Soeur ni les fauches couches de ma femme ni l'arrivée d'autant plus de ma Belle Soeur n'ont pu vous attirer, Eh bien! j'espère donc l'espérance de vous revoir, mais je vous avoue sincerement qu'absent pour absent je vous voudrais plutôt à Varsovie qu'à Wartkleury ou Brele.

Madame votre Mere est peut-être déjà à Riga et dans la toute haute joie de ses pressentiments qu'elle ne puisse se trouver à Lidna il est donc juste de prendre nos mesures avant tout vous avez à dire à faire ce que vous jugez bon pour vous et à ma femme à demander ce que vous enverrai-je par la voie de la poste ou qui s'envoie le Dulinek avec les Klocks et la Dentelle commencée comme aussi bien ce qui peut être achevé des canapés.

Adieu

Dangielzki 10 Mars 1774.

100

Cher +++

La Bombe a crevé dites-vous le mistere decouvert Eh quoi! votre voïage, la belle chose! vous serés peutetre faché que je ne vous en felicitte pas mais c'est ma façon de penser a votre egard et l'interet que je prend a tout ce qui vous regarde qui me fait envisager ce voïage d'un tout autre œïl qu'a vous c'est un joujou que la politique vous a inventé pour vous amuser et si vous saviés je crois — d'en considerer l'Auteur pour ne pas traiter mon jugement de faux et de precipité, mais si enfin vous aller devenir pelerin vous noublies pas j'espere a dire quelquechose a votre Ami surtout le fistême du voïage et surtout de Compagnon dont je suis curieux

Tout ce qui vient de la part de Mon Beau Frere m'etant trop cher je ne puis etre formalisé

de ce qui s'efase de mettre sa main a mon
Ouvrage ses raison sont plausibles et ~~bien~~
meme tres vraïes mais elles ne me rendront
pas mieux portant Il faut donc que je me serve
d'autres moïens et j'ai aumoins cette resource
si mon Becabese me permet d'aller chercher
d'autres Dieux: Mais de grace cher Comte
demandes lui aumoins pour grâce speciale
qu'il veuille m'honorer d'une seule reponse
dans ce que lui ai demandé Ame pour
savoir s'il approuve que je n'aie aucun
heritage en Pologne c.a.d. en Ukraine com
me limitrophe, et en Courlande, en me
contentant de l'equivalent de ma part en
Argent comptant Idé pour savoir si la
Noblesse de Dunebourg a titre de bien a vie ne
sera pas en Obstacle a l'ardeur que j'ai de me

me passer en Galogne 3tio Si et comment
il veut que je paie la valeur des Rema
rents de Daugielisski dont la taxe a été
tisé on ne peut pas plus. Quand vous
parlerés donc de tout ceci cher Comte
n'oublié pas de sonder si Mgr Epouse les
Intérets de Madame dans le piège qu'elle
a contre moi et faites lui sentir combien
peu j'ai merité ses mauvaises grâces

Je vous ai demandé deux jeux de Tarot
Ils ne sont pas encor, mais au moins qu'avec
la reponse que vous donnerés à cette vous
accompagnassiés deux jeux vos danses expre
sions et vos sentimens tendres qui ne
trouveront jamais en défaut ma reconnois
sance

Adieu

Mon cher Comte

Point de préambule en pratique, point de compliment à perte d'haleine, je veux ce que Vous avés souhaité, et remplis de l'accord que nous nous sommes fait, je ne veux Vous parler que d'affaires, trop persuadé de la bonne volonté de Votre part à me croire toujours fidèle ami, toujours sincère & devoué beaufrere. Autant que je Vous suis obligé de la peine qu'il Vous a plû de prendre pour m'epargner la depense d'une pénible livraison des fourages, autant & plus je fai peu de gré à Mr. Gaykowski ou plutôt à sa trop grande exactitude, qui lui a fait craindre les suites d'une desobéissance à l'Ukaz de l'Enseigne Commandant des Cosaques. Si cependant Vous avés été assés heureux d'obtenir de S. E. Mr. le Général-Major Rzewski des égards favorables pour ma Staroste, la peine que Vous avés pris en conséquence, ne sera pas nulle, parceque je m'adresse moimême à ce Général, pour me

préserver des charges ultérieures. Quant à Ratzen ce qu'il Vous aura pû dire des prétentions sont toutes inventées à plaisir. Nonobstant cela cependant Votre avis étant juste, que ces sortes de gens doivent être plutôt caressés que grattées, je lui adresse par cet ordinaire une lettre des plus caressantes.

La copie des comptes, que nous avons faits ensemble Vous étant ci-jointe, j'attendrai avec impatience, qu'en reponse à celle-ci Vous voudrissés bien m'informer, cher Comte, de la faute, qui s'y est glissé, comme Vous le croyés.

Vous avés, cher Comte, entre les commissions données celle de vouloir bien s'intéresser pour la réüssite de mon projet, qui concerne la Starostie de Daegielisti. Vous etes prié au surplus de vouloir présenter à la sincérité Mr. Buynicki chargé du détail de cette affaire. Or le porteur de

la présente étant celui, dont il est question, ce sera donc pour lui, que Vous daignerés, cher Ami, procurer autant d'entrevue, que l'interêt en demandera. Je ne veux pas anticiper par un trop long verbiage à tout ce que le dit Monsieur Vous dira de ma part. Je me contente seulement à Vous demander en grace, que Vous voudrissiés bien me rendre compte exacte de tous les propos tenus en cette matière.

Par la voie de Rogowski je me suis adressé à la Sincérité pour demander Son avis sur quelque interêt de famille, & surtout pour lui decouvrir mon intention de ne rien avoir dans ce pays-ci comme aussi bien en Volhinie ni Ukraine & de n'avoir affaire qu'a elle seule en fait du remboursement de l'argent qui le doit pour le Remanenda de Daugielisky. Mais comme là-dessus je n'ai eu nulle reponse, je Vous prie, cher

Comte, de Vous meler de cette affaire, pour
ne me pas laisser dans l'incertitude.

L'ancien Testament cache feu & flamme,
peint les philosophes avec des traits peu avan-
tageux & va jusqu'à les prostituer publi-
quement d'épithetes de Voleur pour cent ducats
qui ne lui ont pas été remboursé à tems.
Le confident du philosophe est informé par
ses instructions de ces cent ducats, il dai-
gnera donc fermer au plus vite & à l'aide
de Mr. Bugnicki la bouche du pialleur.

Le Prévoyant et la Jardiniere, l'Africaine
la Critique, & le Philosophe Vous rappellant
toutes les commissions, les derniers de ceux
Vous demandent cher Comte, pour que Vous
lui envoyassiés quoique par poste quelques
12 ms de boutons grands & petits pour son uniforme
et deux jeux de Taroc

S'il Vous arrive, cher Comte de faire
quelque projet favorable pour Vous obtenir
ma compagnie et me faire avancer d'un
grade de plus haut avec les liens de la Cheva-
lerie rouge, mettés à profit Vos moyens. C

Adieu

de Daugielischki ce 6 Avril 1775

Cher Comte.

Enfin apres mille contretems qui m'ont vraiment empeché de vous ecrire jusqu'ici, et qui m'ont peutêtre fait gatter une main entière de papier /: circonstance que je pourrais bien prouver par l'envoïe de mes griffonages, si je ne craïois pouvoir Faire fond sur la bonne Opinion du Cher Cousin pour ce qui regarde ma sincerité:/ me voila en esperance plus-que jamais certaine de vous envoïer la presentte pour servir de reponse a trois de vos lettres qui me sont parvenuës et deux autres que vous daignattes adresser a ma Femme; /: vous etonne ce peutêtre, que d'une quinsaine de lettres dont vous m'informés dans votre dernière, le tier apeine aïe pu parvenir au lieu de leur destination, je n'en suis pas moins surpris vû que tout ce que vous ecrivés a Votre Pere ne manque pas de lui etre remi par la Poste. examinés donc bien la chose et surtout donnez

vous la peine de revoir Votre portefeuille si quelque être de votre Chancellerie ne ce serait pas trompé en triplant la liste de vos lettres expedié. Mais trêve de subtilité dans ce qui n'en meritte pas, car que fais une dixaine de pages de plus ou de moins pour l'amitié et la tendresse Fraternelle qui perdraient de leur prix et de leur solidité dans le tems même qu'elle voudraient prendre le commerce des lettres /: sujet fort equivoque et trop gouverné par les caprices tu tems, et du hazard :/ pour preuve essentielle et signe caracteristique; C'est aussi pourquoi Cher Comte je ne m'antiche pas a vous envoiér mes excuses ne cherchant qu'a vous dire quelque mots sur tout ce que vous m'avés ecris jusqu'ici. et qui tout bien combiné ne roule que sur le defaut d'espéce qui vous donne du noir et vous fait cracher des phrases

d'un Anglois entierement determiné a chercher ses
Aieux dans le triste sejour de la Mort. Je partage
Per Comte le deplaisir que vous fait gouter la
disette d'argent et sans souffrir des demandes
reiterées de votre part je serais volé a votre
secour au premier signal, mais que peut l'envie
des plus determinée contre l'impossibilité de l'effe
ctuer je m'aurais donné au diable très volontiers
pour vous etre Utile si cet être malin m'eut
voulu deterrer des mines pour supplear a vos
besoins et me rendre aussi necessaire que je vou
drais devenir aujourd'hui a votre egard, Ne croiez
pas cependant que j'aie oublié a vous servir au
trement car j'ai cherché a accomoder vos affaires
de Riga et suis presque de vous y devenir tout
a fait utile: Un pauvre Villageois comme moi

fait tout son possible dans le peu qu'il a a sa disposition, Si Labuian veut ne pas toucher de son argent aussitôt peutêtre que ce qui leur serait païé pourra vous pervenir par lettre de change après la St Jean, mais c'est un peutêtre et vous devez Cher Cousin vous servir de cet Antidote, si possible et non pas sure si contre le poison de Valtee desespoir avec d'aussi grandes precautions pour que le remede ne se change pas en poison par l'excès de la dôse

Voila donc tout ce que j'avais a vous dire et grace a Dieu a la fin de ma lettre, je me depeche donc a la terminer pour qu'elle n'aïe pas le sort des premières et pour vous dire seulement de la part de ma femme qu'elle vous embrasse tendrement n'ayant pas ~~pu~~ vous ecrire jusqu'ici parcequ'elle n'avait pas voulu a cause des caquêts très defavorables sur

votre compte mais quel le tems et la combinaison
des circonstances ont rendu faux et mâlins, et qui
la porteraient très volontier aujourd'hui a vous cerise
si elle le pouvait faire vûe l'état grave qui
commence a s'incommoder de plus en plus pour vous
rendre dans peu Oncle de quelque êtse complet
ou incomplet n'importe.

Adieu

Votre très affectionné Cousin
et beaufrere, et très humble Serviteur
le Comte de Matra

de Daugieliszki ce 30 May 1776.

Mon Cher Comte

Nous voila hors de Correspondance depuis longtems, mon silence vous doit paraitre aussi sensible que me l'est en effet le Votre, mais l'amitie pure et desinteresse ne souffre point de reproche s'accomode de tout, et n'a garde de prendre des signes equivoques pour des reels et significatoires je ne m'etand donc pas sur votre silence Coupable et n'ai le plaisir de vous ecrire la presente que pour vous assurer de tendre Interet que je prens avec ma femme pour tout ce qui peut vous faire plaisir, croiant que ce sera un plaisir de vous dire que depuis 5 jours Votre Coeur Isabelle est devenue Mere d'un second Garçon

S'il est de votre destinée / car c'est elle je crois
qui dirige vos pas / que vous daigniez être
à Cassovie pour la Pentecôte prochaine nous
aurons le plaisir de vous voir en personne
et de vous montrer notre fils aîné, si nous
lisez au moins dans ce peu de lettres ces
tendres sentimens qui me font parler aujourd'hui et apaiser en même tems de tout
l'attachement Cordial, Inviolable, et Loyal
qui enfin / si vous me pardonnez ce mot nouvellement forgé / avec lequel je me dis à jamais

Mon cher Comte

Votre très humble Serviteur et très tendre Beau
père
le Comte de Platen
Starosthe de Livonie

B.d. Il est bon de vous dire que me vaut le doublement Rubanisé de celui de St Stanislas et de Malte

Monseigneur m'aïant tenu hier trop longtems
sur l'expectative il m'a été impossible de vous aller
voir: la ceremonie du mariage est decidée pour
Dimanche mon depart après pâque je plains
votre sort mais il faudra bon gré mal gré
que vous sortiés votre Bere etant pour ainsi
dire entêté de ne pas vous occasioner du desa-
grement porte serment et vous rendre comme elle
souhaite malheureux par là. Jentre dans le
chagrin que cela peut vous donner mais —
faute d'autres consolation aïez celle au moins
de ne croire tant aussi fortement chagriné
de cette affaire, et etre persuadé de la part —
sincere que votre bon Ami oncle Cousin et
tendre futur Beaupere ne manquera pas d'avoir
pour tout ce qui vous regarde.

23. Xbrá 1702. z Daniejdafich

C Mon très Cher Beaufrere-

Gdybym iuż aktualnie do Domu moiego niiak
przybytego tego Gońca którego iuż iuż prawie codzień
ząwoli się maiącego oczekuię, z wigorą zaiste anizeli
dzisiay satysfakcyą przyszłoby mnie odpisywać do Jwc
Szwagra na Jego odpisanie
daiąc List ostatni, w którym przyszłego Zięcia swoiego y swoim
własnym Imieniem, mnie, Żonę, y Dzieci na Akt swóy we-
selny zapraszaiąc, determinowaiąc, iak w Liście swoim wy-
rażaiąc) na dzień 2ii Febr. podług starego Kalendarza w
Rydze: Lecz po cóż tak prędko! czemu niepóźniey, y czemu nie
do Zapust nawzych Akt wzięła Jwć Pana cofnąłtym nie
zostaw, bo ieżeli opóźniać się będzie termin rozwiązania Żony
moiey, żadną miarą niebędę mógł dopełnić mitey dla mnie
Obligacyi Jwć Szwagra; Co iako niezkontentuie mnie martwi,
tak dla cofnienia przykrości, wybacz Jwć Pan, gdy w
martwieiącą moię Jego zapropnuię prozbę, ażebyś dopomagaiąc
do opóźnienia aktu swoiego, dopomógł mnie y Siestrze swo-
iey, do dostąpienia tey satysfakcyi, którey oczekuiemy w godzi-
le przytomnym uszczęśliwienia Jego przyszłego-

Exkuzuiey się Jowey Pan. ziei dla niespodzianey Petersburskiey podróży. niedopełnił przyrzeczenia swoiego, a szczere oczekiwania nasze omylił, nieprzyiechawszy do Dangielszek. zostawuiąc Wizytę swoią do tego czasu, w którym po odbytym weselu wraz z Żoną, Krewnych y Przyiaciół obiezdzać będzieszs. Lecz te Ceremonialności omiiaiąc, niech mi wolno będzie Jwo a Nayukochaniszego Szwagra wcześnie uprzedzać. abyś za daniem sobie ugadowości odemnie na przyszłe zachcad Chrzciny. zaostrzaiąc [illegible] nowo Narodzonego Potomka u Szwagra, wlewaną chęć do naśladowania y stodyc z tego blisko nastąpić maiącego związku. z którego iak nayściśnieyszych w czasie spodziewać się będzieszs mógł szczegółow, ieżeli Włochy, Francya, Niemcy etc sperswadzuiących nadto niemigły sokoło

Bardzobyś też Jw. Szwagrze dogodził Ciekawości moiey gdybyś uprzedzonii mnie raczył o przyczynach y okolicznościach podróży Petersburskiey, oraz w jakim stopniu Interesa Wasze względem Dóbr zostaią – O czym skutku prozb moich wyglądaiąc Jestem z naydoskonalszym poważaniem y [illegible] O.

Soby Zacnemu

Jasnie Wielmożnego Szwagra
Dobrodzieja

Bracedrzwie Kochającym
Szwagrem z Najniższym Uszanowaniem
Jaremicz Kalec

Wieczor 26 Grudnia K. g 3/4

W tym momencie daje mnie znać od Longmeyer
ze się Kuchci poczyna .. Jak. Ka Dzielenia Siu
Boleścia Moralna Kalec Jey Dzieciątek ..
Jak Wężeu natury Igrzwa pod Kamienia
z Drzewicia Miesięcznej Ciemnicy, jak Jeden po
Drugim coraz silniejsze tarany Zapory coraz
względniej .. Jak ... Jak ... Nowy Ka Swiata
przebadzeu gwałtem się przecicha, jak nie Das

wiadczonego z Jaba cudzego uchwycić początku,
Już ledwo co na świat przyszły pod przysłon-
ięciem lepszych zapatrzenia dzieci .... a jakie? —
Cenię mą Kochaną Szwagrkę, Która tegoż za
mej Wujowskiej Jego polecam Serdecznaści
Którą Jestes dla Radziców nowonaradzonej —

Już tedy podług żądania mego więcej nam
radzić do dziecinia do Rzgi ale chcieć w
prędce niemogłaś nam tej satysfakcji abyśmy
przytomnie z nami cieszyć się z przybycia Kon-
lacji Syerdzącej Cebie, całych mocieszyć latwo
na Nowy Rok do nas, bo ad tego mocie de
pendować gnasz do Rzgi na wesele więcej,

z Kraiowey 12 Marca 1783

Mon très cher Beaufrere

Czytac doniesienia Warszawskie, Szyrsze Swagra Mdalskiego chcze, z to co Jowcmban mowi mi w Rydze, nie było dla mnie jak jednako wszym chac z rożnych lat zapewnieniem wtym iż radzana przez Jmbana Jozefa papiesza Brel z Warszawa nie będzie onemu zaprzeczana, z do godzenia wtey mierze chcze Jmbabstwenika z Sa tysfakcia obagga stanie się Braci: Jnaczey wszakże Prosiąc labo tenże sam Objekt wystawienie się przed Berzma naszmi względem Ktorego morelym Jowcmbana nie zaczepiac, gdyby nie było do tłumaczenia mgli Swagra Mdalskiego wzgłym z gdyby tegoż Jntersu nienabarzwał Zyczliwosci mey Oswiadczenia tego co mgle

Chcsz Jowcmban Brata adlat Brel z Warsz

maią Jabie da cigrat mniey patrebuy Kapab
lime Zamiadowania cadrey maiętnosci /: batah
mowiles mnie Alwarese w Rydze :/ a gdy Brat
Jey Jmban Jorey chce pad swaią moc wiada
macią rezrone dabra patzy zgodne Jwewmba
now Lelaią sią slyde Jntencie, lez tusiy rosy
zardwaciaie w Zamiarach Jwaich ze Jwewmban
postzpuciąc bsele z Alwarbow, radabys mie Jabie
ter dabra patrerane Rzyde, Brat ras Jwew-
mbana abeiwszy One nichce Jwewmbana
Kontrahtem pasci z sam w bnych dgospodarowac
gradzic sią postanowia, co mnie trecima z
batu nate ukbady przypatrzuiącemusie, tstetysh
przeciwnym lyde sią widzi, ide dachadu dwornie mo
gą zdzeh chatbow, z stratnych Konsekwencii z
rządu Jmbana Jorefa radney w Gospodarowaniu
niemaiącego praktyki, ani jestrze wtym wiedzy lz
dzieg rebi sią w Domowym zagrebiad papiele

Ja sam dla odległości mieszkania mojego nie mogę
łgdz Brata Jwcumbana na pomocy: Jeżeliby chciał
ustroić swoią na Radach moich pańskich: Ani gdy
bym nawet był blisko, nie chcęc się wdawać
we wnętrzne Domu y Interessow Jwcumbanowa
pańskich dla tey ostrożności która dla siebie mam
we obawiżdżu przeciw Intrygom podległych z
niepotrzebnie pomiędzy drzewi wtykaiących pole: Ja
mowię ustawicznie siebie zupełnie proponowałem
Jmbanu Jarefawi aby Cadrema z Lestrannema
Doradzawał Brele, Offiarowuię się nawet Doradzać
mendawac Gospodarza dobrego y majętnego, lecz gdy
nato moie Dapropanowanie, odpowiedział mnie
Jmban Jarej że admowiaią Jwcumbana Krona
Jnnema dla delikatnosci nie chciałby wyprzeć
nie zdawało mi się w podrątkach z Tatarami na
lędze przeciw postanowieniu a z pmych tradeb
obmyślaią wygodne dla Jwcumbana Kondycie

przyszerone tatarz nastarowaden proporzec na
Ktore Jmban Jaref zapedne zgadrei sig przy
obiecad Jirel Jwcombar zpraicy strony assis
maiac na nie odpowiesz

Trebac preto bydz w dauzeliszbad sig
prer paertz Wileniska, orgli tez Krasbawska ad
powiedz na stronie biabey przyszerzacego
sig papiera Osabliwie ze na Stg Jaref Szwa
gra mbadszego spodreiwam sig nsiebie Ktorem
a mnie odpowiedz Brata trebac bydzie mila
ras satysfabie stanie sig dla mnie Jeseli p
orgliwie miedzy ubochanemi Szwagrami po
siedzierge patrafig aw maim paetz powaniu
Jawnie dowiedz Zem jest bez bbadz do
Zgody

Jwo Szwagra
Brawdziwie Kochaiacy
Brad Unirony slage
Jr Kazimz Stan
Sta Grodz Jtsk

Jw Bzalazgeine radzi
catuiz a Obaga Jaw Kaff
odrongraicz serdecznz
Ukbon prefsydan

P. S. Dana Jaresa z Kablenem z Bezpieczeństwem pogodzidem, a co się tyce Zalecanej rabaty Jubilerowi Krakowskiemu nie pamiętacie dobrze co Jwcmbm Zaseralucia dotes mnie, dana fram że do Kota danego braterei tamen Jubilerowi Jesteś to. DN Holenderskich z N. Imperiałow na ellateriał przez 15. DN rabatę przysłanie wszystkiego Jubiler dopraszacz Jeżeli Jwcmbm chcesz obz- rabowanego rzeczy rabatę.

ce 26. Janvier 1705 de St Petersbourg.
— 7 Fevrier

Mon cher Comte

Ce que j'ai a Vous annoncer, ne Vous satisfera pas au premier coup d'oeil que Vous jetterez sur celle-ci - Mais je ne doutte pas, que le moment d'après Vous ne reconnoissiez et toutte la force de l'attachement que je Vous portte et un effet d'un égard particulier de S. E. M. notre Gouverneur Général de Pskow -

Je n'ai pas oublié ce que dernierement Vous m'avez contes par rapport a la situation peu avantageuse Dans laquelle Vous Vous trouvez envers Mrs Lvow et Markoff et quoique Dans le tems il m'a été impossible de Vous servir, vue que mon Entreprise du Voiage de Mohilow n'a pas eû lieu, je n'ai pas oublié a me rendre útil, pendant mon séjour présent a St Petersbourg autor efficacement, qu'il a pû etre de mon pouvoir, aïant trouvé en cette ville le Gouverneur-Général et Mr le Colonel Lvow - Mais quelle a été ma surprise! lorsqu'après m'être lié d'amitié avec lesdit Colonel pour me ménager une heureuse issüe de la negociation, j'ai reçû de sa part pour toutte Reponse, qu'il vouloit etre peïé, que la lettre de change Dont le termes, est passé a la St Jean avoit été protestée, qu'il avoit porté ses plaintes au Gouvernement, et que les Ordres avoient été Deja Données a Polock pour sequestrer quelqu'une de vos terres a proportion de la Dette, que Vous n'avez pas peïé au terme fixé - Le Gouverneur Général auquel je me suis adressé incontinent me soutint la meme chose, et j'eus au moins la satisfaction d'entendre de sa part, que s'il lui a été impossible de refüser la demande de Mr le Colonel Lvow, il a au moins cherché a vous être util en ordonnant

au Gouvernement de Vous preter 4,000 Roubles des fonds, qui s'y trouvent Destinés pour la batisse – Mr de Paseck m'enjoignit donc de Vous en avertir au plutot posible, afin qu'a la reception de la présentte, vous vous rendissiez en personne a Potock, ou que Vous envoiassiez un Plenipotentiaire pour toucher a la Somme susmentionnée, et pour obvier aux fuittes facheuses qui menacent vos terres et votre reputation, en rachettant une de ces maudittes lettres de change, qui ont eté signées, pour l'achat, que Vous avez fait pendant votre sejour a Mohilow et a Shklow.

Cette complaisance très inattendue de la part du Gouverneur General me fit promettre a ce Seigneur, que je ne manquerai pas de Vous ecrire en consequence, je n'ai pas oublié aussi de l'assurer de la reconnoissance que vous lui devez, et come une ouverture de sa part m'engagea naturellement a parler en votre faveur, et a demander son appuit, pour que de quelque maniere que ce soit, vous puissiez etre tiré de l'embaras ou vous vous trouvez, il me dit en termes clairs et précis, que pour ce qui est de l'achat des terres vendües par Lwow il ne voioit point de posibilité a vous sauver, et que le Colonel Lwow protégé come il l'est, sauroit toujours se faire rendre raison que les loix et l'honnetté ne souffroient pas l'insolvabilité des lettres de change, et que toutes celles que vous avez signées tant pour le Dit Colonel, que pour Mr Markoff devoient absolument etre peiées – Que si cependant Markoff n'auroit pas rempli des engagemens pris et qu'en consequence vous pourriez le convaincre en justice, on pourroit vous aider de quelque maniere, a vous rendre raison – En vous plaignant cependant le Gouverneur Général m'ajoutta que si Vous aver fait un faux pas, ce n'est pas fautte des representations amicalles, qui vous ont eté faittes de sa part, et que vous n'avez nullement droit de vous plaindre contre qui que ce soit –

Voila donc ce que j'ai eu a vous dire pour Vous convaincre, de l'
interêt que je prends a ce qui vous regarde, et pour obeir a la commission
qui m'a été donnée – Je suis persuadé que tout ce-ci ne vous fera pas trop
de plaisir. mais vous avez dû y etre deja preparé. le mal est fait, et il
ne vous reste que d'en profitter pour l'avenir – Je suis persuadé que de-
renavcant vous ne vous laiserez pas attrapper aussi facilement, et que vous
peserez tous les avantages d'une immagination feconde, au poid d'une
posibilité mûrement reflechie, et combinée avec la facilité de l'execûtion
J'ajouterai encore pour Derniére Reflexion, que sans se laiser tromper
par des projets, il est de toutte nécesité, que vous cherchiez a vous de-
faire, de ce, qui ne peut Vous etre que contraire, et qu'au lieu de de-
penser encore plûs pour faire valoir votre nouvel achat, vous preniez
Cher Comte le meilleur partie, qui est celui de vendre pour tel prix
que ce soit des terres inutilles – Ne comptez pas cependant retrouver
votre argent, et quand meme on ne vous offriroit que la moitié, de
faitter vous toujours dans l'idée, que vous avez perdû cu jeu, ce
qui manquera a votre remboursement total.

Je vous donne ce projet en ami veritable et zelé, et tra
vaillerais en consequence, pour porter le Gouvernem General a vous
seconder – Ce qui sera cependant traité par la voïe de mes negotia-
tions, ne sera qu'un projet de ma part vûe que sans avoir votre a-
greement, il ne me seroit du tout seant d'entrer dans aucun ar-
rangement solide – Je n'espere pas même pouvoir attendre votre Reponse
categorique la Dessûs, étant resolû de quitter Petersbourg dans la
quainzaine – Je ne ferai donc que preparer les Esprits, pour qu'ensuitte
Vous agissiez selon votre bon plaisir –

Si apres avoir reçû celle-ci vous vous rendez en personne a

Polock, prenez votre chemin par Grodno dans votre retour, car vous n'y trouverez pour vrai a la fin de Fevrier selon notre stile, et c'est la qu'en personne, je pourrois vous parler plus au long en vous asseurant de bouche de tout le zele inviolable et de l'attachemment a toutte epreuve

de Vostre bien Attache et
Devoué Beaufrere
Le Cte de St Alais

Mes baisemains
a la Comtesse Votre
Epouse et ma chere
mautte Bellesoeur
sans jalousie cependant
et sans oublier que vous
n'etes plus en Italie

ce 24. Fevrier 1795 117
de St. Petersbourg

Mon très cher Beau-frere.

Vous n'ignorez pas Mon cher Beaufrere tout l'interet que je prends a ce qui Vous regarde, toutte la probité et l'integrité de mes sentimens avec la force de mon attachement a Votre égard, et Vous en avez assurés ainsi que je l'espere) aussi cordiallement Madme Votre Epouse que je ne crois pas devoir m'évertuer a Vous convaincre tous les Deux de toutte la force de mon zele — Je serois même faché que la triste circonstance, qui me fait travailler aujourd'hui pour Vous, dûsse être la seule capable de Vous convaincre, combien je vous aime et vous cheris tous les Deux, car l'inefficacité de mes peines m'oteroit aujourd'hui le doux plaisir de me montrer a vos yeux tel, que je suis pour les sentimens du coeur — Sans autre préambule Donc j'entreprends l'objet de la présente, qui est une reponse a ce, que Vous m'avez ecrit de Warkelany le 7. Du courant, et ne Vous demande que la patience de lire ce que je Vous y dis, et la justice de croire, que c'est pas de ma faute, si Vous trouvez que votre attente n'est pas accomplie —

Le Colonel Lvow est impersuasible, et il croit avoir tout le droit assisté d'une Protection des plus fortes pour justifier sa tenacité; Il dit qu'il a vendu ce, dont Vous etes proprietaire dans toutte les formes, qu'il ne Vous y a pas contraint, que les reflexions qu'on Vous a faittes en tems et lieu, vous ont été plus que süffisantes pour Vous determiner pour, ou contre l'achat fait, qu'il se croit avoir été paié par Vous, par les lettres de change, que Vous lui avez livré, et que n'aiant pas besoin de reprandre ce, dont il s'est defait une fois, il trouvoit qu'il ne devroit plus être question de la terre vendüe; Du'au surplus il n'ya point d'engagement et de Contrat conclü entre Vous et lui, et que dans ce qui dependoit des bontés du Prince, ne pouvoit nüllement

disposer des vües de celui-ci, il a fait ce qu'il a pût, et ce que Vous avez obtenû en outre des diefictionnes, vendües par Mr. Livoi, Vous ne le devez qu'aux soins officieux de celui-ci — Ne s'agissant donc apriésent que de la valeur de la terre vendüe par Mr Livoi et accordée de votre part dans vos Lettres de change, la question m'as-t-il dit, de faire honneur a Vos papiers, etoit moint son affaire que la votre, et qu'il ne croioit pas, que de votre part, il pûüsse s'attendre a un manque de parolle donnée et signée — Vous sentez bien Mon cher Beau-frere ainsi que moi, qu'apriés une explication de la sortte, il etoit difficille d'objecter a Mr Livoi, quoique ce soit pour porter celui-ci par la force des loix et la conviction des argumens a Vous rendre les lettres de change, et a reprendre sa terre; Il ne restoit donc que de Vous presentter dans un Etât precaire, pour mandier pour ainsi dire ce, qu'on Vous refûsoit secheman — Mais cette façon de negocier n'étant du tout conforme a la noblesse et a l'elevation de nos sentimens, sürtout apriés avoir connû dans l'homme, avec lequel j'avois affaire, qu'il n'y avoit rien a espérer de ce coté, et que même je risquerois trop en lui proposant, ainsi que Vous me le dittes dans Votre lettre 3,000 Roubles, en sûs des terres que Vous lui rendriez, proposition qui ne manqueroit pas de l'outrager, par l'idée que cela pourroit être crû comme une espece d'aumone ignoble) — Toutte la force de mes soins donc se tourna du coté de S. E Mr. le Gouverneur Général pour porter ce Seigneur a Vous servir d'ami intermediaire — Mais quoique ledit Gouverneur Général ait tout l'envie de Vous tirer du mauvais pas, il Vous a été aussi peu util que moi, et voici ce qu'en dernier il m'a dit, „ Le Colonel Livoi se trouve „ trop bien d'avoir reçû 12,000 Roubles, pour ce qui ne lui a rien coûté, et l'ap„ pûi dont il est honoré, lui est d'un trop sûr garant, pour que rien au monde „ ne lui fasse changer d'avis; l'offre de 3000 R. seroit un appas süffisant, s'il n' „ étoit contrebalancé par une valeur plus grande dans les lettres de change, qu' „ ils a reçües, et il prise trop peu la rehabition des terres vendües pour ne pas y pré„ ter la moindre attention — Tout le monde est revenû des idées romanesques, qui „ ont fait souhaitter dans les commencemens des proprietés en Crimée et dans le „ voisinage, et si tous ceux, qui ont obtenû gratis des terres dans ces Contrées „ ne trouvent aujourd'hui, qu'un poid inutil, et un panier percé, dans ce qu'ils ont

„ Mr. Livoiv se trouve trop heureux, de s'être defait d'une poſeſſion, qui lui
„ couteroit aujourd'hui, le double même de ce, que le Cõute de Borch lui offre; ne
„ trouvant donc point son cõmptte Mr Livoiv, ne voit nûl interet d'accepter la pro
„ position qu'on lui fait - Au reſte (ajoutta le Gouvez Geueral) quand même il ne s'a
„ giroit que de l'amitié, et d'une façon de penser noble et genereuſe, il n'est plus
„ de la poſibilité du Colonel Livoiv, de rendre les lettres de change au Cõute de
„ Borch, après qu'il les a negociées, et qu'il a rabattû même de la valeur
„ pour echanger les papiers contre des eſpeces; Il faut donc païer les lettres
„ de change, qui ont été livrées dans toutte la forme requiſe, et parceque enfin
„ L'insolvabilité les a fait proteſter, et que les plainttes en ont été portées au
„ Gouvernement, l'ami zélé dans ma perſonne est contraint, quoique a
„ contre cõeur de ceder au devoir de la charge - Qu'il ne soit donc plus
„ question de marchander dans ce qui est de l'honneur du Cõute de
„ Borch, de faire face a ses lettres de change, et écrivez a votre beau-
„ frere qu'il me donne la ſatiſfaction de lui être utile dans le parti,
„ que je lui ai propoſé „.

Voila bien une ſentence formelle mon cher Beaufrere, et une né-
ceſpité preſque abſolüe a vous conformer a tout ce que l'honneur et les
loix prétendent de votre part, je sais d'après ma propre experience, qu'il
est triſtte et douloureux de perdre un argent, qu'on ſuppoſe être injuſtte
ment dû, mais j'ai païé a Varsovie plus de 24,000 Ducats des dettes a peu
près ſemblables, et tout en criant contre, je me suis immaginé, que c'est au
jeu, que j'ai perdû cette Sõme - Faittes en autant, et que ce soit pour Vous
ainsi qu'il a été pour moi une leçon, pour ne pas donner une autre fois
dans le panneau - S. E M le Gouverneur General vous rend toutte la juſtice
poſible dans ce qu'il pense cõme moi, que les motifs, qui vous ont porté a achet
ter des terres dans le Gouvernement, qui sont aux ordres du Prince Potemkin
ont pû vous aveugler auſsi bien qu'un autre; Et c'est d'après une idée auſsi a-
vantageuſe a notre égard, qu'il veut bien vous aider dans ce qui est de l'affaire
de l'achat des terres de M. Markoff, sous entendû cependant toujours, que d'après
un Contract fait avec ce dernier, vous pouvez prouver legitimement ce que vous
soutenez contre votre second hõme, et que le non remplisſage des Conditions de M.
Markoff pourra porter les juges a annuller votre marché fait - Mais il faut cõmen-
cer une procedûre (dittes vous) et faire face aux depens d'une longue et penible
chicane; j'en conviens, et c'est ce qui me fait partager très sinceremẽt votre chagrin

j'ajouterois mêmes, que dans tout ce-ci la sensibilité de Mdme votre Epouse, me fait encore plus de peine, car pour vous cher Beaufrere, pardonez a mon amitié, on peut vous dire a juste titre — Tu l'a voulû George Dandin, tu l'a voulû —

Que tout le triste cependant de la presente ne soit pas de nature, a vous abbattre et que l'inaction, dans laquelle elle vous jettera au premier moment ne vous empeche pas de profitter des moyens, que les bontés amicalles du Gouv. Gen. vous offrent — Prenez donc 4000 Rl. pour r'achetter une de vos lettres donnée a M. Lvoiw, songez a faire faire a l'autre au terme de l'echeance, protester contre l'inexactitude de Mr Mashoff, et envoiez un Plenipotentiaire integre a Mohilow pour entamer la procedûre, et afin d'en depecher la conclusion En attendant quoi cependant, voila une idée encore qui me vient, et dont je vous promets une negociation fidelle, sans vous garantir cependant tout a fait le succes —.

Mon frere le ci-devant Notaire de Lithuanie a des terres en Ukraine, qui ne sont pas eloignées de Cherson, il a une Maison a Cherson et une hûttere, qui lui a été donée gratis Il est associé a la Compagnie Commerçante, il sait mieux que nous autres s'il y a du profit a avoir des possessions dans le Gouvernement de Ekatherinoslaw, et il lui est peut etre plus facil, qu'a qui que ce soit de nous autres domiciliés dans ces contrées de faire valoir des terres incûltes et desertes jusqu'a present — Je vais donc lui proposer l'achat de vos terres, pour vû que vous m'en donnassiez un eclaircissement exacte et circonstancié; je Vous previens cependant d'avance, que vous ne chercheriez pas a vous faire rembourser par mon frere, ce que les terres vous en coûtent, et que sans proposer de prix vous attendissiez la reponse qu'il me donera en consequence — Vous interesse même de tout ce que je vous dis, qu'il ne seroit pas de votre interêt d'en faire vous même l'ouverture — C'est pourquoi pour mettre fin a mon plan, je vous le repette mon cher Beaufrere, que vous vouliessiez m'envoïer qu'a moi toute la description, dont j'ai vous parlé — Vous enverrez tout ceci Droit a Cracau, ou enfin je suis sûr de me trouver dans la quainzaine — Vous feres encore mieux de venir vous même pour vous aboucher plus facilement, que ne peut faire une correspondence epistolaire

Mais voila bien assez pour cette fois-ci, j'ai crûs devoir être aussi long pour vous convaincre de toute la force de mon zele, mais ce seroit aussi vous tenir trop péniblement en haleine de prolonger une lettre trop desagreable pour l'objet, qui m'y a porté — Je vous laisse donc mediter sûr tout ce qui a été dit, vous supposant trop juste et trop équitable pour ne pas y lire les sentimens desinteressés, l'amitié a toute épreuve, que je porte a Vous tous les Deux et le zele inviolable

Le Votre très affectionné
Beaufrere et très obeissant
Serviteur
Le Comte de Cobenzl

Mon treo cher Beauprere.

Bylem dwa razy w Połocku pierwiey a Dni kilkanascie tam wobu razach przebawiwszy musiałem powrocic nedoczekawszysię JW. Namiestnika za trzecią zaś razą w Jnnym sposobie prozno zie-chałem do Połocka albowiem procz sladow Jego bytności yswieżey pamięci przeiazdu Jego inney nieotrzymałem zpodrozy moiey ko-rzyści to wsze wszystko złączone zuzitemi yna nowo powtorzone-mi obligacyami JW. Kanclerzyney Koronney gdy mnie aż do mo-hylowa zapędza a wdawnieyszych swoich listach zalecita była mnie ta Pani azebym w Towarzystwie JWWmgPa. szukał Na-miestnika ytemuż Interessa wszelkie Domu polecił, dopełnia-zalecenia danego yż przydaię nadto że czyto samego JWWmgPa. czyli też wiadomości od niego niemogę dłużey iak do wtorku Cze-kac.

JW. Gubernator Lumin zawsze z Łaskawą dla JWWmgPa. oswiadczaią-cysię Przyiaźnią, prosił mnie usilnie azebym przypomniał Termin Sgo Jana bliski yco wonym iest do dopełnienia zwkazy-kupli od Lwowa, wiem że to iest materyą zbyt przykrą dla szwagra y zumartwieniem oniey sam Gubernator mowił że je-nak ten zlitrzedu a ja zdanego zalecenia przypomnieć musiał-my niech przykrość okoliczności naglących nas wymawia

Ja zaś prędko porzucaiący niemiłą Materyą powracam do tey która na początek Listu czyniła a niecierpliwie oczekuiący rezolucyi Jestem z Kupelnią, czcią yak nayzyczliwszym Affektem.

Jasnie Wielmożnego WMPa

Służebnik Kochaiący prawdę
Zgrzebny oraz z Glenzony
Stilo
JKMci

Lubo nie nowina iest, ale ciepłym mnie zawsze ma może z Jemcy Jwcc Pan zdarzeniem drogę ci donosza ięc o naradzeniu się mnie przed dwo tygodniami dzi dzieia z zdrowia dosi cierpiącey Matki. Która rownie Jemna Jw Brolowicz nayzyrzeiszego ukłon daie Pa

ce 4. d'Août 1795 de Crasbay.

Mon cher Beaufrère.

Au retour de Warklany, aiant trouvé mille affaires, les unes plus presantes, que les autres, excûsez et pardonnez Cher Cômte, si je ne Vous envois pas, ce qui Vous manque a l'Acte du partage, et que je chercherai de Vous faire tenir au plutot possible.

Vous avez bien voulû me promettre d'être le porteur des lettres pour St Petersbourg, c'est donc pour profitter de cette complaisance, que je joins a la présente le paquet a l'adresse de Mrs Weyssenhoff, qu'il Vous sera facile de déterrer aux Gardes a pied de Sa Majesté Impériale. Le susdit Mr est chargé du procès que nous avons avec Franzer, et le paquet que je lui envois, contient des lettres de recommendation aux Senateurs Juges du procès. La peine donc de la réunion des lettres sera du lot de Mr Weyssenhoff, mais comme il m'a ecrit dernierement, que pour mettre l'affaire sur un bon pied, il est absolument ne-

cessaire de graisser la patte des Secretaires du Senat, et de leur oter par ce moyen, cette demangeaison epidemique du pais — Permettez Cher Beau-pere, que je m' adresse a Vous en consequence, pour que Vous voulussiez fournir le necessaire, jusqu' a la concurrence de mille Roubles, et contre des billets du susmentionné Mr de Feyserhoff — Vous aurez aussi la bonté Cher Comte de Vous rappeller du billard, assuré de ma part que quand même il arriveroit, qu' il fût plus cher de dix ou quinze Roubles, que le votre, je ne regarderois pas de si pres -

Vous m' avez communiqué Vos intentions, qu' il seroit de Vos souhaits d' obtenir de Votre Mere une Cession en plein des procés, qu' elle a entamé pour ce qu' il appartient a la Famille de Borch, je voudrois a la verité, vous montrer même en cela mon zele et la vraie envie de Vous servir, mais

outre, que c'est une matiere delicatte, dans laquelle je suis sûre d'être gronde' d'importance; il me vient encore en Idée, qu'il se pourroit que Votre Mere pretendit a un remboursement total de l'argent qu'elle a depensé, et qu'Elle m'a rejeté Elle même plûsieurs fois devoit monter presque a quarante mille Roubles. C'est certainement beaucoup, et ce a quoi Vous ne voudriez pas consentir tous les deux; Mais comme Votre Mere a besoin a aujourd'hui de 9,000 Ducats pour paier d'apres un nouvel arrangement qu'Elle vient de faire, je crois que ce peut être aprejent l'heure du berger, et qu'en lui offrant le 9,000 Ducats avec la pension de 2,000 Ecus, entre vous autres arrettée, Elle pourroit condescendre a notre projet; Je Dis qu'Elle pourroit, vûe, que ce n'est qu'un idee de ma part, que je Vous communique, cependant pour que Vous me donnassiez votre avis la dessûs, et que je pûisse travailler en consequence

De votre ultimatum.

Reponse catheg[orique] s'il Vous plaît sur tout
ce ci, et croiez moi a jamais

Votre très fidel Beau

Ma femme ajoutte a la presente ses tendres complimens a elle Mr. le Comte de Clerfayt
Vre Epouse et s'acquitte de ce a
que elle s'est engagé en Vre
tant les formes du Cerfaquin
dictait

S. la poste ne vous maîtrisera pas et
que vous voudrés ecrire en Allemagne pour
vous Jnformer de mes titres de Comte j'irai
aurés mille Obligations et je vous repond
de ce que vous aurés a depenser pour la
valeur de 2 ou 3 cents ducats

Je Joins encore l'etat des dettes qui restent et de ceux
qui a été payé que vous voudrés bien mon cher Comte s.
gner et renvoier par mon Valet de chambre au sujet de
quel je ne manquerés pas de remettre a la Comtesse votre
Epouse l'autre Copie qui sera signé par votre Frere

z Warszawy 2. 9bra 1785.

Na 3 listy Jmc Szwagra a w nich na wielokrotnego rodzeni interesa przedsiębiorgt iuż zadane odemnie Explikacye, iuż potrzebne Resolucye, używam narodowego Języka dla tatwieyszego y rychleyszego doprzedmienia zamiaru, a przykładu danego w punktowym pismie tym chętniey się chwytam, im barziey ubolewać może tak wiele potrzebne nasze wzaiemne porozumienie się

Ad 1mum wzięty Supplement dołączaiący się do tego listu zawiera, iak mi z rozkazu negocyacyi Szwagra

Ad 2dum Zdkuyniony Pantograph dla Marki mojey iak nayobowiązuiąco mogę dziękuię, y zaś 36. Rubli dziesięć dziesiąt grzywien bydź przyrzekaię

Ad 3tium Non item z Billardem którego zatrzymanie sobie zupełnie prosząc mieniąc go taliim, iakiego ia życzyć, a innego całe niepotrzebuiąc, tym mniey zaś tak drogiego, bez którego Domysłiwszy się wyimienionych obeyść się potrafią: Wzywam na świadectwo pamięci wdzięcznej Jmci Szwagra, żem takiego chciał Billardu, iaki iest w Warkelanach, że zaś, iako sam twierdzisz z transportem aż na miejsce więcey 90. Rub. niemiałes wydatku, że kiedy Jmci Szwagrowi podał był w reflexyi, że może Billard drugi y więcey nieco kosztować a z tey przyczyny u mnie się zapytał, ieżeli do 100

Rublow dam się pociągnąć. Jeżwoliłem był na to, niewiedząc
ofiarkie y nie supponuiąc, aby podobne corocznie można było
konsekwencye, że ten który potrzebuie Billardu stołowego
kontentorować się zechce szczupłym albo y nuncyorym, y że
ten co determinatiue do 100 Rubl. Expensy pociągnąć się
miałby tym samym 305. Rubl. opłacać – Wybaczysz za
tym Jeo. Szwagrze, że nolo tanti emere penitere, a jego
affekt ostrzegam że taki sam billard idącego deskrypcya
czytam w liście Szwagra, jenze Jeo. Mamiestnika kupio
ny w Petersburgu: czasu mojey bytności u Anglika na Sien
noy mięszkaiącego widzęc 90. Rublow niekosztował

Ad Artu. Za wpisanie mnie między Pretumerantow
dzieła Jeo. Szwagra dziękuię, lecz potrzebuiąc iednego tylko
Exemplarza, z tego artykułu zmyślać się do długu tylko do
216 liwrow Franc: podług ceny w dołączonym prospectus
determinowanej – Co się zaś tycze starania się innych
pretumerantow chętnie obowiązek przyimuię, byle skutek od
służył oczekiwaniu życzliwey chęci –

Ad Stum. Za opłacenie Mr. Weyenhoffowi w Peter
sburgu iak nayprędzey ode mnie odebranym dzięki, proszę iednak

o nadesłanie mnie Dokumentu tegoż, ażeby nam Burzyć w moim Creyse do rachunku z onym; że zaś Artykuły w których po wyżey pisałem, całe odmiennemi czynią rachunek między nami Przeto co do tego punktu piątego, nayprzód mi 770 Rubl kop 28 za długi na siebie biorę, ale iak wiele z rachunku mego wypada, y po drugie, takowe quantum mi do procentu podług uyścia JWo Swagra zaygnuią, bo ten procent inwardiowany WMu Radzyńskiemu, inż mi należy do dysponycyi mojey, ale raczey do tych 150 ℛ które za JWo Swagra zapłacił ten siostra mojey, y do tych innych przerzeczonych czynii się maiących awansów, których w listach swoich zapotrzebować raczy Co do interessow drugiey natury, które nazwacie JW. Swagre w liście swoim wspomnieni

Ad 1mum. Papiery do Dzieła Jego Państwa należące wybawy o nim dotąd nieuygotowad, bo tyrizne zatrudnienia były mi do tego przeszkodą, przysłowii Dziad z prawi Dlivem wcinyć prosz, że co się przedsięwzięcia to mieć cierpliwość, y że iak nayprędzey starać się będę rzeczone papiery uygotowane odesłać

Ad 2dum. Co do zarzucenia iakobyi w dziele JW. Swagre

szkodowad powinowaj to potrzebnie pryndtuiey Explikacyi, do na
stępuiącey ten punkt o skodach porty

Co Dwa Punkt o Cesyi dóbr przez Jw. Kanclerzyną
Jmć Panstwa, iako tey zabezpieczenia w tey mierze Jmć Pana
przez Brata Jego, lubo podobnie obszerney wymaga Explika-
cyi, atoli ziebym w takiey materyi przeciągania niebyło dla
Jmć Pana mitrzeyszym, tyle mam honor donieść że Jw. Matka nasza
iest wyraźnie interesowana cały proceder o Dobra, o kto-
re się za Ukazem Monarszym dochodzi na Jmć Pana ustą-
pii, bylebysmy ią względem tego, co w zamian od nich po-
trzebnie prawnie y iak nayprawnieyszy zabezpieczyli, na ktory ko-
niec mam Ja dany sobie y przysłany Plenipotencyą od Jw.
Kanclerzyna a brakuie tylko wprzystąpienia podobney z strony
Jmć Pana - Moim zdaniem byłoby, ażeby Jmć Pan
Ciechan daiąc przez to dowod życzliwości Ziemi swoiey, ażeby się
Swiatu Polskiemu okazała y za iednym zachodem przyiemnie
naigł Królowi tę wątpliwą bezpieczność, ktora się Jmć Panu iako Se-
natorowi dostać może, a ledwo niejaką pewnie y niezawodnie do
stanie się za usilnym nalegamieniem y prozbą Jw. Kanclerzyney
Jeżeliby się iednak Jmć Pan odbyć podróż Warszaw niepodobała

dla profitowania z dobrey woli y przygotowaney dobrze Łaski
ii Jo. Kanclerzyney, moią byłoby życzliwa rada, ażeby ią rożnie
iąc y Brat Jego, swoią rumie dał y przyznał plenipoten
cyą, ktoraby wszakże nie inną przyimą iak w zupełney mocy
y bez żadney restrykcyi, lubo to też pro conditione sine
qua non przyięcia, warunek, ażeby w osobnym pisaniu przywa.
tuyąc, swoie mnie kommunikował zdanie, bo rzekł w tym
interesie, o którym mowa rożnie wiernie iak z Chalachim
portugii chcą podług Charakteru, zgodzą wszakże ażeby
mysli mi swoie wyłożonemu Jeżeli pro normata te
go, co przezemnie wyrabiaiącym będzie. Co zaś należy do za
bezpieczenia Jw. Szwagra Imienia Brata Jego, iako, maiąc
ogulną Plenipotencyą chcą się na to zupełnie opuścić że bez
naymnieyszey Jego szkody gruntownie Go zabezpieczą —

Ad Altum. Jakom powyżey powiedział iuż 450 ℔
do opłacenia zydane nie tylko dla tego Jw. Szwagra niech
nie korzą, żeby się one opłacić przeiął, ale że nawet altum
nie iuż y opłaconemi zostały

ad Stu. Papiery do Interesu z Chalachiem utrzymu
ie umyślnie przy sobie iuż dla tego ażebym Jw. miał

zupełnie o tym interesie donieść, iż ażeby taleowe Jw.
Cudana do Warszawy sprowadzili

Od Otc. z Groellem nie widziałem się, o którym to źle po Warszawie słychać Wieści, że w swoim handlu nie bardzo bankructwie

Od Jmć. Encyklopedyi Paryzkiej kupić przyrzekam, ale przez nią nie dowiem jakowej Edycyi, najgruntowniey, czyli pośledniey gdyż obydwie są in folio

Od Jvri. Et cjus Co do wszystkich Orderowych y listów obiciowych z pewnemi dopiero nadeszłemi zdania przyrzekam y oddam to wszystko z okazyą zdanoną, ieżeli życzeniom naszym y radom nieboże czynić radzi, od żądanego przykładu do ostatniey wstrzymać się

Z pozostałych zaś listów Jw. Szwagra miałbym iepsze sprawozdanie materyą do przyszłego pisania, ale ani mi czas nie pozwala bo godzina poczty wychodzącey z Warszawy iuż iuż następuie, przeto obiecuiąc na Extraordynaryą Pocztę Supplement drugiego listu przesłać to pisanie kończąc na wyrazach szczerych y rzetelnych zawsze

Jeo Szwagra
Wierny y nayprzyiacielski
K. Kalec

9bra 1785 z Warszawy.

Obietnicy w przeszłym liście danej radość czyniąc w kontynuacyi poprzedniego pisania y w sposobie tenże tydzień obranym, odpowiadam rejestr na dwa listy JWo Szwagra Polskiego, pod jedną iak się do mylę datą, bo dotychczas mieniu żadnych pisane, w materyi których. Ad Primum. Co do powtornego interesu o billard y perspectywę, za kupno ostatniego dziękuię y odpisaniu tego Instrumentu do Warszawy przez za Rawerem Matki cyli Siostry moich, który dla mnie do rachunku z onymi potrzebny będzie, a co do pierwszego, iako tak małego y tak drogiego billardu nabycia mi być nie myślę moią, tak wiadomienia mnie do tego Expensu iak nayprędzey dostarczenia się a dobrej do nabycia onego okazyi nie widzę, podobnie też spodziewam się, iż za odmówieniu rzeczy niezdanej, przez wzgląd słusznie gniewać się JWCMPan nie będzie.

Ad 2dum. Co do opłaty karty na 150 ℔ przeszłemu Szwagrowi moiemu opłaconej, rzecz która mieć mi się godzi pochlubić iako dowodzącą pokorną ochotę we mnie do wszelkich JWCMPan a z strony moiey możnych przysług, nie mam się troszczyć o opłatę onej na terminie przyszłym maiącym, kiedy ten artykuł przeterminuie rozmaitemi JWCMPanu do mnie komplementami by moie, a zresztą do Rachunku generalnego między mną wzięty powinien, z powodu którego to

generalnego między nami rozrachowania się, niech mi się godzi potylokrotną iesmi raz powtorzyć Relacyą, aniżby u Jubilerowego Potyjana będący Oblig mój y osobną kartę wzięłszy z procentami od daty tychże dowodów należącemi się w nadziei zaspokoienia siebie wzaiemnego, za nayprędszym odiechaniem będzie zabraniem się nasz[ym]—.

Ad 2tio. Warunek jemu JKMci Pana zadziwiony instantum opdania Brata Jmci Pana Bitte 2810, ingvarturu układ z Wmi Chaleckimi zostanie podług umowy w skutku niżeymianowanym tak iest że słuszności nasze wzgl[ędy] tyczące się, iżgdyby Jaśnie Pan nawet w tey okoliczności nierealizował od objektu winnego bezpieczeństwa JKMci w tey mierze, nikt ze znaiących prawdziwą słuszność odmówiłby mi[ło]ść sprawiedliwego w tey mierze pretendowanego zabezpieczenia. A iako ten Punkt który się będzie należał z strony JKMci Brata z powodu zakończonego interesu z Chaleckimi z opinion między JKMci Panami dziwnych wzgl[ędów], tak w podobnych okolicznościach wzaiemności JKMci z strony Brata daiącego być między nieprzyiaciołmi, y niebędzie zapewne prolixe uregulowania Brata JMci Pana obligacyę mily pozostawiła tytuł będąc w mocy osobie przedtuiącey. Żeby zaś JKMci z tego powodu niepotrzebnych y mylnych informacyi u siebie nadziei

Ad Ctu. Utrzymanie w Sekrecie Francuzkiey między JMW Panem nieżyjącym w obiekcie Michałowa y Jenowola lubo rzecz dowcipna, bo do nastąpney roboty tylko potrzebna, atoli mam nadzieią że to ze strony JMWPa zupełnie dopełnionym będzie, ponieważ zdaiąc się oyc o potrzebie skomunikowany.

W Suppleamencie zaś listu gdy nayprzód oznaczenia siebie JMWPan potrzebuie w interesie z WPm Chalecheim, to z kopy przydaiących się do rzeczy wyraźnie, które w kopy dla tego pozwalam, iż z innemi dokumentami Pryginały dopomagaią JMWPa Pana zachować; Podrugie Chcąc JMWPa uwiadomienia, wzięli przy zakończeniu Interesu odebrałem od Chaleckich obligi y wszystkie papiery ojca JMci Kanclerza a w tey mierze słuszny zapewne ostrożności dowodzą, iż JMci Kanclerz tak był ostrożnym iż nietylko żadnego dokumentu nie wydał na dług determinowany, ale nadto w listach nie wypisał się żadnych per specificum rozkładem Summy Starosty Pryselskiemu należących się y to to było, co negocyzmią udatniło bo Chaleccy żadną miarą od zalegtych procentów nie odstąpiliby. Gdyby naymnieyszy dowód na Kapitał był w Jch ręku

Ad 2dus Dokumenta mnie z innemi powierzone które dług iakoby ś. Nieboszczyka Sty Pryselskiego winny dowodzą, iako późniejsze Kwitacyą skreślowane, zatrzymywał

niemogłem konkludować interes. y te Chalechim poddawałem. całej taxy na 2.000 Złt. jako podeyrzaną dla przyszłey y bez datty będącey wróciłem podobnie iuż dla powodu wcześnie wymienioney dwitacyi grodzkiey rokiem przed śmiercią Stey. danej przez Jw. Kanclerza z Pieczętarzem, iuż dla okazanego Regestru niebezpieczeństwa Stey gdzie wpisane nayduią się pokilkakrotnie, brane z Płomian pożdze y wydawane na różne Expensa Jw. Kanclerstwa

Tym tedy sposobem zaspokoiwszy podobno rozumieć kwestyę gdy aż nadto zajęcane przykrzonym pisaniem moią się przykrzam się kończąc go przeto wiadomością uległą obligacyi memu Jw. Swagrze na przeszłe moie kategoryczne odpowiedź a przytym iak nayuprzeymszey wierney przyiaźni zalecam się rownie serdecznie iak Listy, y co tym sobie wymawiam niemogąc się bezpiecznie wypisuiącemu się za iego y chce być dalszemu

Jw.o Swagrowi Dobrodzieiu
zapewnieniem
Jan K. Clater

tak co obiekcie długu Rybnowskiego, iako też względem obowiązku procentu tego od 6000 Rth. iak JKWsan twierdzi opłacać ij maiących JPr Chaleckim. te co Panu moim, iak zawsze nieprzyiacielowi proszydam JKWsc oświadczenie, iż co w Schedach pomienionym zostało względem wyrastów kredytowych. Sum y procentow zaległych tych wzaiemne rozrachowanie się między Braćią zdarzyć ieść y tak zbytnie potrzenie, iak niedolicenie sprawiedliwie kompensowane nowe ite raz co do procentow nastepnych, bo w dziadach processualnych gdy do Schedy subtrahuiq gdy się applikuie Schedą długow subtelligitur, iż na to proporcyonalnie subtrahuiq brane się aby długi opłacać, a iako między rozdzielaiącemi Braćią non datur Rachunek z Intraty dóbr, ktora podług każdego gospodarowania większa lub mniejsza być może, tak równie od obrotu y możności wyrobku dependuie każdego na iakiby z wrzynieniem ogrodzał się procent, gdy instantanee onego nie zaspokaia a to tey to Reflexyi gdy Jeowsc masz iak się oświadczaią z komorkuią niemożności pretendowania kompensacyi drugiego procentu opłacać się maiącego W. Chaleckim. to ieśnie do niego interessu należące, iż wyciągawszy z Kopij Dokumentu ktoren Jeowi Panu proszydam obowiązki swoie, gdy znaydzieszli, że od 4000 Rth tylko procent opłacać będzieszli, ten rozdzielony na cały Summę 6000 Talz mianuiąc y drugiego procentu

Ad Atum. Na obiekcyą JKWsc Explikuiąc powodow, ktore go po-

ciągaią do traktowania z Wami o dobra w processie będące, y o tey okoliczności umówienia się z Bratem, będący pracuie pewnym że JW. Kanclerzyną do ostatnich przyprowadzą tractatu; iuż za tym względem tylko postanowienia między JWPanami Braćią dwa mam do uczynienia, pierwszy, abyście się między sobą tak umówili y ugodzili, abyście Sami w całym interesie traktowali, po zakończeniu potym Rzad Sprawę Bratu Expensowe wszystkich dzierżyć, których połowa na JW. Kanclerzyną expedycya od Jego dóbr potrzeby po beneficio JW WPanu odbiorzyć być miałaby; Że iednak zawsze delikatności aż nadbyt obrażaiącemi są Rachunki między Braćią, a Expensa processowe po większey części są takiey natury, iż nie nie Recessu y dowodów produkowaniu mianowicie; Przeto dwojim celem uwagi moiey iest radzić y pewne zdanie wam dać, abyście się na wszystko zgodzili, y za zabezpieczeniem Stron instantiam JW. Kanclerzyny bez żadney zwłoki Aktorstwa całego JWPu ustąpili. To co pierwey uczynić trzeba, aby traktowanie zacząć z Jeo. Kanclerzyną potrzebnie iuż Kategoryczney decyzyi ze strony JWPana, iuż przystąpienia, albo mowney plenipotencyi z etiam y do przyięcia do traktowania uczynienia; Aby zaś niepotrzebnie interesu tego nieprzedłużać, przydaram do niniey[szego] pisania moie [fracta] pegina kwestyą, na które odpowiedzi y z podpisaniu prosze, żeby JWPan chciał, abym w interesie tym całym czynnie y skutecznie postępował—

Ad 3tiu. Co do Pana Ant. JPr— Wyższego mnie Lappy niema w Warszawie, niemogę więc być bie et nec unde czyli to wspaniałe nieważnia mnie chętnie być czynnym zamierzaiącego od siebie nadal Jchmć wszelkich uczynić, ktory byś się zdawali dopomodz interesom JWPu naymiłey dla mnie będzie Zabawą—

Le Vaffovie ce 4 Janv 1766.

Le point d'honneur que j'ai de me rendre toujours plus utile aux miens m'affecte avec vivacité qu'il n'est pas facile de me detourner d'un projet favori que l'amitié et les sentemens du Cœur ont entrepris avec bien que vous me repetassiés dans votre derniere qu'il vous a plu / Dieu sait pourquoi / de changer dans l'objet de vos souhaits primordiaux, je vous attendois une reponse cathegorique de votre part a ma derniere, pour vous faire voir que j'ai voulu sincerement vous servir, et pour me faire des principes qui regleront dorenavant toutes mes demarches a votre egard pour ne pas me depecher surtout dans l'accomplissement de vos vues; je n'ai donc par consequent rien autre a vous dire Cher Beaufrere quant a ce que vous projettés par rapport a votre frere, et me contente pour cette fois de vous dire seulement que vous avés changé de batterie a la veille d'une reussite heureuse dans ma negociation pour vous faire avoir la Cession des procés sans une Avance quelconque de votre part.

Vous paroissés etre peu satisfait de ce que j'ai accepté en votre nom la clause de la solvabilité de 2000. Ecus payables en tout tems a elle Sa. mais vous n'envisagés pas que pour s'Inconmodité d'avoir cette somme toujours prête Votre profit clair a vous deux

est de 5000 et quelques centaines d'Ecus qui restent dans vos poches, vous etes le maitre cher Beaufrere de rendre nul mon Engagement en manifestant contre; mais si comme je crois vous n'en voudrés rien faire, vueillés donc pour vous même n'en rien souffler a Chaleché qui peut etre ne cherche dit que l'occasion de rompre un Accomodement aussi profitable a vous autres.

Je ne prend pas sur moi d'ecrire a Chaleché parceque il est Inutil de le faire mais vous pouvés plutôt faire parler vos Amis aux Juifs pour qu'ils se contentent de vos Obligations, ou qu'ils s'etendent la paie jusqu'aux il vous seroit facile de leur faire tenir leur Jomme

Je voudrais tres fort que cette lettre vous trouve encore a la maison et qu'elle vous detourna même du Voiage d'Ukraine ou en plein pouvoir donné a votre homme de la bas feroit votre affaire sans tous les frais qui vous seront Indispensables a vous même. Je voudrais aussi que dans tout ce que vous dit vous n'envisageassiés que le Zele et l'integrité de

Votre fidel Beaufrere

le Cte de Blaco
de Lyonne

Elles baises mains a ma
Charmante et Unique
Belle Soeur

ce 3 de Mai 1786. de Varsovie

Mon tres cher Beau-frere.

Je
„ vous avois du regret d'etre vous dans votre dernier
„ du 30 Mars v. s.) a vous voir forcé de me faire un procès a
„ l'occasion des obligations retirées des mains de Mr. Potyzan,
„ parceque vous deffiriez pouvoir aux depens de votre sang, et
„ de votre bien, mais non pas de votre honneur, me prouvez
„ vos tendres sentimens. Je ne veux cependant pas croire, qu'
en dictant et en signant les sacrifices dont vous m'assurés
mon cher Comte, votre propre conviction n'eut voulu dementir
ce que je crois avoir été conçû dans un tems, ou abreuvé
par vos creanciers, leurs demandes obtinées mirent du
fiel dans votre sang, et fondé sur cette supposition, je
ne desespere pas que ma Reponse presente ne vous persuade
et au sujet de ce qui a été trop exagerié dans la seule et
unique lettre, qui m'est venû de votre part, quant a l'
objet de la creance de Potyzan, et de la justice de ma
cause; Je veux comme vous oublier pour le moment les
liaisons du sang et de l'amitié qui nous sont com-
munes, a tous les deux pour ne parler que du prix

de l'honneur, qui seul doit Vous suffire mon cher Comte pour
ne pas me demander un argent dont vous etes seul debiteur.
Vous savez que c'est a Vous meme, et non pas a moi que
Mr Potujan a paié 800 Ecus de l'obligation originaire,
qui lui a été donnée, que ni Mme Doive, ni tout ce que j'ai
pris des marchandises apportés par vous même de Riga
n'ont pas été recherchés par moi, et que l'offre amical de
vous en defaire, comme aussi bien celui de paier le Stückel
haver le Stollander, Brunnau etc n'ont été qu'un ef
fet de mon zele pour Vous sauver les Desagremens d'une
Explication douloureuse pardevant votre feu Pere; Vous
savez enfin d'apres un pourparler de l'année passée
a Warklany, que vûe la balance juste de nos comptes,
vous m'etes resté redevable de mille et de quelques
centaines d'Ecus sans compter les interets de plus de 10.
années, quels peuvent donc être aujourd'hui vos droits,
a me demander un argent, qui est plutôt de votre
propre dette, a me faire paier des obligations, dont vous
tenés le fond plus que suffisants, et a me menacer de pour-

suivre en justice lorsque je ne vous ai jamais demandé le remboursement de mon argent, que par la voie douce et tranquille de l'amitié; Je ne disconviens pas qu'aïant retiré mes obligations des mains de Mr Bruyan, vous n'aiez droit de decompter leur montant de ce que vous me devez; mais au lieu de chercher de l'argent chez moi, c'est a moi a pretendre chez vous le reste de ce qui me revient, auquel cependant je ne veux toucher, que lorsque la possibilité vous le permettra — Car je me croirois coupable, de vous importuner dans les circonstances presentes, pourvû que vous même mon cher Comte, vous vouliez vous oter la moitié de vos chagrins par l'entiere confiance que vous devez aux sentimens tendres et fraternels, ainsi qu'ils le seront inviolablement et a jamais

De Votre bien affectionné
Beaufort et très humble
serviteur
le Cte de Slater

Varsovie
1806

Suplement

Etant saisi de près le courrier de Kaisew
d'arrivé dans cette Capitale avant l'expe
dition de la poste de Lithuanie je joins
encore ce qui a de fauté du tems je n'ai pu
vous ajouter dans ma dernière du 11 Mai
Je chercherais à obtenir un exemplai
re des Constitutions qu'on avait fait gratis
et ne pourrais avoir d'occasion plus sure
que celle de moi même dans le propos
immanquable de partir dix jours dans la quin
zaine - mais quand même il arrivera
que je differe retarder mon depart ce ne
sera jamais par la voie de Riga que je
voudrais vous remettre quoi que ce soit
après la triste experience de mes lettre
perdues quelque pièces à la poste au pré
de l'or.

Vous demandés de mes nouvelles a ma femme et vous vous plaignés de mon silence tandis que de Kenigsberg j'avais répondu a tous ce que vous m'avés écrit par la voie de Kijew et que je vous ai mandé tout ce qui a été de mon pouvoir par rapport a vos biens de l'Ukraine j'attend avec impatience la reponse de Mr le Consul de Bologne a Cherson Zakharie et je ne manquerai pas de vous en communiquer le contenu

J'écris par la poste d'aujourd'hui au Président Bohomolec pour qu'il ne veuille pas dépecher les Commissions dans la disette des derniers et tardifs de cette année, il serait bon et nécessaire que vous lui en disiés autant de votre part et cela

pour que j'aie le tems d'établir un système avec vous de la marche ultérieure de vos affaires croyant pouvoir vous porter aussi arrivée en Livonie des moyens surs pour vous parler souvent à la Méfiance qui gâte continuellement la bonne harmonie entre Votre Mere et vous.

Mes baise mains aussi affectionnés que vous pourrés les souffrir à la Comtesse Votre charmante Epouse, et croiés moi au reste

Votre très devoué et vraiment fidele Beaufrere
le Cte de Mattei

7. Julij 1786 z Krakowia

Mon cher Beau-frere

Czyniący wszystko co tylko mogę dla zbliżenia Satysfakcyi w Interesach Swagra Lubo w dawniejszych Korespondencyach odmienną pocztowych układzie bytem otrzymał od JW. Swagra Reskrypcyą; y z powodu takowey oziębionym zostałem w pracach y zabiegach do dobra y Interesu obydwóch JMM. Cesarzów sięgaiących się; atoli pomimo wszelkich zdarzeń, sama sumiennie ziemskością rządzę się, wystarałem się od JO. Kanclerzyney Matki nam wspólney, takowey Plenipotencyi, która zbliży moie satysfakcyą dla JMCesarstwa w skutku, a dla mnie w zbliżeniu tey spodziewanej. którey Im z serca życzę — Plenipotencyi Kopiją wierną tu przysłaną zaiętnemu JMCesarza uszedłem o gatunku y rozległości mocy mnie nadanej. Do samego zaś JMCesarza y wspólnie z nim Brata Jego należy teraz bycie o Interesach swoich mnie zawiadamiaiąc y zawołanie do dzieła usługi, którą wiernym Swagra przywiązanego

Sercem dospedniu, naymilszy Dla mnie będzie zabawa; Winienem
wszakże ostrzedz iż na czas krótki zbiegły szy, a maiąc iak
nayrychley do Mohilowa przyiechać, mieiącey powróciu mnie
będzie można do Inflantt iak nakoniec tego miesiąca, y
niedtureey zabawiu iak do przeszłych Dni Augusta z ra-
cyi iż do siebie zjechać musz na dwa tygodnie przy-
naymniey Dla odbycia własnych Interesso'w, a przymuszony
obrócić Trakt na Wolyn y tam za dwa lub 3. Dni za-
bawiu obowiązałem się być w Warszawie na powrót pro
Anni Xbris — I powodu zatym tego wszystkiego com nad
mienił ta konieczność wypada, iż mam potrzebę być in
formowanym na który czas y gdzie zjechać by się nam
ponyosło, a w objechaniu tey potrzebuey uwiadomienia, gdy niewy
ie zasydam zagadnienia wyglądaiąc mieciąplivie Karoliny
będę pisszcy się iak zawsze szczerze y stale

Jasnie Wielmożnego Szwagra

nayuniżeńszy sługa

K Plater.

Kopia Plenipotencyi –

Dziey na podpisie wyrażona Ludwik etc. Zeznaię tym moim Pleni
potencyinym pismem na osobę Jw— Jnd— Platera Stę Gen: Woj
Kochanego Zięcia mego Zeznanym; Iż maiąc przez Prawa mocy
na Dniu 8. Mcą Czerwca R— MDB. z Synami memi zawarty
zabezpieczone sobie Prawo Dożywocia na Dobrach tych, o które za
ukazem Nayiaśn. Monarchini całey Rossyi a z woli mojey w
Imieniu moim prawny proceder iest rozpoczęty, y dotąd iestem nie
dokończony, tak gdy wzięłam Determinacyą ustąpienia kommikol.
wiek tych praw moich; na ten koniec daię moc y władzę mi
pędzą Jw— Jnd— Stcie Inflandt— Do traktowania z kim tylko
będzie sądzić o tey Dożywocie wraz z Kalkulacyami przychodzą
cemi z czasy za nie z iak nayspokoyniey moim cwantarem prze
rzeczy znaczonych przyięcia iuż począwszych rozpatrzenia
a po uniowieniu z satysfakcyi uczynienia; na fundamencie tey
Plenipotencyi będzie mocen temuż Jw. Stu rezzaić co iak nayprzed
nieyszey formie Prawa cesyą altorstwa mego do dochodzenia tych
wszystkich Dóbr o które proces iest rozpoczęty, a ieszcze niedo
kończony; mianuiąc iednak w naymnieyszey cyfrze Dóbr Michan
towa y Janowola — Jeżeli zaś Kochani Synowie moi życzyć sobie
będą tego altorstwa, tedy dogadzaiąc ich życzeniu, y woylnie mo
ie Dla nich przywiązanie okazuiąc, bliskość y pierworództwo im
ofiaruię pod temi iednak kondycyami, aby cesya na ich Osobę
rownie umiarkowaney cyfrze uczyniona była; y exyensa na do
chodzenie tych Dóbr przeznaczone wydzione, y osobnemi Regestrami
okazane żeby mi powrócone były; Nadto gdy przez osobny Reuers
pod Dniem 8. Mcą Czerw: R— MDB. Ci Synowie moi zostali w
obowiązku wypłacania mnie corocznie po 2. Tysiące Talli Albey
Dla ichmościow ich ulgi w Długach. Tabelli do zapłacania mi po.
dawszy. zaczynaiąc od 8 Lutego R— MDC. y wypłacaią corocznie
obligowali się, aż do zupełnego dóbr Cyskad przeznaczonych dzyskania

y w istotney owych professyą odebrania, a temu obowiązkowi dotąd ieżdżenie zadosyć nie czynili; wzięc gdy ten z pomienionym obowiązkiem reverso za teraźnieyszey ieżdżą wysłani będzie, za nadgrodą tego ciż Synowie moi, aby obowiązkami byli zaspokoiri wyżedzie interess Jnd. Blanka w Summie 3400 ℔ y prowizyach. takież pretensye Jnd. Karnickiego y innych wszystkich Kredytorów Jp. Ociec moiego iako y ich służących w Babelce mieszkaiących, a satysfakcyą nowey na dobrach w Polonne postarowanych żeby zadostuili, y mnie od Jmpetycyi ich zawsze uwolnili— Co ma być ich nayprzod w mocy dla pewności y bezpieczeństwa mego obowiązowano— Tę także Plenipotencyą Kredytorom wydaiem wszelką y moc Jch Ść do wszystkiego we wszystkim interessu moiey domowe iako to w maią Ekonomiczne y postępki Subalternow, od ktoryich Regestra y kalkulacye rocznie dawać, a satysfakcyą od kogo y za co wypadać będzie doponmi się Dobra ktoryich będzie widział potrzeby na lepszy moy pożytek zaaranżowania, zaarendnia tho wem względem postępowania Rządu iak nayleppszego zarządzi etc etc etc

Ludwik etc. (LS)

Stanisł Mroczkiewicz Rk Skarbow
Joret Pogowski Chorąży Gwardyi.

Robor Michał Swinarski Rkc Notta Secretarius

6. Jenud 1787. z Warszawy

Dwa list od JW. Swagra otrzymany, a z Nitawy pod data 26 Xbra pisany, po odebraniu go, zaraz niebawnie odpiszę, co rzeczywis
tych dogadzaiąc nayrychley, co dnigich dowiesz ich się rzecz ma —

Plenipotencya tu przysłana, iest tym co w skutku spra
wiam, a do niey przysłgam wyraźną wolę JW. Kanclerzyney, która
się w tym zawiera 1mo. Żada ta Pani aby interes z JW. Pocieiem, był
ich nayrychley końcowy, mianowicie wszakże, ich uwalniaiąc aby od
napastliwey pretensyi, y miasto szukania, gdzieindziey do
prawnia się w Sądu, ażeby prodług świadectwa P. Dzichowicza, y
innych dowodów, co insyger wydanym zostało na interes JW.
Strazika, do uroczenia było nakazanym 2do. Jeżeli dowody Sądu
komornikowi nie będą, ażeby do Juramentu P. Myszkowskiego, czyli też
Lappy nie dopuszczał, albowiem Prawo do swarzyi bliższą uznaie stro
nę niewinnie pienione 3tio. Jeżeliby Kompromisem Starosta Rohacze
wski chciał interes kończyć, ażeby na niego się pisać obrzekaiąc za Su
per-arbitra Granowskiego, a za arbitrów ze strony JW. Kanclerzyney
JPo. Chrzanowskiego Podkomorzego, mnie, y Putkamera Prezydenta,
dopuszczaiąc oraz ze strony Sty. Rohaczew. podobnie trzech, których
temu urybrać sobie rzecz; wszystkie wszakże będzie należało termin
iak naykrotszy, y pro casu nieziechania się wszystkich Kompromissarzow
Konyiatt we trzech to iest przy Super-arbitrze po iednym z każdey
strony, y to nakoniec pro essentiali, ażeby równa była liczba arbi
trów z każdey strony, y mianowicie iak in impari Mro Sąd Kom
promissarski składać się — Ato Coby krótkowrzeki Plenipotencyi obrazy
będzie przez JW. Pana, miedzy tym warunki sobie kommunikowane

bo na nich iedynie gruntuie Jw. Kanclerzyna swoie bezpieczeństwo

Co do interesu Jw. Swagra sreguluiego, dobrze się stało ież wyiechał, bo prożnieby do dnia tvtaia czas, y interesa insze trwoiąc, kiedy moina mówić ieżiny y kroku iednego ieszcze niepostąpili, y w tym tylko różnica iest od stanu w którym był w czasie wyiazdu Swagra, że młody Prozor iest przytomny woiennie y nieodmiennie idzie z nami w iedną rękę, cała zaś przeszkoda z tego wynika źrzodła, którego sobie domyślali, a krótko mówiąc Bi. skup Kassakowski ustnemi przekazkami zatrzymał wszystko mówiąc y prosząc wszędzie, ażeby się Bratu Jego Kasztellanowi krzywda nie działa, podaiąc oraz w projekcie, ażeby Kasztellania tylko Zawichostska się; Wypada z tego w konsekwencyi, że jeżeli ten nieodstąpi drugiego vpomne, cały projekt upaść będzie musiał, a wszystkiem ostatnim mnieysza nadzieja, iż kiedy pokillkakroć Jw. Kanclerzyna y Ja Królowi nadmieniali sobie, ażeby nim do Kaleiy wojska przyszło, chciał Order porządzić, zawsze z niekontentowaniem przymował takie propozycie, y nakoniec pozwolił niech się zastrzy ia ko Senator y vprzeć użyteczności swoiey publico da dowód a wtedy nie minie go kiedy y ia nie jutro umrę ieżeli

Wiem że ta wiadomość niekontentuie pewne Jw. Swagra, ale z zimną krwią, do której iuż powoli przysposabiać się powinieneś Wmć Pan, przyiąwszy one, repetuy to sobie zawsze, co w uciech nieprzestannie mieć należy że nie ma ludzi y świata reformować, ale sami do ludzi y świata stosować się powinniśmy

a co tym systemma po zburzeniu momentalnym, radiłbym aréby
JW. Damoiśtwowo do tego przyprowadzić, iżby ta z przebraniá ja
koby przez Kollegium projekta względem Wdztwa, y obiecanej mu
Posłu pomocy dziękuiąc za przesłá grzeczności dodała uśilna Obligá
cye, aréby ten Wdaniem się swoim przyśpieszyć chciał skutek obra
tnicy Królewskiej w konferowaniu względem Cześarki; Tym czasem
JW. Kanclerzyna usilności wszelkich dokładać będzie do skutków pro
jektu, ale ten kochany swagra starey się y sam nieobrażáiąc ouey
bo nieinnpowiedziano po ojcu JW. zmarłym będą, gdy do
rzeka wiadomości, że Hüchalhaven z powodu Jego przyrzekánia pry
opóźnić

Jżeli niepamiętam w Mitawie wyjeżdżáiąc Familiy moiey
przypominam teraz iak nayuprzeymy y prosze, aréby dosta
wszy worytuiąco iak nayrychley mnie nádesłał, a w jakimkol
wiek miejscu potym będąc pisząc do mnie, chciał się za
pieczętować Obuyga wraz z tą moią szczerem affektu
Jestem.

Szczerze życzliwy Swa
gier y sługa Ilmi
K Blates

Ekscipatetur pauca
Zatrzymałá Jmć Pani
na prośbę nabożnych
chęba prześle pewne

31. Januar. 1787. w Warszawie

Jasnie Wielmożny Moiści Serdecznie kochany Szwagrze

Odezwan wyiazdu Szwagra czwartym y piątym są te Listy które przeszłą a razem odebrałem Pocztą pod Dattami 26. y 30 Stbr przeszłego Roku z Warkłan pisane, Ja zaś podobną liczbą responsow niemogę się by naymniey pochlubić, kiedy do tąd czekałem zawsze konca negocyacyi rozpoczętych względem urzędow, a dzisiay nadwe ostatnie Listy razem odpisuiąc niemogę ieszcze do JWci Szwagra ia ko Woiewody Adressować pisania; dla czego zaś skutek naszego ułożenia do tąd zmiłczonym zostać będziesz JWWmość miał na koniec krotką Informacyą, to pierwszey na Kontentalistro Jego ostat nich winienem odpowiedź. Ponieważ do 26. Januar. przyimowac ma ią petita Obywatelskie w materyi Kleszczy z Banku Monarszego do stawać się maiących y JWWmość sam zaś dziesz do Wło cka, przypominam azebyś niezchybnie prozbę iaka dawać się powin na podpisał y Jakową do rąk Pana Derengowskiego oddał wkze, czy tych 40. tysięcy Rubłow które maiąsz dostać JW: kanclery nie, a o sprowadzenie ktorych ta Pani sama staranie weźmie na siebie.

Papiery Giebelowskie ieżeli prosto do Warszawy nadesłane zo stana z Petersburka będę miał w pilnym baczeniu aby takowe prze transportowane zostały, azeby zaś troskliwość Matki JWWmci spokoyniejszą być mogła pro omni eventu na zeł moią zechcesz

nadesłać

nadesłac Rewers na Takowe Papiery w generalności otrzymania
onych zaswiadczający.

Jur JW: kanclerzyna otrzymała dowod Satysfakcyi JWMci:
Pana w nadesłanym przez JmPana Mikołajewa Wexlu, Nie-
plementuiącym, ale to wypłacaiącym co tenże kupiec z Lanckoro-
ny miał sobie przysłanym, w rzeczy zaś Interesu z Myszkowskim
Plenipotencya przez JKWMci Pana żądana, dla bolączki a żeby nie
szukała JKWMci Pana rożnie po kraju posłana została prosto do
JWo Podkomorzego kowieńskiego, ktoren za razem upraszanym
został do kompromisu.

Barzo to iest pomyślnym co wiadoma Osoba odpisała z
Petersburka, niezostaię więc tylko, iak dobrze udyspononowanego Ubez-
pieczać w przyiaznych myślach a Strzelca na upatrzoną Zwierzynę
nieznacznie naprowadzić co podobno naylepiey stanie się, kiedy wzy-
wy złączeni będziemy, a tym czasem niepotrzeba nic przed samym
Aktorem przyszłey Komedyi gadać ażeby wczasie rzecz iakby nad-
spodziewanie Iednym zamachem, y ułożoną y skąkludowaną była.

Przysłane przez JWo Szwagra Dokumenta Pod. List Nieboszczyka
Woiewody Inowrocławskiego zaswiadczaiący pożyczone między
Synowi tegoż 225. Ludowow, Drugie karty Nieboszczyka Stanisława
Alexandrowicza pod rożnemi Dattami na 139. y 687. ℔ℓ podpi-
sane; na koniec kwit Franciszka Barazzi na opłacone 6864, któ-
te Holzderskie odebratem, względem ktorych to Dokumentow
y Listu Kardynała Karampiego, iakie przedsię wziętemi zostały kroki
doneszam. wkrzicy długu Mszczanskiego niema sposobu innego

iak traktowania z Sukcessorami albo ich zapozwania, a w Obiekcie tey pretensyi może Pan Mlwczkiewicz usłużyć bo w koronie, ale na ten koniec, nietylko potrzeba Plenipotencyi lecz y Asygnacyi do kabrego na Expens Prawa. Długu Alexandrowicza dochodzić w Litwie należy nimby zaś do Prawa przyszło napiszem pieniwy do JWci Komiszego Lttis po Przyiacielsku rekwirując pomocy tey, wpotrzebney dla Szwagra satysfakcyi. Co do Interesu z Barazzim nie mieści się w Głowie Jędzotego iak Kardynał dziewiąty Garampi mogł do Kardynała Archetego do Petersburka pisać w 1784. kiedyby dawać wiarę potrzeba było kwitacyi Bankiera w Roku 1780. dalej iak w Auguście 1783. mogłeś JWPan żądać Dyllacyi opłaty aż do maia 1784. kiedy przez Stiklawena w Rzymie nastąpiona opłata w Roku 1783. supponuię przez Augustem Lan pewnie nastąpioną opłatę w Lędzu przez JWPana tych Pieniędzy które przez Kupca Ryskiego Prewaluowanemi tylko były. Nadto iak Stiklawen mogł kazać w Rzymie zapłacić Barazzemu mieszkaiąc korrespondentowi odebranie Autentycznych Dokumentow, iak na koniec Stiklawen przy kwicie Barazzego ktoren pewnie z Rzymu temuż był nadesłany nieprzytoczył Informacyi przez iakiego Bankiera Rzymskiego te Pieniądze Barazzemu opłacone zostały. Tych wszystkich trudności dowody Autentyczne przyłączam JWci Szwagrowi wraz z Listem Jędzotego Jednym do mnie drugim do JWPana pisanym a Jezeli chcesz ażebym skutecznie Jemu dopomogł do tych

dowodow

Do tych dowodow ktore zatrzymuię u siebie, nadeszłem mnie
ieszcze Autentyczne wtey mierze z Mikelawenem Korrespondencyą
a osobliwie Rachunek ztymże, w ktorymby swiadectwo nayduie
wało się opłaconych przez JWWmgPa Mikelawenowi wkydze
tych 6814. złotych Holenderc. ktore przez Kommissionego potym
w Rzymie 9. Jbra 1783. ku Barazzemu opłacone zostały.

Do tych powyszych Expedycyi przydaię List ieszcze Studyosa
Moskowdymiego, ktoremu nacay przez JWWmgPana nadesłane
a przez Pana Iozefa w Krasławiu złożone, ponieważ darmo tam
będąc się mieszkaiąc bo JmPa Podkomorzy Buymicki nie wyruszy się
nigdzie z mieysca gdzie się teraz naydnie, trzeba więc JW. Swagne
ażebyś o innym sposobie pomyslał do Transportu, a za iedną okazyą
nie przepomniał y swoiey y moiey Genealogij, ktorych nadestania
a pozniey nie należy bo na koniec niebędę mogł bydz JWWmgPa
pomocnym.

Przystępuię teraz do Konkluzyi Listu ten zamykam doniesieniem
że lubo Kawor młody iest iuż aktualnym obozny Litewskim do Ekzyi
Woiewodztwa Witebskiego nieprzyszło dla zamyślu uczynionego przez
Biskupa Inflantskiego forsuiącego iak nayspolszniey za Bratem swo-
im Kasztelanem Witebskim, że iednak iakem powiedział wyżey Obo-
dzienstwo oddane zostało, a przeto powroconym JWWmgPanu bydz
mieniu y wiele innych poczyniono krokow ktorych Popiel wdany
został menalezy desperowac ażeby się natym zakończyło mieniąc że
do JWWmgPana na Pryszłą Pocztę iako do Woiewody napiszę, kaz-
częteratmieyszy List na odwrocie zem iest dorgomie.

Jmć Pan Kochanek
Kr. Kalet
Ekzekutor Litew

ce 10 Fevrier N.S. 1787 de
Varsovie -

Mon Cher Beaufrere

J'aurais souhaité ne pas devoir repondre a votre
derniere du 14 janvier V.S. pour ne pas vous
Imiter dans le ton d'desespere qui y regne et que
vous avés pris avec moi très Injustement; vous
voulés cependant une reponse sans perdre de tems;
vous pardonnerés donc a ce qui pourroit vous de
plaire et ce que je dois vous dire ouvertement pour
vous tirer de l'erreur, et vous portes a ne pas me
faire accroire des choses qui n'ont jamais été
opere par moi.

Vous me reprochés de n'avoir repondu qu'
une fois a vos lettres dont vous me soutenés avoir
ecrit 7. Il ne m'en est parvenu que cinq une de
Gradno une de Konno, une de Littau et deux de
Warbelang j'ai avec celle de hier s'entend et c'est la
quatrieme reponse que je vous donne; mais quand
même je vous en aurés ecrit moins, de moins de
vous satisfaire contre trop a la sensibilité dans
qu'elle on contraintes d'en ecrir aux reproches ou de

recourir a un langage peu satisfaisant; que faire
cependant? lorsqu'il faut bon-gré mal gré —
passer par là.

Comment pouvez vous douter que vous dès
le jour de votre bonne foi et que mes promesses
vous ont leuré lorsqu'en partant vous saviez
fort bien que tout dépendait du Roy et que jusqu'
au moment ou je vous écris il n'est rien
encore de perdu pour vous que vous deviez savoir
gré a toutte les peines qu'on prend pour vous
et qui seroient de pure perte si votre presence
eut rendu publique la Condescendance a le Castel
lanie de Vitepsk que vous me notifiés dans votre
dernière et qui est diametralement opposée aux
vues d'un point d'honneur noble, juste et equitable
Comment pouvez vous me dire que je vous ai fait
quitté vos affaires pour ne rien avoir a Varsovie
et y manger seulement votre argent, lorsque

il n'a été question dans le premier arrangement que de votre frere pour qu'il fut Nonce, que c'est vous même a Rastadt qui vous etes offert et que rapport a la place de Conseiller j'ene vous ais fait entrevoir que la possibilité et non l'accès immanquable dont vous auiez pu connoitre l'incertitude sur moi même qui me suis soutenu a peine quoique aidé de Roy et de l'Ambassadeur et tout ce qui pouvoit me recommander dans le public

C'est pour répondre de votre lettre qui quoique assez dure n'est rien en comparaison de ce qui suit et a quoi je me vois obligé de repondre point sur point

Ad 1um les bois de la nature des cris de laquelle vous me parlés n'ont je crois donnés aucun pouvoir aux Enfans de se faire rendre compte par les Parents; Et est inutile donc d'

Approfondir qui du Père ou de la Mère a plus
dépensé et je crois peu nécessaire de plaindre un
pauvre Père qui a été Maître de son bien devant
faire : Vous serez Père mon Cher Comte car vous
en avez l'âge et l'état craignez donc au vice
versa ;

Ad Dolum Il n'est jamais juste de se plain
dre après coup de ce qui est fait avec toute
la réflexion possible, et toute retractation en
pareil cas tient d'ordinaire au désavantage du
plaignant

Ad Litem Sans avoir approfondi vous dev
rez déjà pour le procès que vous devez être plus
que perdu, je ne le crois pas, mais quand même
Il serait vrai que la direction antérieure fut
défectueuse le presque Avoué vous donne de
l'espérance et cela seul justifie qu'il a fallu
que vous prissiez, pour qu'à l'aide de votre
savoir faire le mauvais fut redressé

Ed Adam dans la liste de vos sacrifices vous placés les 20000 Roubles que vous desavouez a la fin, quel est donc ce benefice ? assurés ce n'est pas votre heritage seule mais celui de Votre frere aussi qui en repandrons, mais que dis-je ? il ne vous en peut revenir aucune a vous deux après le decés de Votre Mere lorsque d'après la Convention les biens meubles et Immeubles de Votre Mere en garantiront la surete.

Dites donc apresent et pesés mureument sur ce que vous dites avoir fait mais dites en meme tem combien est Injuste ce que vous supposés mal pour vous

Ed Amen Comment pouvés vous accuser de pretexte ce qui vous est assuré par la Convention par rapport au remboursement des biens que vous trouvés mieux aprés aujourd'hui

qu'elles ne soient été avant la Convention.

Ad Delum. Grace ce non dans ce qui vous est avec de n'importante mais toujours c'est un titre de plus que vous avés souhaité et que vous avés toujours jugé pouvoir plus efficacement Sebeur qu'il ne soit été jusqu'ici.

Ad Dion. Les billets vous ont été donné pour chercher a en faire de l'argent et dans prenés vous de ce qu'ils aient été donné pour l'acquit des dettes d'autrui.

Ad Dion. C'est vous même qui avés pris la peine de la procès litigieux en prenant une opinion de ce qui n'a pas été decidé pour le plein pouvoir il est donné et envoié au Chambellan Vaucresson qui veillera plutôt et surtout dans le tems ou vous entreprenés le voiage d'Abraime

Quant aux propositions que vous me chargés de faire au Roy et a Votre altesse pardonny

si prêt a vous servir je n'en accepte pas la
Commission pour votre propre bien, Vous etes
le meilleur de les faire vous même au plutôt
permettez de vous conseiller que vous n'en fassiez
rien du tout en vous reposant sur notre Dêle
qui ne vous desservira jamais : nous savons
ce qu'il faudra dire comme ce qu'il faudra taire
car a l'aide de l'experience nous connaissons
le Monde et la maniere de proceder dans les
affaires. Il faut que vous vaillez Balatin de
Neitzpli cette qui reste car il vous est deja
Impossible de redevenir Oberny Vendredi
decidera du tout quelle on appellera
a Kiew pour quel endroit je pars la semaine
prochaine a la suite du Roy qui se rend
a Kanian

Je pourrais vous ajouter quelque —
chose sur le Congé desespere que vous prendez

de mai mais mon sang froid fait a bout
c'est pourquoi j'aime mieux couper court a
tout me dispant finalement

Mon Cher Beaufrere

Votre très affectionné
et très devoué serviteur
Le Cte de Valois

ce 13 d'avril 1787. Kanieu.

Mon cher Beau-frere.

Vous avez pris très a propos Votre tems pour m'ecrire votre derniere du 2 de Mar v. s., car elle serat certainement arrivée a Kiow lorsque j'y ai passé l'avant derniere semaine; je ne saurais cependant pas comprendre pourquoi Mde la Generalle de Kochius, ne m'a point rémise votre paquét, quoiqu'elle m'eût dit avoir reçû de Vos nouvelles, et que celles-ci ne pouvoient être autres, que ce qu'on vient de m'envoïer de Kiow dans un paquét a mon adresse, contenant, Votre lettre, deux autres pour le Pce Potemkin, une pour Mde Kochius, une pour le Baron de Meindorff et une enfin pour Mr Cumberly — D'aprés cet exorde, Vous concevrez aisement toutte la peine que je reppens, de ne pouvoir Vous servir aussi efficacement, que je le souhaitterois, et qu'il m'est impossible aujourd'hui de le faire a Vos souhaits — Je ne manquerai cependant pas de faire tout, ce qui serat de mon pouvoir, et voila a peu-prés mon systême —

Les Lettres pour le Pce de Potemkin, Mde Kochius, et Mr Meindorff seront envoiées a Kiow, et je Vous reponds, qu'elles parviendront sûrement a leur adresse — Quant aux Reponses, je n'en pourrois avoir aucune nouvelle, vûe que de Kiow

elles prendront la voie directe par Mohilow — Je n'aurai donc aucune notice de ce qu'elles contiendront, mais comme le point essentiel du contenu de celles, qui sont pour le Pce Potemkin, est a ce que je m'immagine au sujet de Vos terres d'Ukraine, le meilleur conseil, que je puis Vous donner, est celui de Vous adresser à Mons. Zablocki Consul de Pologne a Cherson en lui envoiant Votre plein pouvoir directe, au moien duquel Vous serez servi aussi efficacement, que l'etat de l'affaire le permettrât Je joins a la presente une Copie de ce que j'ecris en Votre faveur, et Vous pourrez ensuitte ajoutter, tout ce qu'en outre il vous semblerat bon de faire, en adressant Vos lettres au susmentionné Consul par la voie de Mohilow, Nijow, Krementzuk a Cherson — J'envoi au sus-dit Mr Zablocki le plein pouvoir que j'ai reçû de Votre part en y joignant le mien, mais comme Vous avez oublié d'ajoutter aux facultés qui m'authorisent, celle de pouvoir nommer a mon gré d'autres Plenipotentiaires, il sera absolument necessaire, que Vous donniez un autre plein pouvoir

a Mn Labtocki mais ne Vous depechez point a le faire avant
d'être informé posterieurement ou par moi, ou par Mn le Consul -

Quoiqu'il m'eût eté doux de VOUS voir dans ces Contrées
j'aime plutôt me voir privé de Votre présence pour le bien de
Votre bourse, et de Votre sensibilité sur tout, qui seroit mise
a une épreuve mortifiante, si comme VOUS aviez fait le projet
VOUS eûssiez entrepris le voïage de l'Ukraine pour conclure
une de plus maldittes affaires, que peut être VOUS eüez jamais
eû de votre vie -. Ciceron a dit dans son tems, quod in o-
mnibus malis acerbius est videre quam audire, et parceque il
a eût raison, je VOUS felicite de bon coëur sur l'echange que
VOUS avez pris de Votre prémier projet -

Selon toutes les apparences, S. Mtté notre Roi ne quit-
terât point Varsovie, qu'après y avoir passé l'Anniversaire
de sa fete - circontance qui ne me rendrât a ma femme et a
ma famille, qu'a la fin du mois de Maï - Ce ne serat donc
qu'alors qu'il me serat possible de prêter mes offices a Mn
Mroczkiewicz, et de remettre a Mr Blanc la lettre de change
de Mn Wielhorski, mais VOUS vous rappellerez aussi mon
cher Baeu - frere du reçû que je VOUS ai signé a Varsovie

et Vous aures la complaisance de le remettre au même Banquier en y joignant l'asûrance que je Vous en donné par rapport a la charge d'Oboziny, et une autre reçû de Vos signettures comme Palatin de Vitepsk, que je souhaitterois r'avoir en même tems, que de mon coté je remettrai a Mr. Blanc la dite lettre de change de Mr. Wrelhorski, et cinq de Vos blancs signés pour les charges des Juges de Vitepsk.

Mandes moi je Vous prie si Vous comptés toucher quelque somme de la banque, si d'après Votre engagement Vous aves deja signé la demande pour 40,000 Roubles paiables a votre Mere — Presentés mes respects très cordials a Votre charmante et digne Epouse, et soyes sûr du zele inviolable de

Votre très affectioné Beaufrere
et très humble Serviteur
le Comte de Platen

de Karfeni ce 28 decembre
1787.

Mon cher Beaufresne

D'après ce qui m'a été communiqué par ma femme du contenu de votre dernière du 16. Avril vous pouvez satisfaire ce que je puis vous regarder en attendant que rendu à mes penates de Livonie vers la mi juillet je me rabouche avec vous à Crantz au clair blanc.

Ad Amicum Je ne sais pas ce qui peut vous faire douter de la somme payée à Mysbeer ci après la Convention du 26 9bre 1786. et ce qui peut vous arrêter dans le cours de la procédure avec Kocij lorsque vous m'avez avérée dans une de vos dernières lettres un Avocat muni de votre plein pouvoir et pour l'Authentification duquel Votre Altesse a envoié

ainsi qu'elle vous en a prevenu a Varsovie / un blanc pouvoir de sa part qui vous autorise pleinement et qui a été envoié par celle Vercell mais en Mr Vaurselli le Chambellan de Varsovie qui se trouve etre plus a même que nous tous de pousser le procès jusqu'a sa fin desirée, Je ne vous fais donc cher Beaupère qui écrira au dit Chambellan en l'informant du tout de l'accord de votre choix et en lui demandant les effets pour la conclusion de l'affaire dans le plan que votre Altesse lui a dicté et dont il est pleinement informé.

Ced. Delaû. C'est une Enigme pour moi qu'on vous refuse des Documents qui vous sont promis par la Convention du 19 8bre 1780. et pour la livraison desquels j'ai écrit moi même tout au Chevalier Wyffraimbeli a Mr Desgouvetz je ne veux pas me douter de ce qui aurait pu donner lieu a ceci, mais par manière d'avis

souffrés que de mon part je vous fasse la questio
si de votre côté vous ne vous êtes pas refusé
à l'accomplissement de quelques uns de vos Engage
mens car il n'y a que cette raison qui ait pu
autoriser les Subalternes de votre Classe à la
reciprocité.

Ad Item. Je n'ai pas eu de connoissance entre
les papiers de Crocco et de Cirbaro de cette premie
re terre qui ait été revendiquée avant la prise
de paix et dans les documents qui toujours
été dans le gros des Archives a Verolanu
ci-dits par Mr Rivista c'est donc chez lui
ou chez vous même que vous pourrez trouver
de quoi faire face à la prétention de ces Roffi
par rapport à Crocco

Ad Item. permettés qu'à propos de l'Em
pereur je m'étonne que vous cherchiés un blanc
pouvoir de votre Classe après qu'il a été fait

il me souvient vous en avoir expliquer clairement l'inutilité; Comme propriétaire vous devez tous les deux demander a la Banque les 2000 Roubles que vous donnerez en fait a votre Mere par manière d'Emprunt et aux conditions de la Banque n'ayant besoin que d'une assurance de la part de Votre Debitrice que vous avez même dans la Convention actuelle après que le Comte Joseph a rempli lui seul le point de cet Engagement vous en etes quitte aujourd'hui.

Ad 5tum - Votre Privilege est signé et scellé dans toutes les formes de la loi mais la Chancellerie ne le livre pas sans 150 Rb qu'elle pretend vous n'avez donc qu'a les envoyer a cet effet au Chancelier qui vous remettra dabord votre privilege

Le Rag expedie le courrier il faut donc que je termine celle ci au plaisir de vous revoir

Votre Tres Respectueux
Cte de Stackelberg

z Warszawy d. Julij 1787.

149

Przed kilką dniami dopiero list Szwagra nie zastał mnie areszt dopędził całego za leczenia, ale Kiedyby z wierzchu był mnie odeszły do papierów Gratyfikacyjnych nieuczynił czyby sam się był zastrzegł Kilka czerwonych złotych srebrnie na pocieszenie zabawić za bolączki -

List do Króla adresowałem tenże nie przyszedł jak Rada 20. Kiedy jest Rada Posłowie czyli papiery będą tu Chrzelnicki wiceprezes to jest Dawid Ossolinski z Wielhorskiego, Aleksandrowicza Las zatrzymałem bo zamiarem w Litwie duchowie potrzeba. z Ghigiellim w sprawie Barazzego nic nie zrobione bo akcie czyich pieniędzy i za czyj pretendowanych nadto Jan mi miał jakie upadłych Ghigielli a od Wielhorskiego trudno przed terminem czyo pretendowanie Kiedy w dobrych chyba prawnie umiejąc aperuncie się będzie należało: Nie wiem Orderu Obrzelnego

dla Swiagra Kater g Jan ani dla siebie ani
dla Brzjaciół drugich nieprosić nie mogłem
trzeba chcąc niechcąc pacierpieć z wzgledem
tego że Florańcka mgłe wgrzegrzeć nad
te brzegi utrzymuje: prosze po odebra
niu tego listu Exnagnić mnie do Krakowa
wca gdzie się widzieć będziemy szybciej a
wiecznie dogodnie

Jak najgrzeczniejszy Szwa
gier g Braga
Jak najserdeczniejszy Kater
wiszący

30 aug
10 7bris 1787. z Krakowa.

131

Jaśnie Wielmożny Szwagrze
y Dobrodzieiu —

Obydwa podobno mamy przyczyny ociągania się na niesporobności naszej, która każdego z nas utrzymuiąc w domu, niepozwala zyiścia się dla rozmowienia się o wielu okolicznościach potrzebuiących koniecznie ustnego rozboworu, ztąd pochodzi, iżbym niewypowiedzianie był kontent, żeby co Jwo Wmość w tym czasie do Połocka przysłało, dokąd na dwie dziewczyny z Mattką y żoną moią wyiedzam, a gdzie do niedzieli zabawić mi się zapewne przyidzie —

Oblig Jwo Wielmożnego zgodzo Kochany Szwagrze Dobrodzieiu odesłać Jemu przez pewną okazyą z Papierami Grodzkowemi. Plenipotencyami. y Blankietami na Woyt Witebskie, pierwszego dopędzić niemogę, bo sam Jemcia pisał do Warszawy, ażebym do rąk Pana Mroczkiewicza oddał, a tak sam tylko Reverss tegoż przyłączę do innych Papierow ottedy, kiedy się z Sobą obaczymy, bo podług przysłania Starozobskiego z rączki do rączki, równie ia moie Reverssy iak Jwo Wm swoich Papierow potrzebować będzie

Z uprzejmością dziękuję za uczynione Cześi Orangeryi lubo barzo mało co z oney korzystać będę mógł; Aloesu zaś starego niemam, bo ten w Warszawie zatrzymany został Wyższe dogadzając chęci y woli Jmci Swagra, maiąc u siebie dawnych dla ubogich Aloesów Wazonów dwa iednego chętnie ustępuię, a prztym białych Monsów jego Waronikow y Cranych trzy, które Ogrodnik Jmci Swagra będzie mógł pewnie odebrać, albowiem iuiem dał dyspozycyą moiemu co tey mierze uprzedzaiącemu Panu Dzierżawcy tych Cytryn. nek kilka wydać tamże, a nasienia Jedwabnikow samych chyba z Warszawy nadeszłe — To wszystko iednak zostaie na przeszkodzie głównieyszey potrzeby do rozmówienia się ustnego z Jmci. Swagrem; Prosząc więc ażebyśmy się gdzieindziey będą zjechać mogli; przed moim z tych Kraiów oddaleniem się, żebyś zaś wiedział iakowe będą moie Kroki, o. znaymuię cię na 22gie Jbre podług nowego Stylu mnie być w Knabnostow w Kurlandyi, a stąd z Polocka po

wrócony. Po tym zaś Dniu zaraz ziadę iuż nieomyl-
nie do Łanckorony dla dopełnienia woli JW. Kanela-
nyney W Kor., a w ostatnich Dniach mgą JBra
zawsze podług stylu nowego przeuz Inflanty dążąc do
Warszawy — Boli mnie wprawdzie że ta raz nieuo-
gę odwiedzić nieuiedzi Warkilan, Prosz zaś być pe-
wnym że tak Panenie to mię serce boli iak pra-
wdziwie y nieznyślenie Jestem

Wuggo Jmcie Kocha-
iący Brwiązek grzegorzy
Dwugo

K Klates

de Craslau ce 9 Xbre 1763.

153

Mon Cher Beaufrere

Je ne me souviens pas d'aucunne de vos lettres parvenues depuis que je me trouve dans le pais a la quelle je ne vous aie repondu, mes reponses cependant vous auront été remises fort tard mais c'est la faute a vous pourquoi vos lettres — ainsi que la derniere ne me parviennent d'ordinaire que dans huits ou dix jours.

J'ai tout lieu de Croire que l'avant — derniere de mes reponses vous sera parvenu et que vous etes aujourd'hui pleinement satisfait sur tous les Articles que vous me rappelés encore dans votre derniere. Ne laissés cependant de nous envoïer des Messages souvent cher Beaufrere vous — rendra a Jamais le 15 vs auprés de

trouverés pour sure et quil nous sera possible de parler a Coeur ouvert de tout vous y trouverés tout les papiers que vous me redemandés, et qui vous seront remis mais n'oubliés pas d'apporter avec vous mes reçus et surtout a la reception de celle-la /: si vous ne vous trouvés pas a Varsovie :/ ecrivés pour qu'on vous en voie Mon Arbre Genealogique et la Votre pour que vous puissiez me les remettre a Janvier qui qu'au commencement d'Octobre N.S. il faut que je quitte la dite ville pour retourner a Varsovie.

A revoir dans peu

Votre très affectionné Beaupere et très humble serviteur

le Cte de Plater

z Warszawia 22 Jbre 1767.

134

Jasnie Wielmożny Mci Szwagrze y Dobrodzi

Tylko co powróciwszy z Koronacyi dolęgł Jey Kr Interesach Jeszcze mnie powierzonych Jey Kr wiedzenia się z Jw Szwagrem w Janowcu Zjeździe, abez skutecznie co do drugiey Zamiaru; oddany mnie został list Jw Wrzemban Kochanego Szwagra, z Warbelan 17 Xbre data wany na Ktorem zaraz ſ: jak z nawszystkie poprzedzone uczyniłem ſ: odpisuię

Znalazłes Kochany Szwagrze list moy niewiem Ktory z Rzędu Zarzutami napełniony nieodpowiadaiący Abolicznościom drugiego Jak dodaiesz; Ja niewiem całym tak Zastoyliwego pisac mogł Dwakroć wtym czasie Kiedy między Warszawą a Warbelanami postawiony na celu Jestem z obustron wypuszczanych Astrzeh gratow Ktore walą abym się niemnie tępiły aniżeli by mieli gorzey ranić Serca

Które z prawa przegradzenia nie: Ięz Rzeczom
do siebie powinny; Znosz Jw Strzegrze co
wszystkie prawa mowią względem Obowiąz
kow Dzieci ku Rodzicom; Ja więc Zapytany
z Ostatnim Jeszcze Listem to tylko dodam co
miłości pobacz z własnego Interesu powinie
nes wzgnie, chociażby na Inne Moralne z
Cywilne prawidła dbać gdy nie chciał.

Chcesz Zaporzyć Matkę o Zaległość
do 20 tygzy Jak powiadasz Jabci należą, tez
Kiedy się Jeden do prawa z Cudzym pierwej
własney sprawy uściebie należy będzie Sędzia bez
stronnym Do czego Krzyżki pieniądza tym
bardziej Las w przedsięwzięciu Ojca i Matki
Która Do tego tylko że Matka Jest Ko
cana od Syna z Rady z Sądy Ojcowej
mieć może Zasadę: Coż zas mowić Kiedy
Jeszcze nie prawie Dziecię Jest Kochane? Jak
nie mowię nie wszystkim ale w niektorych
pretensji Jw Ociemiana czesiach, bo Jw Wo
iewodzinie Mineiney Zabliżeniem Stęż pamięci

Jw Kanclerza należyć ten Dług do Sprow
następow nie zas do Long Jego należy zwłasz
za że w Tabelli 1743. nie jest pomieszczony
bo Rath Krawcki Jest w Tabelli wprawdzie
ale quantum ten w Oney wyrażony Zastaw
nad Ktore Jeżeli przyznaglony Obligacyami
Sejmowemi wiecey przyznabes to bynaymniey
ciągu Matki Jwwmbana nie może; te -
Mysłbowskiego przysięga w prawdzie Jw Kan
clerzyna Tranzakcia Ostatnie ale Za pom
niabes Jwwmban Zes Jam Warowad Kon
praniem rozpadrenie się z Baccjem Jako
Cwiekorem Zatym pierwey aniżeli się
przerten Krak przegdzie Kbacci nieinoże
Matki. Jedyny powod Tuszny do Kbac
nej Matki miabęs Jwwmban w Obli
nosci Blankowego Długu na fundamencie
Tabelli: Lecz złego Argumentu pomysł Jeże
li z Jam dopiedni Konwencji 1743. Jeżeli
Opbacił dacregos się Obowiązał, Jeżeli więc
wmiado może się rzucić Kamieniem. Leer Ja

daley Jdę y powtarzam na Mamenk że
wszystkiego dokonać wymagać, że Matka
winna blisko 20 Synowy Brat, a wtey
jednak supporgeii Jestrzeb niemoże bydź tego
Zdania żeby Juwenkan drogą prawa w
dziesięciu Obaliznaciach dochodził.

Wiesz Jan co doświadczyłeś Jak trud
no Juwenkanow wygrabiać się w Obu Dworach
Peterburskim y Warszawskim bez protekcji
jednak Ktorych ani spraw Dobrowey nie
będzie można ani tego wszystkiego dochodzić
na dwu Kurlandzkim y Akademji Krakow
skiey exliguide Dworcu Barchow należy
podług wynalezionych przywileiow, Wiesz
że w obydwu rzeczy dziesięciu nie dostaw
ony nazbyt wiele ale szczodliwy Ojczyzny powszech
ności, gdzie w nagospodarstwie dziesięcy sprawie
bez protekcji y przyiaciół nic wskurać nie
można, Wiesz nadewszystko że jeżeli Obcemu
ciężko bo drogo dokupować się przyiaciół
tych razem z rostrapnesii Konserwować Kaz

Że Jas apraç tego nestpuię aby Szwagier
mógł dobre cały projekt wygotować nas
porządnym bydź aby Jw Comban chciał
Jjachac do Krakowia przed Niedzielą Jeżeli
tylko chcesz spotkagneh ji ię radzę, Ja
bym pewnie niefatygował Szwagra sam Ja
chał do Wasilow Też że Obarzony Interes
mi Ktore Konergę muszę na miegscu muszę
les w Goncidrabch y do Warszawy ięż wy
iachac to mię Obmiela że Jw Comban do
siebie zaprasza.

Że do naszych przywatnych Interesow z
Rek Jmbana Cwiczkowskiego odbierzesz Jw
Comban Papiery Grotarowskie y Rewers
P Mroczkiewicza nato com onemu dał zeszły
rokbym z mych Rek odiąc a Jasiem przy
pominam Genealogię tak Szwagra Jak moią
abym przed Warszawą drogą one Obszy
mał Jestem Jas Dasey Jeremi Zawsze

Jw Szwagra

najgarnienszy sługa

H Stale

Ktorey rekruci z przyprowadzenia niemi sa
zbędne maią, Caralym more Juwentana
pobudzaią sie ostatecznie do uczynienia
Stwierdzenia wagny Matce a przeto do odmowienia
na Oney Zupełnie ad pomocy Damowi do
podniesienia tey Wasaw skarżących, do wzięcia
tey Matki Zawsze potężniejących
na. Znaki Kochany Szwagrze ornadto
Jakie będą mogą smutne konsekwencye dla
Juwentana z tego wszystkiego a tak dla Nadz
bra Damy prosze uważyć abyś Zmniejszenia
Kwoty nad tym co maią orzec Zastanowił się
Ostatnie tę Jesteśmy tylko przydaią Uwagę
Co more Juwentana nayblizszey dnia
jaig marteuci jest Dnia Blankowski Ktore
go Jednak badaiąc prawdziwą przyczyną gdyż
bo zgubienia trudno a Już konieczną nie dla
tego nie płaci aby niechciała bez to Jesteśmy nie
ma czym przepraszaiąc Jmść Jarefowi
sposób Ktoreby wszystkie bez kwoperacyi Ju
wentana dwudziestu przyjść nie będzie mogł.

18/29. Jbra 1787. z Lanckorony

57

Znaydując się na tym miyscu, a niemogąc mieć satysfakcyi spodziewanej widzenia się z Jw.m Swagrem a to z powyższey śmierci Pani Jego, nad którą szczerze ubolewam, zostawuię w rękach JP. Cześnikowskiego Instrumento wanego przezemnie do Konkluzyi czynności różnych w dobrach tutayszych, Konstytucye Seymu ostatniego oraz Bayerey Grotnikowskie, na które powtarzaiąc Datem Re. wer. Jw.m Swagrowi, o zwrócenie mi takowego do rąk JP. Cześnikowskiego; Nadto raczy tenże pomienyi Genealogią tak moią względem której iuż pokł. kłonnie prosiłem, iako też y swoią wdanie tym rychley, że iuż do Warszawy wyieżdżam —

Z ręką raczy przychylnością y Przyiaźnią Jestem

Jeymć Wielmożnego

z Serca kochanego Swagra

Szczerze Zyczliwey Swagrowey

y nayuniżeńszey Sługi

K. K. Plater

Gdańsk Jak. Gr. Sta Cosyla

Le 4. de Juin 1788. Varsovie

158

Mon trés cher Beau-frere_

Si je me suis plaint de la cherté de Vos Lettres ce n'a été certainement pas pour me refuser le plaisir de Votre chere correspondance, mais plutôt pour Vous porter a m'écrire plus souvent par la voie de Graslau et Vilna, vûe que le prix d'une lettre qui fait le tour de Riga suffit pour une dixaine au moins de celles qui passeroient Graslau en égard a Votre complaisance qui Vous porte a affranchir le port de Vos lettres; Si pour les grandes-faux on pouvoit être aumoins satisfait dans la viteſse de leur cours, ce seroit quelque chose de gagné, mais il n'en est rien de ce souhait même, lorsque par l'arrivée de Votre derniere datée du 5. Mai et parvenue 31. du même Mois, il conste evidemment, que les lettres de Constantinople arrivent plutôt -.

Pour Vous satisfaire Cher Beaufrere dans tout ce que Vous me demandés voici point sur point ma Replique

Ad 1^mum^ M^r^ le Comte Wielhorski a grand tort de faire le difficil en pretendant absolument son obligation et de Vous avoir dit qu'il avoit appris que la-dite obligation m'avoit été cedée, je m'etonne aussi comment M^r^ Mroczkiewicz ait pu nier que l'obligation originale ne lui a pas été remise, lorsque pour preuve du contraire je joint ici son billet, qui dit plus que je ne saurois ajouter sur cette matiere -

S. E^ce^ M. le Comte de Borch Palatin de Belz

Ad 2dum L'affaire des Moszczynski et Szydlowski est entierement confiée a Mr Mroczkiewicz et c'est par son Canal que Vous pourrés être satisfait au sujet de cette double créance; Quant au procés intenté a Mr Alexandrowicz, le tout n'est pas encore venu, et ce ne pourra être que pour le futur renouvellement des Jugemens du Trésor, que le Decret pourra avoir lieu —

Ad 3tium Je ne sais pas plus du Compromis avec Pociey que Vous, quant a la mésintelligence subsistante entre Votre Mere et Vous sa fin ne depend uniquement que de Vous qui devois Connoître votre Mere et agir en consequence pour Votre propre tranquillité — Du reste si comme Vous dites Blanc est Créancier avoué par Votre Mere, Vous avez lieu d'espérer que Mr Grothuss ne Vous chicanera plus en Vous refusant de païer 28.000 Ecus; Mais pour parvenir a ce but soyez de grace convaincu une fois pour toujours, que les mênaces de procéder avec Votre Mere ne Vous aideront en rien, vile qu'aucune Jurisdiction n'ordonnera pas a Votre Mere de païer Vos propres dettes, et que le seul profit que Vous retireroit d'un semblable procés sera celui d'être maudit par Votre Mere sans que le public Vous plaigne qui d'ordinaire est pour les parens contre les enfans —

Ad 4te Il m'est impossible de demander au Palatin de Sieberg s'il a païé ce a quoi il s'etoit engagé car depuis presque 8. jours il a quitté Varsovie

Ad 5.) Mr l'Ambassadeur Comte de Stackelberg m'a repeté ce qu'il Vous a promis, et Vous pouvez compter sur

une reussite immanquable de Votre future election pour le Conseil permanent

Ad C.I Quant a votre proces avec le Duc nous aurons tout le tems de reste pour nous aboucher sur ce sujet en Livonie, vue que dans quelques jours d'ici je quitte Varsovie pour me rendre a Breslau au plus tard pour la Ste Jean nouveau style. C'est donc pour ce tems ou quelques jours plus tard que je me fais une fete de vous embrasser et de Vous Dire de bouche combien je veux etre cordialement et inviolablement

Mon tres cher Beau-frere

Votre tres humble et
tres obeïsse serviteur
le Cte de Platen

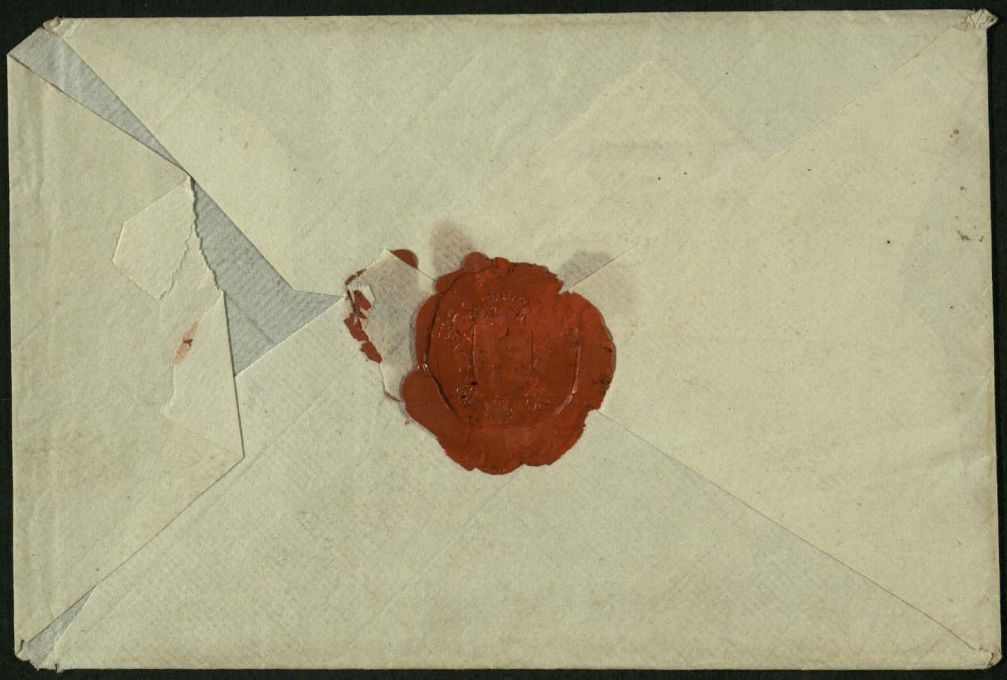
160

A Son Excellence

Monsieur le Comte

de Borch

Palatin de Bels



161

Jaśnie Wielmożny etc. Dobrodzieju!

Imo Boralowskiemu oznaymiem wolą Jmci Pana Dobrod. Jw. Woiewodzic Bełzkiemu od 2. Nadzial odesłałem oryginalny dokument Jw. Wielohorskiego przez pocztę, iakkolwiek oświadczył życzenie swoie że go mieć chce y sam w Peterzburgu ten dług uprzedkować. Zapewna, że ani auszłego, ani tych Tabell intabulacyi które tu z P. Stolwaltem robiłem y wyciągałem, nieudai; mu- siał on ie z sobą pozabierać.

Uprzeiam do woli Jmci Pana Dobrodzieja

31. Maij 1788

nayniższy Sługa
Mroczkiewicz

10. Augusta 1788. z Krasławca

162

Jasnie Wielmoźny
Moiey Sercem Kochany Szwagrze y Dobrodzieu

Na samym iuż na Seymiki wyieździe otrzymawszy
list Jcc Szwagra przez Jcc Bpa Benisławskiego mnie od-
dany, niemogłem zaraz nań odpisać; Wypadaiąc oń zaś teraz ale
później z winnego obowiązku punktualności, wielce żałuię żem nie
mógł mieć szczęścia powitania w czasie Seymikow Jcc Pana Dobrodzieia
z którym przynaymniey tamie obaczyć się spodziewałem się; Jakoż
niemogę dojść u siebie przyczyny słusznej, która wstrzymała no
gtą przytomność Jcc Szwagra na tych obradach, do których ro-
wne z nami wszystkiemi iako obywatel maiąc Prawo, a którego
tak nam odbierać niemoże godności Senatorska bb cudzey prowin-
cyi posiadania, iak niedobrade Jcc Woiewodzie Brzeskiemu pod-
bugmie Urzędem od Ziemi naszey oddalonego —

Zamierzony na dniu powtrzeyszym wyiazd z tego kraiu nie
pozwala mi zaprzątnąć się opisaniem porządnym na materye inte
resow w liście Jcc Szwagra wyrażonych; całkiem wszak takowe
do wolnieyszego czasu zostawić przymuszony, mieyąc ich teraz y
wiadomość, dokładaiąc tylko iak naymocniey do wyświadczenia pomoc
w Rydzu cnotliwości naszemu, y o kontynuacyą onej w zachowaniu
doradzenia tegoż swoim listem czy to Jcc Bekiesza czy do JP. Hurki
wyprasiaiąc wam się być z naywiększey należne przysługi.

Jasnie wielmoźnego Szwagra Dobrodzieia
szczerze życzliwy y Uniżony sługa
Kazimierz Plater
Generał

164

Jasnie Wielmożnemu Jmć Panu
Hrabi Borchorci
Wojewodzie Bełzkiemu
Mci Panu y Dobrodziejowi.

w. Wołkanu.

z Krasławia 24. Maja 1795.

Mon très cher Beaufrere

Odebrawszy od Matki nayiey List do JWo Swagra wko. percui moiey zawarty, chciałem był go. zaraz na Pocztę Petersburską ordynować w supozycyi że JMCPan podług Swoiego zamiaru do tey Stolicy udaie się; Szczęściu Swemu informowany z Listu którym pisał do Siostry moiey o bytności Jego w Kraiu, posyłam wczoray nazwane pismanie JW. Kamlerzyney W. Koroy przez powracaiącą do siebie W. Marszałkową Rykową, która powierzone sobie listy zaraz dziś przyrzekła

Pisze do mnie JW. Kamlerzyna, na wszystkie usilności zakliniaiąc abym wraz z JMci MPanami, czuwał nad Cnotą dobr w czasie teraźniejszego mieszania, oraz za przykładem w Kraiu nasz JWo Namiestnika do niego wraz z JMci MPanami dla zrobienia czynney w interesach pomocy udał się; Wyiazdu ponieważ dalekie iestem JW. Namiestnika o którego nawet wyiaździe nie mam wiadomości z Petersburga, U życzam tego wolnego czasu do otrzymania informacyi od

Jtwo Swagra. Gdzie y iak zgazyibyjemy dig mogli; Crekaiacy
zas w tey mierze pewney determinacyi, Jestem iako zawsze

Jasnie Wielmoznego Swagr.

Sercekre przyiacielsky Swagr
zyczliwszy Sługa

K Graff Potocki
Jnf Gen dto

Or me mande de
Varsovie que vous êtes
sur la liste des Mini
stres pour l'Etranger
et que Vienne doit
être le lieu de votre
destination

1798 15. 9bra 98. Daugielliszki 165

Jaśnie Wielmożny Serem ukochany Szwagrze y
Dobrodzieju

Jak z przeświadczenia nieiżatpliwego wytłumaczy-
łem się otwarcie JW^ Szwagrowi w ostatnim Liście
moim, tak przyznam się, iż niepomału zadziwił
mnie Dokument w Kopij kommunikowany w którego
Xięstwach czytaiąc na Xcu iż bierze Każda Strona
Stronie dla Siebie, a do znalezienia Oney pomię-
dzy Papierami J. Jeżeli będzie J potrzebuią Czasu
niechcę mitrężyć Postania, y odsyłaią onegoż na
zad, przyrzekam tylko że po Dwerendzie uczynio-
ney w moich Archivum, Co wypadnie w Xięst-
wy z Uwag Słuszności przedsięwzięta będzie
maiący Umyślnym od Siebie wysłanym nie-
przepomnę iak nayrychley kommunikować, po-
konany iż Objekt iest takiey natury iż długo za
gadką będzie niemoże y niepowinien.
Polecaiąc się Statecznie Affektowi Szwagra y Xcznej
uKłony

moie naynizsze nayzaszczeyszey y Nayszczerszey
szczeyszey Szwagierce Znam mię do Deski
JWcy Serca Kochanego
Szwagra
Sprzeczgłowiczy y
Nayuniższ Sługa
Ferd. Walec

z Dufzy 1799 Lutego 6 Dnia

187

Dano mnie w tych Czasach niedrogie
z Kapitalnego ze Wegand niepewny Kapitał na
Zagrodach za wygrabionym Rządu Lekarem wg
prawdra Remissą Taxatorską y Kredytorem
swoim między Innemi na rozbiór tey Zagrody
odebrał Zamysła; jeżeli więc Kiedy to Zapew
nić w tym Czasie należy Auctorytet Rządu y
publikowanie a niepewnego przez Wegranta
posiadanie Recognitor Zagrodach, lecz przy
cieraiąc papiery przez Jmć. Xiędza Wawrzyńca
mnie wydane, do wybrania prawdziwego z
tychże niepewnego Kapitału Testamentu, ie
nie znalazłem pewnego przez śp. Jmć Xiędza
Biskupa Sandomierskiego Cesji, temuż na Zagrody
y Kadrezmale danej, oraz na tym fundamencie
prawa Kredytnego od śp. Swagra nam danego:
mniejsza wszelkie opieszałey Dalszemu, lecz
ponieważ bez prawa, ani z Rządu ani z da
nego dla Cesyi prawnie nie może przeto

wypada Konceirnacie nieodzowna aby Jey Exca
gier dla uwięzienia dawnego chciał Jakuszy
zekleg z prawa dzierżne z poleni patencyą dla
przyznania podpisac Exca przysłanego prawa
z Extraktami Jako nayprzedszy prezydent dla
upredzenia z Rządu z Komisyi tasatorskiey
aby Sądzego . maiątku a Apteki Kredytorow Wi
ganta rozkradzenie nie miało miejsca

Przeciwnie że na morze Amboyna pu
szam się z Bogiem i Jakim chciwiem przy
szłym do Jednak fur takie wdarcie nastąpi
że chcę przysłanych nie dzie za uczynienie a
tak ponawiam Jeszcze raz prozbę uczynienia
piszę się z nieodmiennym z nieodzownym
przywiązaniem Dawsza

Waszey Exwagier z
sługa
K Slatec

168

Jasnie Wielmożnemu Jm Bu

Stanisławowi Barchowi

Wojewodzie Bełzkiemu Je

neralowi Lejtnantowi y Ka

walerowi wielu Orderow

Jaśnie Wielmożny
Mości Dobrodzieju.

Ja Propozycya, o którey Pan - złościło mi czynić wyciągnienie, y domiesienie = Gdy iest ulubionie do życzenia Jw. wyżsana Dobrodzieja, rozsolwowana przyiaźnią; Chciałem tęż, aby tenże Szambelan woyciechowski utwierdził go, własną korrespondencyą J. Wdzr. przyiaźnią!

Zaufany to iest wysoce w Domu ich Xcia Jmci Człowiek, z wszystkiemi prawie nayważnieyszey Importancyi Interessami władnący którego słuszo Jw Pan Dobr - pod moim zaręczeniem - Rozsądnyą swą uszczęśliwił, natychmiast żywszym krokiem Interesa swoje wieźć będzie, zbliżono do skutku - z własnym ich Xcia Jmci Projektem - zgodnego, y otrzymaią tenże determinacyą, po Jaśnie - jmci woli y mocy, podczas nasze. Ja tymczasem Dowodnie oney Pani moiey, w Komendowaniu Intat uczynione - Co mówiąc albowiem o Jednym tamtych umiarkowaniu, to, Jmci Assessorowie w Sądowiey ważnieyszey ozdacaią - z kilku więc Lat - mie już 30 lecz do zguru tyżdzień Kassy ich Xcia Jmci Dobra arkt. czynią rocznego prowentu.

Bóg zostaw w nie mi Łaskawey - Jw.
Pani ja być

niebytem, ale tymczasem, choć pocałuję
myślą — zaprotestuiąc tom kombinacyą p.
Lapy z panem zawartą, moje to pro
cej być pomocnym w Czasie.
Czołam zaś na dalsze zawołania do u
sługi, z którey, chcąc pomnożyć moy za
szczyt, a w nim stałość kreatury nay
wiernieyszey — do czego nayprzeciwsze
oświadczaiąc się rzekę,
mia, tom Jaśnie Oświecone Wielmo Ducha
Wielkiey Pana Dobrodzieja nay
Mościwszy
Sługa
Norbert Czyż Podoleckiy
Cyrk. Przy. Kr. ptm. Wodzd.

1786. D. 28. Xbr.
z Pren.

Jaśnie wielmożny Panie y Dobrodzieju.

Miałem za powinny obowiązek służyć Jmci Panu Dobrodziejowi w Interessie mi zleconym - y dla tego tak się usprawiedliwiam przed nim; naypryod byłem umyślnie u Pa Nyzłowskiego, y u Kommissarza oraz Plenipotenta Zyzmorskiego, ziniemi w prowincyach nieznayduiąc konkluzyi, powtórnie y umyślnie byłem u Jmci Starosty samego, ktory odwołuiąc się do daney Jmci W. mu Panu Dobrodzieiowi Rezolucyi, a na proponowany kompromis. Jnaczey nieczekał, Jemo na Jmci Krauowskiego prowincyi, znałem w tym niezgodności z Projektem Jmci Zydemuy, Pana Dobrodzieja, a przeto akcessitować niemogłem - prócz dawanych Jmci Panu Responsow, pisałem list donoszący o tym, nieodebrałem wiadomości, y odtąd zamilczana została korrespondencya; albowiem zachod procederowy = zwłaszcza jak miałem determinacyą do Grodu Nowiń = potrzeba byłoby koniecznie pozywać kapy in ordine zburzenia, zawar tych w kombinacyi kanzalistow; potrzeba zbierać y te osoby, ktore od zeszłego straznika Litt. podowczas zeznano były do posługi Jmci wojewodziny Mate Panskiey, dla dowodu, że przez ich ręce, y Jmci Jey wiadomości, Jozsowny Exmisy u sprawie samey potrzebna byłaby osobistość dla zapryszenia ze dnia 1200. Reworsowanie przez Jaymości, były, wzięte z dane w miysce zwrotu Exmisow — a mizoliby do

tey kwoty przyszło, tym

tymczasem idąc do zburzenia konwikcyi — albo do tych ziołami ona per accessorium ante principale oddawać y gorzkim z Konstyt. 1764. ulegać, albo zwoszyć konfederaty — niewiadomością o pozwach — osobiście także stawać do Juramentu stawać na tym — wedle Ordynacyi Kościelowskiey: Na ten zachod do Pana Listu mym Pisany Dnia 1780. M. 19. Febr. z Lwowa, niemając pozwolenia, stoli w zamiarach Ochrzego dłużenia Panu — Kollatorowi zaś teraźnieyszemu czynić zadosyć, oddawszy wszystkie papiery u mnie były — za które Exmus poprzy Ks. Dziekanowi o płacie przy odebraniu złotych dziesięciu talla, y za list z Plenipotencyą Xięcia, za Imci talże listy wzaiemne odsyłaiąc regularnie — a wymienionych kollatorow podróżach — na skutek ułożenia zdania z Jmcią Xięciem y innemi konkluzyi odbywanych, także iż nieobeszło bez wydatku = do którego = tantisper, pod Momentt złożenia mego, przez uczynioney mi honor — zostawom w domu mym uposobiony = więc mam złe zdanie do syć, y nie w zgodzie Prelatury, lecz tylko w miarę usprawiedliwieniasię to pisząc = mogąc tego naygorzey, żebym przy kłopotach tego do wiadu, niekiedy czy nigdy nadzieię w Wysokich y wielce możnych względach Panskich, którym ia mam zyczności polecaniąc, wyznawam oraz, Jom do Łaskawania chętny y posłuszny Sługę,

a przy tey okazyi

Stwarzości, w Gubernii ... Zapisuiącej
z powinnej ... Jasnie Wielmożnego
... Pana Dobrodzieja
Podolskiego.

1789. D. 20 Norbert Woyz Podolecki
Januarij
z Nowna.

Jasnie Wielmożnemu Jmci Panu

Borchowi

Wojewodzie Brzeskiemu, Ma-
łorowi Orderów Polskich
Jmci Panu z Dobrzyjowa

w Warszawie

K.1148

Jaśnie Wielmożny y Miłościwy Panie
y Dobrodzieju

Chciey Jo W Panie Dobrodzieju Łaskawie darowac Przestemu Pisaniu memu Chociaż rem Cudzey Reki użytem ale moze z instynktu mego Pochodzi to, Ponieważ Co do obligu, należy zeszłey S.m Szotkowskiey, wszekze nie inszego Rozumienia bytem Jak tylko przy Swiadectwie Przez W Jmć Pana Karwowskiego, iż to do Domu Lytkowskiego za Spokoienie należeć będzie, y wte nadzieię Jo W Pan Dobrodziey ten oblig Kawyl Przyiąć. Co zaś do karteczek, ieżeli są Zwłoszcii owarklanskiey, Galenskiey Prelskiey y Styrnianskiey. Powinnością moią one opłacić tak Jak y dawnieysze, ktorem opłacił Jo W Pan. ale zem zreiestru Przystanych karteczek, ktorych nie wzpiecżętowawszy Zwroćił Przez W Jmć Pana konfydana, zdało mi się że to są na zuiska Lucinskich ludzi, y Przeto do dalszego czasu Jakom usłuż Prosił em W Jmć Pana konfidana, azeby Jo W Pana Prosił o cierpliwość Jakoż y teraz nieszczym Pismem z tym głębokim uniżeniem Się Do nowy Jo W Pana Dobrodzieja Prosze o cierpliwość do ostatnich dni osba, y to ieżeli Jo W Pan Dobrodziey będzie się nayduwał w domu, to Ja

do —

do Warklan Przybede, dla ustnego wytłumaczenia się awtym za się Przed
Żaden Sposob nie mogę. Ponieważ ani Chleba ani na za siew Żyta zebrać
ieszcze nie mogę do tego inne przyczyny są nim Dzieci dostatecznie wyprawić.
i znimi muszę Człeka postać, nim ią Powrocę muszę Sam widomu się
dzieć, a do tego wiem że JOW Pan ten czas będzie komissią Zabawny.
Do Skonczoney komissij niech JOW Pan Dobrodziey każe mie Przyie-
chać, to wraz wrucę,
Wszakże JOW Panie nie wyrzekam się obligu tego, kiedy będzie zaoczo-
ny dom nie Chcę wraz nie zapłacę ale na Swiety Jan Pewnie, tak
też kwitki ieżeli będą te które za Posesij JOW Pana Dobrodzia
Przezemnie wydane nie za wdnie ostaną, też Chyba uiaśnia-
Lub y prędzey, a dopiero niejestem tey Sposobności, Co wyraziwszy
Przy uniżeniu się Do nog Pańskich się

Zwarkowa
14. Zbra 1787

Jaśnie Wielmożnego Mitos-
ciwego Pana y Dobliwego Do-
brodzieja nayniższym Pod-
noskiem
Jan Połujan

Jasnie Wielmożny Panie

Dobrodzieju

Ciągnący się do tych czas Interes Remanentowy na Woiżii Warkowskiey za Tenuty Urzędowney śp. Oyca Naszego; Ajak wiadomo Jaśnie Wgo Panu Dobrodziejowi, że Bonifikacya Kontraktem Zastawie od JJWW Panow była zawarowana, przynagla Nas Rodzeństwo całe, turbować Jaśnie Wgo Pana Dobrodzieja nayposłuszniey szemi prożbami, abyś raczywszy znieścić z Jaśnie Wgm Starostą Lucynskim, obdarzyli byście JJWW Panowie z Kontraktem konkluzyi od nas potyle krotnie żądanych. Śmiałość odzywania się moiego y całego Rodzeństwa do Jaśnie Wgo Pana Dobrodzieja, poszwaxie Zapobudka Jaśnie Wgo Starosty Lucynskiego, do Którego Pana, gdyśmy się powiele razy directe udawali, edyktował Nam iżbyśmy Jwgo Pana Dobrodzieja uprasżali, równie jako wspolnego Dziedzica Majątkow po zostałych po śp. Jaśnie Wielmożnym Kanclerzym W. K. Czanowskym Oycu JgWWPP. Dobrodziejow; jakoż z responsu niniejszego Jaśnie Wielmożnego Starosty Lucynskiego do Mnie adressowanego, zpriyrzona kopią rozmiarkowania się ialewikowania Wgo Jmści Pana Sobinika Swistachowskiego, raczysz Jaśnie Wielmożny Panie Dobrodzieju przekonać się o prawdę wyrazow moich; tenże zaś Respons i Kopią mam honor Jaśnie Wielmożnemu Panu Kommunikować z nayuniżeńszym tuiog proszeniem, iżby ten Interes mogłby być ołączonym; y Już

wyraźnie

Jasnie Wielmożnego Pana Dobrodzieja prosić odważamsię abyś do Jasnie
Wo Starosty Luzyńskiego decyzyą z swey strony raczył napisać, czy bę-
dzie wola Paniska przychylić się do wspólnictwa w tym Interesie, czyli
też zostawisz Panemu Jasnie Wo Staroście zaspokojenie Pretensyi
naszey. Polecając się w tym, Łaskawym względom Paniskim, mam
za szczęście nayuniżeysze zapisać się z nayuniższym uszanowaniem.

Jasnie Wielmożnego Pana
Dobrodzieja
Nayniższym Sługą
Xaw: Bohuyan
Low: Chę:

M176
1582

Nro 2do

Listy y Nuity Luis Pana J Gh Pavala Bautista
Mitaus Riego

177
1502

Nro 136vo

Kwity

Banku Kiru Nitawskiego

Pana Pwaski.

Nota

1786

Juny 10. an Verlegte Lange porto pro 2 Briefe
nach Warschau, u. ein Brief nach
Mohilew — — — — 1. 20 p.
xbr 28. an Lange porto — — — — 30.
an 3 Briefe nach Warschau }
1 Brief nach Kaun } — 3. 7.—

1787
Januar 22. an diff. Archiv Secr. Reimbts
p. Boden Siegel — 19.—

May 19. an porto Verlegt laut — 24. 7 p
— 15.
laut — 24 — 32 1—

Empfangen Warschau d. 18 May 1787

Empfangen quittirt
mit Versicherung der Treue

541
1000
817
236
80
2174

3710
2174
1536

236
80
1317
1633
541
2174
3710
1536

Hochgeborener Herr Graf,
Hochzuverehrender Herr Wojewode,
Gnädigster Herr!

Ew. Excellence gnädiges Schreiben
vom 6ten dieses habe ich erhalten, und
in Folge desselben an den Herrn Berlin
Ministerium Sekretär, welcher in dieser
Sache gearbeitet, und dessen Arbeiten von
Medem so sehr belobigt sind, und welcher
mir meine Abschrift bonificiert hat, mich
gewandt, und ihn ersucht, mir diese Abschrift
gefälligst zu übersenden. Ich habe
erhalten, und mich der Ehre Ew. Excel-
lence mich mit meinen, solche gewiß erfreuen
wird, so habe Ew. Excellence, davon mir

Ihre

Ihro Hochwohlgeb. nöthigen Unterricht
hierüber mich übrigens Ihro Gnaden und
Sie der Herr mit aller Hochachtung
gehorsamst.

Ihr. Excellenz

Mitau d. 27. Septbr. 1795.

gehorsamster Diener
Johann Schultz

Pr. Cur. Thlr. 86. 1/2. Mitau den 29ten Dec. 1791.

Hochedelgeborner Herr Hochgeehrtester Herr Daniel Ludwig von Heickel

haben gegen diese Ausrechnung, an Herrn Wilhelm Johann Kerber & Comp. unter order, Brief und Rechnung pro Pr. in albertis Gulden, pro Stück mit Dreyßig Kopeken, laut beyliegender Rechnung über Hundert Ducaten, Herrn Edelmann Herrn Weynecken und Ritters Herrn von Bach valediren; laut advis unser

Ergebenster Diener
Gottlieb Friedrich Krahlstorf

Einpfehle mich
Lehmann.

Das Presidium Herrn Friedrich Hermann
Commercial d.d. 6. April c. N. 87. nebst drey
Beilagen, ist richtig heute hindurch und Gericht
zu Walck abgegangen, auch das Nöthige darauf
besorgt worden. Dorpat d. 12ten April 1797.

Ad Mandatum
Secr.

183

St Petersbourg le 16 Octobre 1803

Monsieur le Comte,

J'ai à la fin, après bien des larmes, réussi à faire payer le billet de cinq mille Roubles que vous m'avez laissé. Déjà m'empresse de vous en faire part. J'ai reçu que le Capital, rien pour les intérêts dus jusqu'ici, mais je les ai demandés et les demanderai encore à ce je les obtiens je ne manquerai pas de vous en tenir compte. J'ai pour vous en attendant disposé Monsieur le Comte, de ce qui vous revient du Capital conformément à la note ci jointe, c'est à dire de la somme de Mille Six cents soixante Roubles.

J'ai l'honneur d'être avec les sentimens de la plus haute considération,

Monsieur le Comte

Votre très humble et
très obéissant serviteur
A. F. Palla

x S.E. M. le Lieut.t gen.l Comte de Borck à Wartland.

Note

Reçu de Mons. Derjavin pour billet de
Madame la comtesse Matiouschkin R 5000—
Commission 1 ℔% & tous frais 1 ℔% R 100—
mon avance le 26 mai 1802 . . . . . 3000—
interêts de cette avance à ½ ℔% . . . . 210— , 3310—
viennent à Monsieur le Comte de Borck R 1690—

à Son Excellence
Monsieur le Lieutenant
General Comte de Bosch

à Warkland.

Monsieur le Comte

Je n'hésite pas à me conformer aux désirs que vous
m'exprimez par la lettre que vous m'avez fait l'honneur de
m'écrire le 28. Octobre, en vous remettant par la poste
directement à Votre adresse, le solde qui vous revient de
R°1680.— en billets de banque, après avoir retenu R°10.- pour la
prime de port, ce qui m'a paru le mode le plus court.

Je m'imagine que la raison pour laquelle vous ne
m'avez pas renvoyé d'abord ma quittance est que vous
ne l'avez pas eu sous la main.

Ma femme est très sensible, à Monsieur le Comte,
à Votre souvenir et vous présente ses compliments. Je vous
joins les miens en vous priant d'agréer l'assurance de
l'attachement constant et de la haute considération
avec lesquels j'ai l'honneur d'être

Monsieur le Comte, de Votre Excellence

St. Petersbourg
ce 10 Novembre 1903.

Le très humble & très
Obéissant serviteur
A. de Kalb

Son Excellence Monsieur le Comte Michel de Borch, à Varsovie

x

ST. PETERSBOURG

à S. E.

Monsieur le Comte

de Borch

à Wachtmeister

St. Petersbourg le 10 avril 1803.

Monsieur le Comte,

J'ai reçu avec exactement les différentes lettres que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire. J'ai différé d'y répondre dans l'espérance continuelle d'avoir d'un jour à l'autre vous donner quelque bonne nouvelle à l'égard du billet de mme la C. M., cependant malgré mes peines, malgré continuelle courses que j'ai été faire pour l'objet je me trouve pas plus avancé aujourd'hui que je n'étois il y a six mois et cet ennui m'oblige de vous prier, Monsieur le Comte, de reprendre votre billet de même remboursé de l'avance que vous m'avez forcé de vous faire. J'ai l'honneur d'être

S. E. M. le Lieut. Gen. Comte de Borch à Varsovie

avec les sentiments de la considération
la plus distinguée.

Monsieur le Comte
votre Excellence,

très humble
très obéissant serviteur
A. de Rayneval

Hochgeborner Fürst: Graf!
Höchstzuverehrender Herr General-Lieutenant, und Ritter!
Gnädiger Herr.

Ihro: Excellence werden sich hinlänglich besinnen, daß Hochdieselben mir versprochen haben, meinen Herr: Excellence Herrn Schwiegersohn in mein Logis vor einigen Stunden vorgestellet hat: Ich bitte daher meinen unterthänigsten Gehorsamst Ihro: Excellence Hinderung zu thun, und mir gefällig recht bald Hochdieselben Willfährigen Gnade! Mit der vorzüglichsten Hochachtung und Verehrung bin:

Ihro: Excellence

Riga
den 29ten Juli
1798
Um 8 Uhr Abends

gantz gehorsamster Diener
Pahl

Hochgebohrner Reichs: Graf!
Hochzuverehrender Herr General-Lieutenant, und Ritter!
Hochzuverehrender Herr!

Hierbey beglicke einen Brief von Zuckerbecker et Klein, und Zeitungsblätter. Der Herr Klein sagt mir, dass der Herr Baron Rall ihnen angetragen hat, Ew: Excellence würden schreiben, dass Sie ihm einen Landsitz anzukaufen suchen, weil er seinen verkaufen will, dieses wegen Ihr Nachricht, und bitten mich die allerbesten, zu gleichem Hochachtung und Verehrung

Ew: Excellence

Riga
den 12ten Decbr:
1803.

gehorsamster Diener
Rass

191

à Son Excellence

Monseigneur le Comte de Bork
Général-Lieutenant et Chevalier de
plusieurs Ordres

M: Estaffette

p: Liewenhoff.

à

Wurtland

K. 162.

Hochgeborener Herr Graf und
General,
Hochgeehrtester Herr,

Ihro Excellence gnädigstes Schreiben vom
25 August a:p:, welches mir den [illegible] Vorbehalt
Schneevogt [illegible] Ihro Gnaden nicht mehr mit
und mir erhalten [illegible] mit mehrerer
Post von Amsterdam als Haarlem einliefern,
Brief an Ihro Excellence, und die Connoissement
über mit der Post
H. J. Dirk verladenen 22 Kisten Zucker
nebst einer Kiste mit Corallen [illegible]
dem Postwagen abgesandt worden.
Die [illegible] noch nicht erhalten
das Schiff oder die Kiste mit [illegible]

zugekommen; so bleibt mir nur übrig
mich selbst anzuzeigen mir nicht Ihnen selbst
davon zu unterrichten; um mich von der
Declaration am Zoll wieder zu können,
bitte mir einfache Anzeige und
Rückgabe des Attestes gefälligst zukommen
zu lassen.

Ich sind mit der vollkom-
mensten Hochachtung

Ihro Excellence

Riga den 25ten April 1806.

gehorsamster Diener
George Penny Junr

A Son Excellence
Monsieur le Comte Michel
de Borch
Lieutenant-General &c.
à
Warckland
2
[illegible]
2.

Hochgeborener Herr Graf,
Hochgebietender Herr General!

Ew. Excellenz
hohes gnädiges Schreiben vom 8. dieses Monats
habe ich die Ehre gehabt zu erhalten, und aus
selbigem mit Vergnügen zu ersehen, daß Sie in Haag
der auf Amsterdam zurückkehren gewollt
haben zu müssen bleiben, inzwischen
wir auf das gnädigste befohlen würden
so bald sie angekommen wären.
Es hat mich aber sehr zu
bedauren, daß ich mich mit Ihnen nicht persönlich
Vorhelm Schneevogt nicht schreiben erhalten
haben, worin sie melden, daß der Ritter
wegen den mit Preußen und England dasige
Hochgen Königs, seine Reise nicht fortsetzen
würde

erwarte, und da wenige die einzunehmende
Ordnung wieder aufbringen, so daß gestern
Herren jetzt keine Aufsicht haben diese
Kinder im gegenwärtigen Falle
allein zu lassen, wenn Ew. Excellence nicht
anderen, auf deren wir folgenden Briefe
zu warten befehlen werden. Wir
erbitten uns darüber Resolution
retour.

Die Kiste wird den Herrn
Ihr über Königsberg gut und wohl hier
angekommen, und so bald wir sie von
Zoll erhalten, werden wir selbige dem
Herrn Ortmann ausliefern und unsern
Auslagen von ihm absondern.

Wir wollkommen
Hochachtung haben wir die Ehre zu
seyn

Ew. Excellence

Riga, 26. May 1806

gehorsamste Diener
George Penny & Comp.

P.S. die Kiste ist bereits an
den Ortmann abgeliefert
worden.

A Son Excellence

Monsieur le Comte Michel

de Borch

PIETA

Warchland

2

1

196

Nota

für in Königsberg neu nivrt Kist. Pflanzen,
die Fracht von Amsterdam nebst andern
Unkosten bezahlte Posten . . . Rl 30:20 p
Fracht nebst Frey Zettel von
Königsberg 5:13
Ausgabe wegen Zoll Visiren, Kalfatern
Arbeiten nebst Verlust . . . . —:50
Fracht Porto von 5 Briefe von Amsterdam
und sonstige bezahlte Briefe mit } 3:8½
Porto

Rl 44:56½

Rigaden 31ten May 1806

George Renny & Sohn

abgenommen den 9t. Junius

Alexander Renny.

S:r Excellence Herrn General Grafen von Borch

197

Hier eben kommt Collman für Rechnung
Excellence des Herrn Grafen von Borch
ein Extrag der der Herren Voorhelm Schneevoogt
in Haarlem auf Bezogenen Wechsel f 230:10 ß
mit Indorsé von Provision in Amsterdam und
Porto Extrageud Zinsen und Courtage Kruis Holland
auf 32 Fred: Albert zurückzugeben zu haben, Ehrenvoll
Firmirt. Riga den 25 October 1806

Penny, Petrie & Co.

(Cursus f 97:32 Pard)

169

198
170

Jasnie Wielmożny Mości Dobrodzieju

Nie mogąc osobiście do mieszkania Xięcia Jmci moie
uspanowanie odprawić z Bratem Jakomolcem dopi-
niam one aby Listownie=- przytym z powinonych
mi Kommissyi oddaia Kalkulacyą - z Złomaczeniem nie
Nadtę przysłał - Papiery powinone dla Wy Ekscelencyi
nia w attach prawa odesłałem - nie mam do petitu Wy-
ato ze niemiałem plenipotencyi C powiadomy nad-
pis na moią prozbę - Kalendarzyków Jezuickich na
ten Rok nie Dostałem - Zaraz po Kolędzie do Lublina pozy-
le Dobrali Zwyczaiu na prozbę - Kłos jakli mam
podobaią ale pan zechce mie wydrzeć -
za miniaturą przepraszam bardzo ze nie odesłałem
lecz po Ukończeniu p Wyc Wielkiego nie
chybnie dostanie w całości Panu -
ateraz z całą moią Rodziną Dobrą Gromadą
Jemy mię Kłaniam z powinnym uszanowaniem
Pozostaie

Jasnie Wielmożnego Wyc
Dobrodzieia
Najniższy Sługa
Jakubowski

1807 § 24. 200
172

Jasnie Wielmożny Mości Dobrodzieju

Pismo Pańskie z Paniętem jednym pod adresem do mnie w którym dwa Dokumenta i N.o miniaturę Żony mojey z naydowodzie odebrałem — Ową pod adresem Jwgo Scypten Paniell — z którym jako dalszemi Jego Rozkazami stanąć będę do pełnienia jak nayakkuratniey = Ateny polecaiąc się Xiężniey Łasce Pańskiey mam honor pozostać

Jasnie Wielmożnego wnpa

Dobrodzieja

Nayniższym sługą

Paniell

Dziatwę moią Ukłon Pańskich składam —

202
47

Jasnie Wielmyna imcia dobrodzieja!

Przez umyślnego miałem honor odebrać pismo Jmci Pana dobrodzieja wraz z Rachunkiem przyłączonym z Skarbu Jego, który przez dwoje w sobie zawierających artykułów, w rzeczy zdaje się być dobrodziejskim. 1szy. Sto dziesięć złpch przewodem ustąpione do wpływu stołowego Swiętochowskiego przyjęte być nie mogą w linią czystey opłaty, ponieważ przez to samo myśliwczym przeciwko wła= snemu interesowi Jmci Pana dobrodzieja, który nie do= zwala uprzywilejować takowe obligi, na których pewnie W=g St=a Swiętochowskiego z nas wszystkich jest pobiera= ące obligi dane p. Jw=e Kanclerza znayduią się w Do= mu Jmci Pana dobrodzieja. 2gi. Procent w Rachun= kach Jmci Pana dobrodzieja pobierany zdaje się być nie dostatecznym z do przypadku, w którym się znayduiemy, z do praw nowo ustanowionych odwołuiąc się w tym do Rachunku mego przesłanego Jmci Panu dobrodzie= wskazuiąc się Jasnieyszy wytłumaczę. a teraz posto=

postarać nie powinien jako nayusilniey Jmci Pana
Dobrodzieja o wypłacenie Zupełne za woziem
należących mi pieniędzy. Com zaś odebrał, y
czego jeszcze pozostaie, Rachunek przyrzeczenie
wypłaczony Zupełnie pokaże.

Zapisuię się z winnym Szacunkiem
y powagaiem na Zawsze

Jaśnie Wielmożnego Jmci Pana
Dobrodzieja

Szczery Życzliwy
y nayuniższy Sługa

A Kryk

Dn 30 Xbra 1788
z Wielony.

Kommunikowai W. Korsakowi.

Jego Wielmożnemu Imości Panu

Hrabi Borchowi.

Woiewodzie Bielskiemu Kawalerowi Orderu

Orłowa Jw. Pana y Dobrodzieiowi.

W. Warkluwach

Borchowa

205 178

Jasnie Wielmożny Jmć Dobrodzieju!

Bialem bonor pisać przed sześcio miesięcy do Jwmci Pa Dobrodzieja
żebym przeciwko własnemu Jego interesowi postępit gdy-
bym nie przyjął karty ś.p. Dyonizego Rycka danej w świę-
chowskiemu, która prawności na obligach ad ś.p. Kancelerzai
Ojca Jwmci Pa Dobrodzieja Dyonizemu Rykowi danych
iest opisana, które podobałaś Jwmci Pu Dobrodziejowi nie
wczyjać, inaczej staraz niczym jak tylko te karty nazad do
Tytanu z pobudek wyż wspomnianych.

Uiściłem się aż do drobności z mojej strony: com był Jwmci
Dobrodziejowi winien, mam prawo podobnie po drugich żądać.
co sam dopełniam, niezupełnie mi opłacony bliże dwa lata
nad termin wadet, należę mi się, cambia rocambia za niedopełnio
ne warunki słowo. darmo Jwmci Pu Dobrodziej dichwo nazywasz
co prawo Monarsze upoważnito, a my poddani bez żadnego tamu
gac winniśmy, żadny sposob nie ulegać tym skutkom ponosc

za przykrzyć się

niedaw do tego przyczyny. Proszę zatym Jmci Dobrodzieja
ażeby uniknąć dla siebie dalszego zmartwienia raczył mi
tak niedoptatoną summę iako też zaległą zapłacić, a ia nie
przestanę być zięednostajnym wielbicielem y powinnym

Jmci Dobrodzieja

chętnie piję Tallarow
przepromiannych, bron
na moy rachunek.

Szczere Zyczliwości y
nayniższy Sługa

A Zyck

z Jarkotrow
13 Julij 1739.

Jasnie Wielmożny Jmci Dobrodzieju!

Przyznawszy Panu że bardzo iest trudno konczyć rzeczy przez pisma, ile temu ktory maiąc swoie domowe zabawy, niema dość czasu poswięcić się na przyiacielskie posługi tak, żeby piśmiennie przesyłane żądania ustnemi prośbami przetrząsał, krzywizny prostował, y w prośbie na wszystkie żądania y zapytania odpowiedział, lub ie konczył, bo by na to trzeba uczciwey Kancellarji, z radzaiu tych interessow, iest rzecz W chorążego, ktory pewnie gdyby niechorował, iak nayuroczyściey zaręczam w dzień zupełnie pokonczyłby ~~zupełnie~~ swe interessa, lecz to niegodziwe chorobsko, przymusiwszy Go do pisma, oczekania piśmiennych odpowiedzi, rzecz trochę smaczkiem, lecz nienadwerężyła. Do zakonczenia tego

wszystkiego

Do

tego wszystkiego takowe iest ultimatum Jw Osiecki.

Przestaie na obligu Jlwom P^u Dobrodzieja, do 15 Febr
na Tysiąc złotych sobie danym, to złoto robi się z
2000 Tall Jemu, od tego chorążego przychodzących, z 8.
miesięcznego procentu który czyni Tall 80 y z dopłat
ki 48 Tall którą czyni Jw Osiecko, dla dokompleto=
wania taxy, 8 marków do dwuch Tallarow, z których
czyni się złoty. powinien. temu kondycyami y Jw
Benistawskiemu być te pieniądze assekurowane.
Raczył Pan pisać do mnie że te dwa Tysiące Tallarow
nie innemi kondycyami chcą wziąć, iak tylko, żeby
za 8 miesięcy nie płacić procentu, można się żądać od tego
który maiątkiem od całego kapitału płaci procent, tam
procentu nie brał, co się tycze drugiego punktu do

płatki iżeby

208
N 9

Złoty był droższy iak 2 Talk, y 5 marków ten iest sprawiedliwy
leq Pan nalazł na to ary dobry sposob, dania kupcowi który
mu to 4000 Rub na 6 miesięcy procent albowiem kupco
li, dopełno iakie zdarzaiąc się czasem niedostatki w taxy.
Moim zdaniem to sprawiedliwe z iednej y drugiey strony
środki, powinnoby przyspieszyć okończenie tupetne interes
Wyznaię zem nieodmiennie Kayga

J Jowemy L P Dobrodzieiow

szczerze życzliwey y
nayniższy sługa

z Jurkatnow
9 Czerwca
1795.

m

maysey

Mud

maja

Jaśnie Wielmożny Panie!

Rzetelność y punktualność JW Pana pierwiey z Publiczności dochodziła do Uszu Moich, a teraz Sam o iżbrotnych Prawdach aż nadto wielkim pretionany, bo Procent zawczasnie przed terminem odebrałem: — względem Kapitału Mnie należnego Rubli 2400 że JWPan dla Potrzeb swoich żądasz ażebym od Daty czyli Terminu w Obligu wyrażonym więcey Sto czterdzieści, z nayuiętszym ukontentowaniem nato przestaię; y życzę z Serca ażeby w Planach JW Pana naypomyślnieysze odpowiadały Skutki; Kwit na Procent przyięty do rąk Moich Rubli Sto Czterdzieście cztery w Liście Moim posłam y resztę Rubel 24. Miedzią JWielmożnemu Panu przez tegoż Posłańca zwracam. — Polecaiąc Mnie Łaskawym y Łaskawym Względom Pańskim, oraz zostaiąc ze wszelkim Uszanowaniem mam honor wyznać że wielkim y chciwym na Łaskę.

Jaśnie Wielmożnego Pana

Życzliwym y Nayniższym Sługą

Samuel Mych Sambor. Dbr. ręką własną

Jasnie Wielmożnemu Jmci Panu

Hrabi Borchowi

Generał Porucznikowi Bgo Wo Jego

Woiewodzie Wo Bełzkiemu

Kawalerom Wielu Orderu

Jlewmy Panu Dobrodzieiow

w Warszawie

K.181

1804

201

Jasnie Wielmożny Mci Dobrodzieju!

Dla upoważnienia mojego obowiązku usługi i wdzięczności
iest Okoliczność i potrzeba tudzież tym barziey zdam
bydz. użytecznym w Kollei równey zostaię tutay wyżywać
i utrzymywać Woźnie ztąd ze dla mnie i Aktora obcay z mu-
szoney konieczności leż. Panu kredytować uszczona Summ
ęczące na Rok życzenie przekładaiąc — przyiołem za Rok
ubyły przysłany zewczesnie Procent w Dobod zamykam
kwitt łącząc nayuolenniey sze podziękowanie za upoc-
nieniącey Jego troskliwości — mam honor z Nayuyższym
Szacunkiem wyznawać się —

Z 26 Maia 1806 r.
Janowol

Jasnie Wielmożnego Cwm Pana

Dobrodzieja

Nayniższym Sługą

Samuel Ryk Komb: [illegible]

Reszty Rubla dawnego
miedzią zdaney ma
Odemowca pisma

Xbra 1ª 4ª 1791° Dª Pdoc.

Jasnie Wielmożny Mći

Dobrodzieju!

Szacowne JWª wmć Pana Dobrodzieja Pismo zapytuiące mnie o postanowieniu w czas przyszły względem Dóbr Brata Jego JWª Starosty Lucyńskiego pod pasbyth pod Rząd Opieki zprzyczyn dobrze JWWmć Pu Dobrodziejowi wiadomych mam honor donieść, że ja jako wybrany Opiekun rozrządzenia mojego wtych Dobrach dla tego nie zaczynałem, bo jeszcze czas nieupłynął postanowieniu pierwszemu rozrządzającey Zwierzchności na owczas, kiedy Opieczętel tym Dobrom nie mogł być dobrany, y wktórym postanowieniu Patrzeństwo JWª wmć Pª Dobrª było pomocą do utrzymania się dziś posiadaiącym wtych Dobrach Urzędownikom, zgury zaś żadney y żadne go nadal postanowienia być niemoże, prócz approbaty mnie Opiecznętela, która już nastąpiła; Co do mnie jako teraźnieyszy Opiekun tych Dóbr mam honor JWWmć Pª Dobrª upewnić, że żadnego postanowienia jeszcze onych nieuczyniłem dla tego, że znam zapowinności, ażebym wprzód był wtych Dobrach, one zweryfikował upoznał ich stan, a potym gdybym uczynił to, aby znayleposzym było przyszłego ich Dziedzica.

Wysokim Szacunkiem jestem

Jasnie Wielmożnego wmć Pana

Dobrodzieja Nayniższym

Sługą

Franciszek Rzyński

Rzyński

R. 1791. Nro 1.

List W. Agr. iństiego Prezydenta Wtorego Departamentu, o wybranego Opiekuna przez Jw. Starosty Lwowskiego, do Załatwienia Dobrami Jego, w Zamianie Zaspokajania Banku Narodowego, pisany do Jw. Wojewody Bełzkiego

СКЦ "ОРІЄНТИР"
вул. Чигиринська 42-Б,
м. Львів, 79037
(032) 293-86-37, 247-95-45